

Cancelleria  
dello Stato

# Foglio ufficiale

|                                                                |      |   |
|----------------------------------------------------------------|------|---|
| Atti legislativi e dell'Amministrazione                        | 7677 | 1 |
| Atti dello stato civile                                        | –    | 2 |
| Atti ed avvisi giudiziari                                      | 7690 | 3 |
| Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti                       | 7694 | 4 |
| Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili | 7747 | 5 |
| Atti diversi                                                   | 7775 | 6 |
| Iscrizioni nel Registro di commercio                           | 7777 | 7 |



**Gli avvisi per la parte interna  
devono pervenire al più tardi alle ore 11:00  
di lunedì o giovedì all'indirizzo e-mail**

can-fu@ti.ch  
telefono gratuito 0800 144 349

Tariffe  
Linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza  
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 7,7% fr. 1.67 x mm)  
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 7,7% fr. 2.10 x mm)

**Gli annunci pubblicitari  
sono da inoltrare a**

Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria  
del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
e-mail: can-fu@ti.ch

Tariffe  
1/1 pagina fr. 795.– / a colori fr. 950.–  
1/2 pagina fr. 415.– / a colori fr. 515.–  
1/4 pagina fr. 220.– / a colori fr. 260.–  
1/8 pagina fr. 110.– / a colori fr. 130.–  
+ 7,7% IVA  
Ribassi secondo tariffa stampata

**Richieste amministrative e abbonamenti  
da inoltrare a**

Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale

Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
fax 091 814 44 01  
e-mail: can-fu.amministrazione@ti.ch

Tariffe e abbonamenti  
Svizzera IVA 2,5% compresa  
1 anno fr. 130.– / 6 mesi fr. 83.– / 1 mese fr. 37.–  
Esteri  
1 anno fr. 210.– / 6 mesi fr. 153.– / 1 mese fr. 71.–



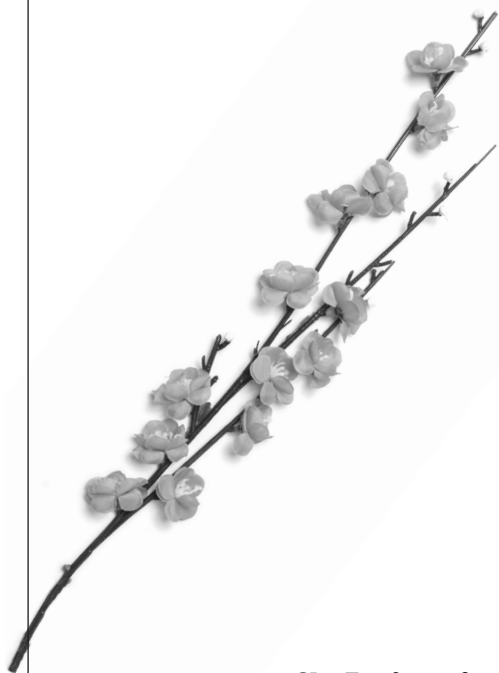
*Foto Ely Riva*

## **Passo Posmeda 2474 m**

Dall'Ospizio del Passo del San Gottardo si arriva al Laghetto del Passo Posmeda, uno strano laghetto con tanto di curiosi meandri, salendo dal ponticello della Cascina di Val Torta in fondo al Lago della Sella seguendo la mulattiera militare che sale a zig zag verso

sud-est e che conduce ad una lunga «cascina» situata a 2522 m. Il lago è raggiungibile anche seguendo il sentiero che dalla diga del Lago della Sella sale al Passo Posmeda che comunica con l'Alpe di Pontino e la Val Canaria.

Stampiamo  
emozioni  
da oltre  
**150 anni**



**Salvioni**  
**arti**  
**grafiche**

Via Ghiringhelli 9  
CH-6500 Bellinzona  
Tel. 091 821 11 11  
[info@salvioni.ch](mailto:info@salvioni.ch)  
[www.salvioni.ch](http://www.salvioni.ch)



## ATTESTATO DI TIRATURA

La tiratura della pubblicazione

Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del  
Ticino

è stata certificata.

La tiratura del periodo di rilevamento dal 1° aprile 2018 al 31 marzo 2019 è di

|                                 | Print            | Replica      | Non-Replica  |
|---------------------------------|------------------|--------------|--------------|
| Abbonamenti:                    | 3 235 Es.        | Es.          | Es.          |
| Esemplari gratuiti (max. 5%):   | 93 Es.           | Es.          | Es.          |
| <b>Totale tiratura venduta:</b> | <b>3 328 Es.</b> | <b>0 Es.</b> | <b>0 Es.</b> |
| Tiratura gratuita:              | 0 Es.            | 0 Es.        | 0 Es.        |
| <b>Totale tiratura diffusa</b>  | <b>3 328 Es.</b> |              | <b>0 Es.</b> |

determinata in base al regolamento per la certificazione delle tirature della REMP/CS in Svizzera.  
L'audit ha avuto luogo il 5 luglio 2019. Queste cifre sono valide fino al:  
31 agosto 2020

CS Communication Suisse

Vicepresidente

WEMF AG für Werbemedienforschung  
REMP Recherches et études des médias publicitaires

Director of ABC and Statistics

Zurigo, il 18 ottobre 2019

---

# Foglio ufficiale

---

---

## 1 Atti legislativi e dell'Amministrazione

---

### Concorso per cariche nella Magistratura

(art. 36 Cost./TI; art. 2 e segg. LOG; R 24.09.2019 della Commissione di esperti indipendenti per l'elezione dei magistrati)

La **Commissione giustizia e diritti del Gran Consiglio** comunica che è riaperto, alle condizioni poste in questo bando, il seguente **concorso**:

### 4/20 Elezione di venti (20) Procuratori pubblici

(art. 65 e segg. LOG)

#### Requisiti

- cittadinanza svizzera (*art. 29 Cost./TI*)
- dottorato in giurisprudenza o titolo equivalente o certificato di capacità per l'esercizio dell'avvocatura (*art. 17 cpv. 1 LOG*)

**Periodo di nomina:** 1° gennaio 2021 - 31 dicembre 2030

**Scadenza del concorso:** 7 ottobre 2020

---

### Presentazione della domanda

La domanda di partecipazione al concorso deve essere presentata ai Servizi del Gran Consiglio, Palazzo delle Orsoline, Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona, corredata dei seguenti atti:

- curriculum vitae
- documenti attestanti:
  - l'adempimento dei requisiti fissati dalla legge per la carica
  - la formazione giuridica (con copia degli attestati universitari e di eventuali altri istituti scientifici frequentati)
  - l'esperienza professionale ed eventuali cariche pubbliche ricoperte
  - eventuali lavori scientifici (tesi di dottorato, contributi giuridici, ecc.) e/o una scelta di decisioni, rispettivamente di progetti di decisioni, o di allegati di causa stesi dal candidato
- motivazione per cui si postula la carica
- estratto del casellario giudiziale

**N.B.**

Giusta l'art. 4 cpv. 2 LOG, sono esonerati dalla presentazione dei documenti i candidati che sono già in carica nella funzione prevista dal concorso.

Le candidature già presentate precedentemente per il medesimo concorso vengono tenute in considerazione e non necessitano di essere riproposte.

Domande presentate in ritardo non saranno prese in considerazione.

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso i Servizi del Gran Consiglio, Bellinzona, tel. 091 814 43 94.

---

**Comune di Melano: decisione concernente l'assetto pianificatorio comparto località Panico****Il Consiglio di Stato  
della Repubblica e Cantone Ticino**

per tutti i motivi generali e particolari che precedono,

su proposta del Dipartimento del territorio;

risolve:

1. Decisione sull'assetto pianificatorio del comparto in località Panico  
Non è approvata la zona residenziale estensiva a lago in località Panico (RE-L PQ e «Comparto speciale a lago») e sono conseguentemente stralciati i relativi articoli 56 e 57 delle NAPR.
2. Richiesta di adozione di una variante  
Il Comune deve allestire, entro 5 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione, una variante per la ridefinizione pianificatoria del comparto, integrando anche il fmn 861.  
Fintanto che non sarà approvata la variante, sul comparto vige un vuoto pianificatorio.
3. Pubblicazione e notificazione
  - 3.1 La presente risoluzione, richiamati gli art. 29 cpv. 3 LST, 39 cpv. 3 RLST e 19 LPAmM:
    - a) limitatamente al suo dispositivo è pubblicata sul Foglio ufficiale da parte della Cancelleria dello Stato e all'albo comunale da parte del Municipio;
    - b) è notificata in esteso per raccomandata al Municipio di Melano ed ai proprietari dei fondi interessati.
  - 3.2 La presente risoluzione è depositata, a disposizione delle parti, presso la Cancelleria comunale fino a decorrenza del termine di ricorso.
4. Rimedi di diritto
  - 4.1 Contro la presente risoluzione è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.  
Il ricorso è da presentare in 3 copie:
    - a) entro 30 giorni dalla notificazione, per coloro che hanno ricevuto personalmente la presente decisione;
    - b) entro 30 giorni dalla pubblicazione del dispositivo sul Foglio ufficiale negli altri casi.

4.2 Sono legittimati a ricorrere il Comune e ogni altra persona o ente che dimostri un interesse degno di protezione a dipendenza delle modifiche decise dal Consiglio di Stato.

Bellinzona, 16 settembre 2020

Per il Consiglio di Stato:  
Il Presidente, **Norman Gobbi**  
Il Cancelliere, **Arnoldo Coduri**

---

## Notifica di sentenza nella forma degli assenti

(art. 123 lett. i) CPC)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Spisto Felice**, 4 marzo 1975, residente a D-88709 Meersburg, Schiggendorfer Strasse 1, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 2020\_7783 del 1° settembre 2020 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero per la durata di 1 mese (periodo dal 2 marzo 2021 al 1° aprile 2021 inclusi), e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per il tramite dell'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona (seguirà polizza).

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 21 settembre 2020

Ufficio giuridico  
Il Capo ufficio: M. Isolini

---

## Notifiche di decisioni nella forma degli assenti

(art. 17 e 19 LPAm)

**La Sezione della popolazione - Ufficio della migrazione**, Bellinzona, notifica a

**Murino Luca**, 7 settembre 1993, Italia, ora di ignota dimora,

che con decisione negativa del 31 luglio 2020 ha pronunciato nei suoi confronti il diniego del permesso di dimora, ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per tasse di decisione.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio della migrazione, via Lugano 4, 6500 Bellinzona.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 18 settembre 2020

Ufficio della migrazione  
La Capo ufficio: M. Antonini

---

**La Sezione della popolazione - Ufficio della migrazione, Bellinzona, notifica a**

**Passera Cristina**, 20 agosto 1979, Italia, ora di ignota dimora

che con decisione del 22 settembre 2020 ha pronunciato nei suoi confronti una decisione di cessazione attività, ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per tasse di decisione.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio della migrazione, via Lugano, 6500 Bellinzona.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 22 settembre 2020

Ufficio della migrazione

Il sostituto Capo ufficio: S. D.

---

**La Sezione della popolazione - Ufficio della migrazione, Bellinzona, notifica a**

**Popovici George Dan**, 13 ottobre 1985, citt. Romania, ora di ignota dimora

che con decisione del 22 settembre 2020 ha pronunciato nei suoi confronti una decisione con termine di partenza, ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per tasse di decisione.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio della migrazione, via Lugano, 6500 Bellinzona.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 22 settembre 2020

Ufficio della migrazione

Il sostituto Capo ufficio: S. D.

---

## **Proscioglimento dei militi dall'obbligo di prestare servizio militare nell'anno 2020**

In virtù dell'articolo 13 della Legge militare (LM) in data 31 dicembre 2020 i militari seguenti vengono prosciolti dall'obbligo di prestare servizio militare.

### **Militari in ferma continuata:**

- I soldati, gli appuntati, i sergenti e i sergenti capi, alla fine del settimo anno civile che segue la promozione a soldato.
- I sergenti maggiori, i sergenti maggiori capi e i furieri, alla fine dell'anno civile in cui hanno compiuto 31 anni e sono stati incorporati nell'esercito almeno per quattro anni.
- Gli ufficiali subalterni, alla fine dell'anno civile in cui hanno compiuto 35 anni e sono stati incorporati nell'esercito almeno per quattro anni.

**Militari che non prestano servizio militare come militari in ferma continuata:**

- I soldati, gli appuntati, gli appuntati capi, i caporali i sergenti e i sergenti capi, alla fine del decimo anno civile che segue la promozione a soldato.
- I militari di truppa (soldati, appuntati, appuntati capi) e i sottufficiali che il 31 dicembre 2017 non hanno ancora adempiuto il loro totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione restano assoggettati all'obbligo di prestare servizio militare fino alla fine del 12° anno civile dopo la promozione a soldati.
- I soldati aspiranti medici militari, farmacisti, dentisti o veterinari che non compiono la carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri per conseguire il grado di tenente, alla fine del decimo anno civile dopo la conclusione dell'istruzione di base (= fine della scuola reclute).
- I sottufficiali superiori nelle unità: Anno di nascita 1984.
- Gli ufficiali subalterni: Anno di nascita 1980.
- I sottufficiali superiori negli stati maggiori di C trp e i capitani: Anno di nascita 1978.
- I sottufficiali superiori negli stati maggiori di GU, gli specialisti secondo l'art. 81 e l'allegato 5 OOPSM e gli ufficiali, per i quali non sussiste la necessità di una proroga volontaria: Anno di nascita 1970.
- Tutti i mil con proroga volontaria e gli alti ufficiali superiori: Anno di nascita 1955.
- Tutti i mil inclusi gli alti ufficiali superiori con proroga volontaria, per i quali non sussiste la necessità di un'ulteriore proroga.

**NB: gli ufficiali saranno chiamati alla riconsegna all'inizio dell'anno 2021.**

Tutti gli obbligati del Cantone saranno chiamati a scaglioni e si presenteranno puntualmente, come da convocazione, al Centro logistico del Monte Ceneri nelle seguenti giornate:

**martedì 10 novembre 2020**

**mercoledì 11 novembre 2020**

**Istruzioni generali**

I militi si presentano personalmente in abiti civili con l'arma personale e il loro equipaggiamento.

In base all'articolo 59 della Costituzione federale vige l'obbligo militare generale che comprende il proscioglimento dagli obblighi militari e la restituzione dell'equipaggiamento.

La partecipazione è obbligatoria ed è considerata una scadenza ufficiale.

In conformità all'articolo 324a del Codice delle obbligazioni, il datore di lavoro deve concedere al collaboratore il tempo necessario per l'adempimento dell'obbligo legale (convocazione = scadenza ufficiale) e deve versargli il salario per il tempo corrispondente.

In questa giornata non viene rilasciato né il soldo né il formulario IPG (art. 12, cpv. 2, lett. c dell'Ordinanza dell'Assemblea federale sull'amministrazione dell'esercito, RS 510.30).

Tutti gli astretti alla riconsegna saranno chiamati con una convocazione personale.

Chi, ritenendosi obbligato, non avrà ricevuto la convocazione entro il 31 ottobre 2020, deve contattare il Servizio degli affari militari e del comando di circondario a Bellinzona, tel. 091 8143331 oppure per e-mail a di-militare@ti.ch.

## Armi

La pretesa di proprietà può essere fatta valere se il militare è stato incorporato nell'esercito per almeno 7 anni oppure 4 anni nel caso della ferma continuata e in occasione del proscioglimento dagli obblighi militari **viene rilasciato un permesso d'acquisto di armi valido**, nonché:

- **i militari che sono equipaggiati con il fucile d'assalto** possono conservare la propria arma personale se negli ultimi tre anni (2018, 2019, 2020) hanno assolto almeno **due volte il programma obbligatorio e due volte il tiro di campagna a 300 m** e ciò è registrato nel libretto di tiro o nel libretto delle prestazioni militari;
- **i militari equipaggiati con la pistola** possono diventarne proprietari senza dover comprovare di aver partecipato ad alcun tiro.

Prima del proscioglimento dall'obbligo di prestare servizio i militari ritirano le armi depositate volontariamente e le portano con sé in occasione del proscioglimento.

I militari non possono far valere alcuna pretesa di proprietà sulle armi non ritirate.

Chi prende la decisione di non esercitare la pretesa di proprietà in occasione del proscioglimento dagli obblighi militari, **non può revocarla in una fase successiva**.

## Armi in prestito

Chi possiede un'arma in prestito o, in occasione del proscioglimento dagli obblighi militari, vuole tenere il suo fucile d'assalto personale 90 come arma in prestito, il giorno del proscioglimento deve esibire **un permesso d'acquisto di armi** e deve avere assolto negli ultimi tre anni (2018, 2019, 2020) almeno **due volte il programma obbligatorio e due volte il tiro di campagna**.

Queste prestazioni devono essere iscritte nel libretto di tiro o nel libretto delle prestazioni militari (LPM). I fucili d'assalto 90 e le pistole in prestito non possono essere acquisiti in proprietà.

Al proscioglimento si devono portare tutte le armi debitamente pulite.

Le armi che diventano di proprietà vengono contrassegnate.

Tutti i fucili d'assalto vengono trasformati in armi semiautomatiche per il fuoco colpo per colpo.

**La restituzione delle parti modificate avviene al più presto dopo 10 settimane.**

Per la modifica, la contrassegnazione e il rilevamento dei dati per la cessione in proprietà dell'arma occorre versare un indennizzo. L'indennizzo ammonta a: fr. 30.– per la pistola fr. 60.– per il Fass 57 fr. 100.– per il Fass 90.

**L'indennizzo va pagato in contanti al momento del proscioglimento.**

**Il pagamento senza contanti o la consegna dietro fattura non sono possibili.**

Bellinzona, settembre 2020

---

## Prescrizioni locali concernenti il traffico

(art. 5 LACS - art. 23 RLACS)

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica

---

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

**COMUNE DI LUMINO**

Parcheggio pubblico in via Castione,  
sul mapp. 234 RFD

segn. 4.17 «Parcheggio» con tavola  
complementare 5.14 «Invalidi»

Bellinzona, 22 settembre 2020

**Disposizioni generali**

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona, oppure presso la Cancelleria comunale di Lumino.

---

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

**COMUNE DI LUMINO**

strada cantonale principale P13, alla PR 10+145. Attraversamento pedonale provvisorio previsto fino a dicembre 2020, nell'ambito dei lavori di riqualifica stradale in via Mesolcina.

Via Mesolcina, nei pressi  
dell'intersezione con via Bergale

\*segn. 4.11 «Ubicazione di un passaggio pedonale»

Bellinzona, 22 settembre 2020

**Disposizioni generali**

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona, oppure presso la Cancelleria comunale di Lumino.

---

**Prescrizioni locali concernenti il traffico**

(art. 23 lett. b RLACS)

**Il Municipio di Mendrisio**, conformemente alla delega del 18 dicembre 2017 del Dipartimento del territorio,

pubblica:

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

COMUNE DI MENDRISIO

Quartiere di Mendrisio

Via San Martino

Lato interno accesso nuovo autosilo  
da via San Martino Livello 0,  
mappale 315 RFD

segn. 2.02 «Divieto di accesso»

Lato esterno uscita nuovo autosilo  
Livello 0, mappale 315 RFD

segn. 2.02 «Divieto di accesso»

Nuovo autosilo, livelli da meno uno  
a quattro, mappale 315 RFD (15 stalli)

segn. 4.17 «Parcheggio» con indica-  
zione 5.14 «Invalidi»

Mendrisio, 22 settembre 2020

Il Municipio

Disposizioni generali

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS)
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSSr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso la Cancelleria comunale di Mendrisio.

---

**Il Municipio di Bellinzona**, conformemente alla delega n. 21 dell'aprile 2002 del Dipartimento del territorio e comunicazione del 26 aprile 2017,

pubblica:

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

COMUNE DI BELLINZONA

Quartiere di Bellinzona

Via Vela, nei pressi dell'intersezione  
con via Lavizzari, mapp. 1101,  
in direzione delle piscine

segn. 3.02 «Dare precedenza»

|                                                                                                                                |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| luogo/ubicazione                                                                                                               | regolamentazione                                                   |
| Via Vela, nei pressi dell'intersezione con via Lavizzari, mapp. 5515, in direzione di Piazza del Sole                          | segn. 3.02 «Dare precedenza»                                       |
| Piazza della stazione, nei pressi dell'intersezione con via L. il Moro, mapp. 2796 su segn. esistente 2.37 «Svoltare a destra» | * tavola complementare «Eccezione: simb. 5.31 (velocipede) e TAXI» |

Bellinzona, 22 settembre 2020

#### Disposizioni generali

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS)
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSSr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dicastero territorio e mobilità in via al Ticino 6, Sementina, durante il periodo di pubblicazione dal lunedì al venerdì, dalle ore 09:30 alle ore 12:00 e dalle ore 13:30 alle ore 16:00.

---

## 20098 - Concorso per le opere da impianto ventilazione occorrenti alla ristrutturazione interna con cambio di destinazione dello Stabile «La Ferriera» - Locarno

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia** comunica che il Consiglio di Stato apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le opere da impianto ventilazione occorrenti alla ristrutturazione interna con cambio di destinazione dello Stabile «La Ferriera» - Locarno.

#### Termini per l'appalto

- a. Committente  
Dipartimento delle finanze e dell'economia  
Sezione della logistica, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona  
tel. 091 814 78 35, fax 091 814 78 39.
- b. Oggetto della gara d'appalto  
Opere da impianto ventilazione.

#### Quantitativi principali:

- |                                           |     |        |
|-------------------------------------------|-----|--------|
| – monoblocco per il trattamento dell'aria | pz. | 2      |
| – canali per la diffusione dell'aria      | ca. | ml 48  |
| – tubi spiro per la diffusione dell'aria  | ca. | ml 278 |
| – griglie di diffusione dell'aria         | pz. | 32     |
| – serrande taglia fuoco                   | pz. | 10     |
| – silenziatori a canale e tubo spiro      | pz. | 32     |

c. Procedura

La gara è soggetta alla Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

d. Aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri d'aggiudicazione:

- economicità-prezzo 50%
- attendibilità dell'offerta 20%
- qualità dell'imprenditore 15%
- prontezza d'intervento 7%
- formazione apprendisti 5%
- perfezionamento professionale 3%

e. Modifiche m.d.o.

Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.

Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.

f. Sopralluogo

È previsto il sopralluogo tecnico individuale autonomo.

g. Consorziamento - subappalto

Non è ammesso il consorziamento.

È ammesso il subappalto per opere da coibentazione.

h. Idoneità degli offerenti

Possono partecipare unicamente le ditte rispettivamente i subappaltanti aventi il domicilio o la sede in Svizzera.

La ditta deve avere realizzato almeno un'opera da impianto ventilazione per un importo IVA compresa uguale o maggiore di fr. 90 000.– realizzati e terminati negli ultimi 5 anni.

i. Inizio dei lavori

L'inizio probabile dei lavori opere a concorso febbraio 2021.

l. Atti d'appalto

1) I documenti di gara sono visionabili e scaricabili dai concorrenti sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», a partire dal 23 settembre 2020 alla pagina commesse.

Il modulo d'offerta scaricato e compilato in ogni sua parte dovrà essere consegnato completo di tutte le pagine.

2) Le ditte interessate a ricevere la documentazione da compilare in formato cartaceo sono invitate ad annunciarsi in forma scritta ai progettisti, Studio d'ingegneria Protec SA, viale Monte Verità 80, 6612 Ascona (e-mail: [info@pro-tec.ch](mailto:info@pro-tec.ch)); riportando il n. 20098.

La richiesta di cui al punto 2) al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 100.– per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.

m. Informazioni tecniche

Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste per iscritto ai progettisti (e-mail: [info@pro-tec.ch](mailto:info@pro-tec.ch)) per ragioni organizzative sarà risposto in forma

scritta sul sito [www.ti.ch/logistica](http://www.ti.ch/logistica), menu «Commesse pubbliche», unicamente alle domande pervenute entro il termine del 6 ottobre 2020.

n. Informazioni formali

Tutte le informazioni formali possono essere richieste, durante il periodo della pubblicazione del concorso, ogni mercoledì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 alla Sezione della logistica al seguente numero telefonico 091 814 78 35.

o. Termine di consegna delle offerte

Le offerte dovranno pervenire alla Sezione della logistica, via Carmagnola 7, 6500 Bellinzona in busta chiusa con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto, entro le ore 16:00 del giorno 23 ottobre 2020.

p. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Sezione della logistica, via Carmagnola 7, 6500 Bellinzona alle ore 14:00 del giorno 26 ottobre 2020.

I concorrenti interessati a presenziare all'apertura pubblica delle offerte hanno l'obbligo di annunciarsi presso la Sezione della logistica mediante il recapito telefonico (tel. 091 814 77 11) entro il giorno 22 ottobre 2020. È ammessa la partecipazione di un solo rappresentante per offerente.

q. Ricorso contro gli atti d'appalto

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

Bellinzona, 18 settembre 2020

---

## **Deposito stime ufficiali a seguito aggiornamenti particolari**

(art. 8 Lstime del 13 novembre 1996)

### **L'Ufficio stima,**

visti gli art. 8, 32, 33 della Legge del 13 novembre 1996 sulla stima ufficiale della sostanza immobiliare del Cantone e l'art. 23 del relativo Regolamento d'applicazione del 19 dicembre 1997,

avvisa

che sono depositati i prospetti contenenti le stime «aggiornamenti particolari» comprendenti i fabbricati nuovi, riattati o trasformati, gli aggiornamenti delle mutazioni catastali ed edilizie, varianti di Piano regolatore e altri cambiamenti atti a determinare un aggiornamento particolare del valore di stima, presso i seguenti Comuni:

Airole, Alto Malcantone (Arosio, Breno, Fescoggia, Mugena, Vezio), Arogno, Biasca, Bioggio (Bioggio, Bosco Luganese, Cimo, Iseo), Bodio, Brissago, Canobbio, Capriasca (Tesserete), Centovalli (Borgnone, Intragna, Palagnedra), Chiasso (Chiasso, Pedrinate), Cureglia, Faido (Osco), Gambarogno (Caviano, Contone, Gerra, Indemini, Magadino, Piazzogna, S. Abbondio), Gravesano, Isone, Lavizzara (Menzonio), Losone, Mendrisio (Arzo, Besazio, Capolago, Gestrerio, Ligornetto, Mendrisio, Meride, Rancate, Salorino, Tremona), Mezzovico-Vira, Morcote, Ponte Tresa, Pura, Quinto, Riviera (Cresciano, Iragna, Lodrino, Osogna), Rovio, S. Antonino.

Le stime saranno visibili a contare **dal 28 settembre 2020** per un periodo di 30 giorni.

Ogni Municipio è tenuto a indicare, nell'avviso allegato a ogni decisione di stima intimata, i dettagli della pubblicazione secondo l'art. 23 del Regolamento d'applicazione.

La messa in vigore dei nuovi valori di stima è stabilita con decreto del Consiglio di Stato.

Eventuali reclami contro le stime dovranno essere presentati all'Ufficio stima, per il tramite del Municipio, entro il termine perentorio di trenta giorni dalla scadenza del periodo di deposito dei prospetti, ossia **entro il 27 novembre 2020**.

Saranno presi in considerazione solo i reclami chiaramente motivati e con le precise indicazioni dei numeri di mappa degli oggetti contro le cui stime essi sono diretti.

I Municipi trasmetteranno all'Ufficio stima di Bellinzona, entro trenta giorni dalla scadenza del termine, i reclami ricevuti elencati in ordine alfabetico sull'apposito formulario.

Bellinzona, 22 settembre 2020

Ufficio stima

---

## Notifica di citazione nella forma degli assenti

**L'Ufficio di conciliazione in materia di locazione di Lugano n. 3 Ovest**, vista l'istanza no. 151/2020-Ov. del 18 settembre 2020 promossa da **Alessandro Cavalleri – VMDC SA**, Lugano, avverte il convenuto **Flavio Bellicchia**, già in Lugano, ora di ignota dimora, che le parti sono state citate all'udienza conciliativa il giorno di martedì 13 ottobre 2020 alle ore 11:15 nell'aula al pianterreno dello stabile ex Municipio di Pregassona in via Sala 13 a Lugano-Pregassona.

Lugano, 21 settembre 2020

Il Segretario: Mario Tunesi

---

## Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)

### Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- Spalu SA, Lugano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 23/24, 24/25 e 25/26 settembre 2020, dalle 20:00 alle 06:00, 2 uomini, a Massagno
- CSC Costruzioni SA, Lugano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 23/24, 24/25 e 25/26 settembre 2020, dalle 20:00 alle 06:00, 2 uomini, a Massagno
- Consorzio NEB, Bellinzona  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 28 settembre al 21 ottobre 2020 (da notte lu/ma a notte ve/sa), dalle 20:00 alle 06:00, 12 uomini, Cadenazzo-Riazzino

- Bischoff Isol-Tech SA, Castione  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 27 settembre al 27 novembre 2020 (da notte do/lu a notte gio/ve), notti do/lu dalle 23:00 alle 04:30, notti da lu/ma a gio/ve dalle 20:30 alle 04:30, 5 uomini, galleria autostradale di Maroggia
- Tira Trasporti SA, Contone  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 21 al 25 settembre 2020 (da notte lu/ma a notte gio/ve), dalle 22:00 alle 05:00, 1 uomo, a Cadenazzo
- SUPSI Istituto Materiali e Costruzioni, Canobbio  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 22/23 settembre 2020, dalle 20:00 alle 04:00, 2 uomo, viadotto autostradale delle Fornaci
- Giudicetti SA, Roveredo  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 28 settembre al 21 ottobre 2020 (da notte lu/ma a notte ve/sa), dalle 20:00 alle 06:00, 6 uomini, Cadenazzo-Riazzino
- Electrasim SA, Lugano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 2/3 ottobre 2020, dalle 23:00 alle 04:00, 2 uomini, a Lugano
- Risanamento Sud SA, Rivera  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 5 al 10 ottobre 2020 (da notte lu/ma a notte ve/sa), dalle 20:30 alle 05:30, 5 uomini, Muzzano-Agno
- Kummeler + Matter EVT SA, Mezzovico  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 24/25 settembre 2020, dalle 21:00 alle 05:00, 4 uomini, uscita autostradale Bellinzona Sud
- Delta Ponteggi Sagl, Quartino  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 26 al 30 ottobre 2020 (da notte lu/ma a notte gio/ve), dalle 22:30 alle 05:00, 5 uomini, tratta FFS Rivera – Bironico
- Conrad Kern AG, Cresciano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 27/28 settembre 2020, dalle 23:30 alle 05:30, 4 uomini, tratta FFS Mezzovico-Taverne
- Ugo Bassi SA, Pregassona  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 27/28 settembre 2020, dalle 23:00 alle 04:30, notte 28/29 settembre 2020, dalle 21:00 alle 04:30, 2 uomini, Galleria autostradale Monte Ceneri

Permesso di lavoro domenicale temporaneo (art. 19 LL)

- DHL Logistics Svizzera SA, Balerna  
lavori da eseguire entro precisi termini, il 27 settembre 2020, dalle 15:00 alle 17:30, 1 uomo, a Balerna

### **Rimedi giuridici**

Chiunque dimostri un interesse legittimo può consultare il lunedì pomeriggio oppure il venerdì mattina, previo appuntamento, le decisioni concernenti i permessi presso l'Ufficio dell'ispettorato del lavoro a Bellinzona, Palazzo amministrativo 2 (4° piano, ufficio n. 411, tel. 091 814 31 02) e impugnare le decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione nel Foglio ufficiale, davanti al Tribunale cantonale amministrativo a Lugano (art. 56 LL, art. 26 LCL). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.

Bellinzona, 21 settembre 2020

Ufficio dell'ispettorato del lavoro

## **2 Atti dello stato civile**

---

*In questo numero di Foglio ufficiale, la rubrica 2 non ha testo.*

---

## 3 Atti ed avvisi giudiziari

---

### Notifica termine per osservazioni nella forma degli assenti

(art. 19 LPAm)

**La Camera di protezione del Tribunale d'appello** notifica a **Anita Pastorelli**, di ignota dimora, che statuendo con ordinanza del 1° settembre 2020, incarto n. 9.2020.90, sul reclamo del 18 agosto 2020 presentato da **Andrea Berti**, ha così deciso:

1. viene fissato un termine di 20 giorni per eventuali osservazioni scritte in quattro esemplari.

La data di notifica è quella della presente pubblicazione (art. 19 cpv. 2 LPAm). Il contenuto integrale dell'ordinanza e il reclamo possono essere consultati annunciandosi alla Cancelleria civile del Tribunale d'appello, Lugano.

Lugano, 17 settembre 2020

Per la Camera di protezione  
del Tribunale d'appello  
Il Presidente: Franco Lardelli  
La segretaria: Priscilla Scheurich

---

### Rinuncia volontaria all'iscrizione nel Registro cantonale degli avvocati

**La Commissione per l'avvocatura** comunica che l'avv. **Lisa Catenazzi**, con indirizzo professionale presso lo Studio legale e notarile Ravi, via Soldino 22, Lugano, rinuncia volontariamente all'iscrizione nel Registro cantonale degli avvocati con effetto dal 1° ottobre 2020.

Lugano, 18 settembre 2020

Commissione per l'avvocatura  
Il Presidente: Mauro Mini  
La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

### Notifica di citazione nella forma degli assenti

(art. 141 CPC) - (SO.2020.3853)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Carlo Paris**, nella causa a procedura sommaria in materia di esecuzione e fallimento, promossa in data 31 agosto 2020 da

**AXA Fondazione di previdenza professionale Winterthur**, Winterthur  
contro

**Teniola Muyinat Edu** già in Ruvigliana ora di ignota dimora

cita quest'ultima a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze in via Bossi 3 a Lugano, il giorno di giovedì, 15 ottobre 2020 alle ore 10:30 per procedere all'udienza di contraddittorio.

L'istanza nonché i documenti sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

Lugano, 18 settembre 2020

Il Pretore: avv. Carlo Paris

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

2ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiamata la decisione 3 settembre 2020

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Stelio Luciola**, figlio di Natale e Amelia Marchetti, nato a Sarteano (Siena, Italia) il 15 agosto 1929, attinente di Massagno (TI), con ultimo domicilio in Massagno, deceduto a Lugano in data 11 marzo 2020, vedovo, ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 3 settembre 2020

Il Pretore:  
avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2020.3189)

3ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Carlo Paris**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la **part. 819 RFD di Mezzovico-Vira** (dg 3405/24 luglio 1974), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 24 agosto 2020

Il Pretore: avv. Carlo Paris

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2020.3840)

2ª pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Carlo Paris**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 35 000.– gravante in 1° grado la **part. 104 RFD di Lugano-Cadro** (dg 3699/20 luglio 1990), titolo andato

smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 7 settembre 2020

Il Pretore: avv. Carlo Paris

---

Pretura di Locarno-Città

### **Chiusura grida per ammortamento di cartella ipotecaria**

(art. 141 CPC) - (SO.2020.260)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Marco Agustoni**, comunica che con decisione 17 settembre 2020 ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.- (dg 786/21 febbraio 1964), gravante in 1° grado il **fondo n. 693 RFD di Muralto**, in comproprietà in ragione di un mezzo ciascuno di **Antonella e Gabriele Pozzi**, Muralto.

Locarno, 17 settembre 2020

Il Pretore: Marco Agustoni

---

### **Notifica di convenzione matrimoniale di separazione dei beni**

Il sottoscritto **notaio avv. Marzio Gianora**, via della Pace 5, 6600 Locarno, su richiesta delle parti notifica ad ogni effetto di legge che con convenzione matrimoniale per atto pubblico del 17 settembre 2020 i coniugi **Luigi Giovanni Bressani-Pedroli**, nato il 6 marzo 1963, sesso maschile, coniugato, cittadino svizzero da Brissago in Losone e **Colette Lidia Colombo**, nata il 26 agosto 1967, sesso femminile, cittadina svizzera da Zugo in Losone hanno adottato quale loro regime matrimoniale quello della separazione dei beni a norma degli art. 247 e segg. CCS.

Luogo e data del matrimonio: Locarno, 4 settembre 2020.

Locarno, 17 settembre 2020

avv. Marzio Gianora, notaio

---

### **Notifica per via editale**

(a norma dell'art. 19 LPAm)

1. **L'Autorità regionale di protezione 3, sede di Lugano**, informa **Claudio Millauro**, nato il 3 ottobre 1964, cittadino dominicano, domiciliato a Santo Domingo, della decisione 18 settembre 2020 (Ris. n. 2518/2020 - seduta del 17 settembre 2020) che concerne il figlio A. E.
2. Il contenuto della decisione viene qui omesso per rispettare il dovere di discrezione dell'art. 451 cpv. 1 CC. L'interessato può ottenere la decisione completa presso l'Autorità regionale di protezione 3, sede di Lugano, in via dott. Polar 46, 6932 Lugano-Breganzona.
3. L'interessato ha la facoltà di presentare reclamo presso la Camera di protezione, via E. Bossi 2a, 6901 Lugano, entro 30 giorni. Nelle procedure in ma-

teria di protezione del minore e dell'adulto non vi sono ferie giudiziarie (art. 24 LPMA).

4. La presente pubblicazione vale quale notificazione ai sensi dell'art. 19 LPAm.

Lugano, 22 settembre 2020

Autorità regionale di protezione 3

---

## **Pubblicazione divieto giudiziale**

(art. 259 CPC)

**Il Giudice di pace del circolo di Verzasca**, vista la decisione n. DG 4.2020 rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato a chiunque di parcheggiare veicoli / di giocare / sul fondo **particella n. 32, del Comune di Cugnasco-Gerra**; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.–.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessario ch'essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Lavertezzo, 20 settembre 2020

Il Giudice di pace: Paolo Panscera

---

## **Pubblico bando per la messa in vendita di aziende e fondi agricoli**

(art. 64 cpv. 1 lett. f Legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991)

Proprietario (alienante): Patrizia von Mentlen, via Ronco 10, 6776 Piotta

Fondi da alienare: Comune di Quinto.

| Mappale n. | Descrizione                                       | Misura mq | Prezzo non esorbitante fr./mq |
|------------|---------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|
| 2038       | NE superficie non edificata<br>– bosco<br>– humus | 5 618     | 0.55                          |
| 2047       | NE superficie non edificata<br>– humus            | 4 138     | 0.43                          |
| 2229       | NE superficie non edificata<br>– humus<br>– acque | 15 178    | 0.43                          |

Condizioni:

La durata del pubblico bando, di cui all'art. 64 cpv. 1 lett. f) LDFR è di almeno 15 giorni (art. 5 RDFR).

Le offerte sono da inoltrare entro 15 giorni dalla data di pubblicazione a: Patrizia von Mentlen, via Ronco 10, 6776 Piotta e le stesse sono da trasmettere in copia alla Sezione dell'agricoltura, Viale S. Franscini 17, 6501 Bellinzona.

Piotta, 15 settembre 2020

## 4 Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

Ufficio esecuzione di Lugano

### Avviso di notifica di precetti esecutivi a persone con domicilio o sede ma irreperibili o che persistono a sottrarsi alla notificazione

(art. 66 cpv. 4 n. 1 e 2 LEF)

**L'Ufficio esecuzione di Lugano** avvisa i seguenti debitori che presso lo scrivente Ufficio sono giacenti i seguenti atti esecutivi emessi nei loro confronti:

| Esecuzione n. | Debitore                                      | Creditore                                                       | Mandatario                                                       | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2940936       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 249.30      | 18.06.2020     |
| 2948844       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern               | 2 694.75    | 15.07.2020     |
| 2943437       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern               | 2 619.55    | 25.06.2020     |
| 2940772       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 249.30      | 18.06.2020     |
| 2962221       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern               | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2962317       | AD Ricambi Sagl<br>Via Cantonale 8, Mezzovico | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern               | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2940922       | Agenzia Fenix SA<br>Via D. Fontana 1b, Lugano | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 286.30      | 18.06.2020     |
| 2961312       | Andreoli Francesco<br>Lugano                  | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny         |                                                                  | 1 481.50    | 13.08.2020     |
| 2956129       | Angelini Eros<br>Via Cantonale 33, Cadempino  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Sez. delle finanze, Uff. tesoreria<br>e fatturazione, Bellinzona | 135.95      | 04.08.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                                            | Creditore                                                       | Mandatario                                                       | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2941032       | Associazione Cavalieri del Sacro Romano Impero<br>Salita degli Olivi 16, Castagnola | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 286.30      | 18.06.2020     |
| 2874310       | Associazione TEAM KAPRIONY<br>Via G. da Bissone 9, Lugano                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 157.30      | 24.07.2020     |
| 2907088       | Albini Caterina<br>Via C. Cantù 1, Lugano                                           | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                     |                                                                  | 495.05      | 27.02.2020     |
| 2920271       | Alic Elvedina<br>Via Lucino 2, Breganzona                                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 586.30      | 06.04.2020     |
| 2935519       | Alic Elvedina<br>Via Lucino 2, Breganzona                                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Sez. delle finanze, Uff. tesoreria<br>e fatturazione, Bellinzona | 149.80      | 03.06.2020     |
| 2909798       | ALLX SUISSE Sagl in liquidazione<br>Via Nassa 60, Lugano                            | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 154.25      | 04.03.2020     |
| 2903578       | AMP Construction SA<br>Via Cantonale 34a, Manno                                     | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 1 893.30    | 20.02.2020     |
| 2903588       | AMP Construction SA<br>Via Cantonale 34a, Manno                                     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 2 178.95    | 20.02.2020     |
| 2927617       | AMP Construction SA<br>Via Cantonale 34a, Manno                                     | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern               | 707.30      | 06.05.2020     |
| 2934051       | Alves Figueiredo Filippo<br>Via Croglio 24, Rivera                                  | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                  | 919.95      | 27.05.2020     |
| 2924253       | Alves Figueiredo Filippo<br>Via Croglio 24, Rivera                                  | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 499.30      | 27.04.2020     |
| 2920266       | Alves Figueiredo Valentina<br>Via M. Boglia 7, Lugano                               | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 299.30      | 06.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                     | Creditore                                                       | Mandatario                                                                 | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2924231       | Alves Figueiredo Valentina<br>Via M. Boglia 7, Lugano        | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich               | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur                | 477.70      | 27.04.2020     |
| 2926968       | Atena Partners Sagl<br>Via della Posta 2, Lugano             | Realcom.ch GmbH<br>Piazza Grande 9a, Locarno                    |                                                                            | 1 579.20    | 05.05.2020     |
| 2919576       | Aguas Kaddouri Maria Perlita<br>Via Zurigo 3, Lugano         | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                            | 956.40      | 03.04.2020     |
| 2928329       | Aguas Kaddouri Maria Perlita<br>Via Zurigo 3, Lugano         | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                            | 962.15      | 07.05.2020     |
| 2926579       | Aguas Kaddouri Maria Perlita<br>Via Zurigo 3, Lugano         | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                            | 1 827.75    | 05.05.2020     |
| 2914603       | Andrei Elena Mariana<br>Via P. Scairolo 45<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                                   | 1 827.75    | 11.03.2020     |
| 2916383       | Asnaghi Corrado<br>Via Marianda 33, Montagnola               | Fodèra Giuseppina<br>Via R. Borgnalle 10e, IT-Aosta             | Std. leg. Bernasconi Martinelli<br>A. & Parnters, Via Lucchini 1<br>Lugano | 7 172.90    | 12.03.2020     |
| 2914935       | Asnaghi Corrado<br>Via Marianda 33, Montagnola               | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny         |                                                                            | 1 402.35    | 11.03.2020     |
| 2931749       | Asnaghi Corrado<br>Via Marianda 33, Montagnola               | Helvetia Schweiz. Versicherung. AG<br>Dufourstr. 40, St. Gallen |                                                                            | 1 104.90    | 20.05.2020     |
| 2923759       | Artho Hans Peter<br>Portic della Piva 6, Gandria             | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                                   | 2 924.55    | 24.04.2020     |
| 2923690       | Artho Hans Peter<br>Portic della Piva 6, Gandria             | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                                   | 1 893.50    | 24.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                    | Mandatario                                                       | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2923684       | Artho Hans Peter<br>Portic della Piva 6, Gandria        | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 1 276.05    | 24.04.2020     |
| 2929408       | Bluelight International SA<br>Piazza Cioccaro 4, Lugano | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                    | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                        | 500.45      | 12.05.2020     |
| 2958379       | Bubulovic Dragan<br>Via Pedemonte 20, Viganello         | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny      |                                                                  | 3 134.25    | 11.08.2020     |
| 2927280       | Bazatin Olesea<br>Via S. Gottardo 24a, Lugano           | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                                  | 530.65      | 05.05.2020     |
| 2928285       | Bazatin Olesea<br>Via S. Gottardo 24a, Lugano           | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                                  | 419.05      | 07.05.2020     |
| 2955344       | Bernardoni Sheena-Shay<br>Via San Michele 50, Caslano   | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                                  | 1 355.25    | 03.08.2020     |
| 2929177       | Bresciani Alberto<br>Bombinasco 31, Bombinasco          | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                         | 239.30      | 11.05.2020     |
| 2904932       | Bresciani Alberto<br>Bombinasco 31, Bombinasco          | Madex Fitness Management SA<br>Via P. Scairolo 25, Pazzallo  |                                                                  | 1 724.75    | 21.02.2020     |
| 2909124       | Blaser Christian<br>Via Concordia 13, Lugano            | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Sez. delle finanze, Uff. tesoreria<br>e fatturazione, Bellinzona | 544.25      | 03.03.2020     |
| 2926468       | Bodirogic Jovo<br>Via Beltramina 16, Lugano             | Arcosana AG<br>Tribtschenstr. 21, Luzern                     | Arcosana AG<br>Inkasso TI, Breganzona                            | 846.20      | 05.05.2020     |
| 2926726       | Bosnjak Mario<br>Via La Santa 16, Viganello             | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                                  | 1 643.00    | 05.05.2020     |
| 2910740       | Batista Karen<br>Via Gerso 2b, Lugano                   | Atupri Assicurazione della salute<br>Zieglerstr. 29, Bern    |                                                                  | 794.55      | 05.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                            | Creditore                                                        | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2914839       | Batista Karen<br>Via Gerso 2b, Lugano                               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 1 726.30    | 11.03.2020     |
| 2924272       | Bernasconi Laura<br>Fund 15, Miglieglia                             | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2923673       | Bosque Schifferle Dos S. Ingrid<br>Via A. e O. Torricelli 4, Lugano | labor team w ag<br>Blumeneggstr. 55, Goldach                     |                                                    | 362.85      | 24.04.2020     |
| 2917651       | Baggi Ezio<br>Via M. da Carona 10, Lugano                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 449.30      | 13.03.2020     |
| 2919366       | Balmelli Abbondio<br>Via Mercoli 8a, Lugano                         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 449.30      | 02.04.2020     |
| 2925895       | Balmelli Abbondio<br>Via Mercoli 8a, Lugano                         | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano                  | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano | 1 350.65    | 30.04.2020     |
| 2920295       | Beauty Café SA<br>Via S. Gottardo 25, Vezia                         | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                    | 406.20      | 06.04.2020     |
| 2915237       | Baumann Daniela<br>Via Streccia 1, Vezia                            | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf           | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich       | 2 767.70    | 11.03.2020     |
| 2916952       | Bottani Silvano<br>Via Orio 16, Ponte Capriasca                     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 769.30      | 12.03.2020     |
| 2915334       | Brughelli Boris<br>Lopagno Nucleo 9, Lopagno                        | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny          |                                                    | 1 723.90    | 11.03.2020     |
| 2916839       | Brughelli Boris<br>Lopagno Nucleo 9, Lopagno                        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 919.30      | 12.03.2020     |
| 2919300       | Bargagli Petrucci Esmeralda<br>Via Montarina 19, Lugano             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 719.30      | 02.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                            | Creditore                                                            | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2895995       | Bargagli Petrucci Esmeralda<br>Via Montarina 19, Lugano             | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano                      | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano                 | 2 735.70    | 05.02.2020     |
| 2919801       | Birrer Claude<br>Via Stradon 29, Aranno                             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 349.30      | 03.04.2020     |
| 2921148       | Birrer Claude<br>Via Stradon 29, Aranno                             | Regionales Zivilstandsamt<br>Schlossstr. 5, Willisau                 | Finanzamt Willisau<br>Zehntenplatz 1, Willisau                     | 89.45       | 08.04.2020     |
| 2897938       | Calimarea Aida<br>Via Castello 9, Termine                           | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                            |                                                                    | 463.40      | 11.02.2020     |
| 2929887       | Cremaschi Viviana<br>Via Quiete 7, Lugano                           | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                                                    | 1 074.00    | 13.05.2020     |
| 2931122       | Cremaschi Viviana<br>Via Quiete 7, Lugano                           | UBS Switzerland AG<br>Bahnhofstr. 45, Zürich                         | UBS Card Center AG<br>Flughofstr. 35, Gattbrugg                    | 1 310.60    | 18.05.2020     |
| 2901143       | Consulting & Development<br>Strategies Sagl<br>Via Frasca 3, Lugano | Regus Business Centers AG<br>Bahnhofstr. 100, Zürich                 | Creditreform Egeli Zürich AG<br>Inkasso, Binzmühlerstr. 13, Zürich | 7 043.00    | 19.02.2020     |
| 2898815       | Chaves De Miranda Julia<br>Via Dogana Vecchia 2, Lugano             | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny              |                                                                    | 2 506.75    | 12.02.2020     |
| 2914897       | Chaves De Miranda Julia<br>Via Dogana Vecchia 2, Lugano             | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny              |                                                                    | 2 068.40    | 11.03.2020     |
| 2924578       | Chiara Costacurta Sagl<br>Via al Teglio 7, Muzzano                  | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 153.30      | 28.04.2020     |
| 2833283       | Chiara Costacurta Sagl<br>Via al Teglio 7, Muzzano                  | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur          |                                                                    | 689.05      | 26.05.2020     |
| 2917206       | Clipper International Trading SA<br>Via Cantonale 34a, Manno        | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona     |                                                                    | 2 008.75    | 12.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                      | Creditore                                                          | Mandatario                               | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2910024       | Conca Massimiliano<br>Str. Cantonale 3b<br>Davescio-Soragno   | Etat de Genève, Contraventions<br>Chemin de la Gravière 5, Carouge |                                          | 173.30      | 04.03.2020     |
| 2919294       | Cipelli Luis Maria<br>Lungolago G. Motta 22, Melide           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 349.30      | 02.04.2020     |
| 2932826       | Cipelli Luis Maria<br>Lungolago G. Motta 22, Melide           | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 467.25      | 25.05.2020     |
| 2932828       | Cipelli Luis Maria<br>Lungolago G. Motta 22, Melide           | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 479.25      | 25.05.2020     |
| 2907557       | Coanda Camelia-Bianca<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona       |                                          | 1 821.95    | 27.02.2020     |
| 2934122       | Coanda Camelia-Bianca<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona       |                                          | 1 292.10    | 27.05.2020     |
| 2921198       | Calvi Sergio<br>Via Cantonale 18, Grancia                     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 1 292.10    | 08.04.2020     |
| 2924724       | Calvi Sergio<br>Via Cantonale 18, Grancia                     | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 107.30      | 28.04.2020     |
| 2917636       | Catranita Mihaela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 449.30      | 13.03.2020     |
| 2907502       | Catranita Mihaela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco     | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona       |                                          | 797.65      | 27.02.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                  | Creditore                                                    | Mandatario                                    | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2934148       | Catranita Mihaela<br>Via P. Scairola 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                               | 513.15      | 27.05.2020     |
| 2913413       | Ceresola Franco<br>Via alla Campagna 6a, Lugano           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 869.30      | 10.03.2020     |
| 2917656       | Coman Carmen<br>Via P. Scairola 43, Pazzallo              | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 1 389.30    | 13.03.2020     |
| 2907506       | Coman Carmen<br>Via P. Scairola 43, Pazzallo              | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                               | 1 191.60    | 27.02.2020     |
| 2933900       | Coman Carmen<br>Via P. Scairola 43, Pazzallo              | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                               | 757.90      | 27.05.2020     |
| 2918078       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 116.30      | 13.03.2020     |
| 2924283       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 390.30      | 27.04.2020     |
| 2924251       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 117.30      | 27.04.2020     |
| 2925061       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 127.30      | 28.04.2020     |
| 2928952       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Comune di Grancia<br>Municipio, Grancia                      | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano | 335.50      | 08.05.2020     |
| 2932965       | Conte Manuel<br>Via Costa 13, Curio                       | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 117.30      | 25.05.2020     |
| 2917860       | Cosneanu Nicoleta<br>Via P. Scairola 43, Pazzallo         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 349.30      | 13.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                        | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2917820       | Culea Daniela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 549.30      | 13.03.2020     |
| 2907489       | Culea Daniela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco   | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 1 332.50    | 27.02.2020     |
| 2934142       | Culea Daniela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco   | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 903.25      | 27.05.2020     |
| 2922636       | Celestre Alessandro<br>Via Cantonale 32, Lamone         | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 116.30      | 20.04.2020     |
| 2906964       | Da Silva Ribeiro Silvia<br>Via Industria 17, Pregassona | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 2 783.00    | 26.02.2020     |
| 2930606       | Da Silva Ribeiro Silvia<br>Via Industria 17, Pregassona | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                     | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 604.95      | 15.05.2020     |
| 2934150       | Da Silva Ribeiro Silvia<br>Via Industria 17, Pregassona | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 1 890.85    | 27.05.2020     |
| 2920471       | Da Silva Souza Katia<br>Via G. Buffi 1, Lugano          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 549.30      | 06.04.2020     |
| 2914190       | Dacic Cabrino Edison<br>Via Orti 8, Lugano              | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny          |                                                                    | 349.55      | 11.03.2020     |
| 2922380       | Dal Negro Francesca<br>Via Sorgente 6, Aldesago         | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur      |                                                                    | 764.40      | 17.04.2020     |
| 2917131       | Davids F.G. SA<br>Contrada di Sassello 5, Lugano        | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                                    | 1 204.10    | 12.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                          | Creditore                                                            | Mandatario                               | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2915320       | Davis Traci<br>Via Trevano 74, Lugano                             | Philos Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny            |                                          | 279.40      | 11.03.2020     |
| 2913409       | Davis Traci<br>Via Trevano 74, Lugano                             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 299.30      | 10.03.2020     |
| 2970397       | De Oliveira Cadlini Nathalie<br>Via Rovere 7, Breganzona          | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                                | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 47.40       | 26.08.2020     |
| 2919360       | De Oliveira Cadlini Nathalie<br>Via Rovere 7, Breganzona          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 706.30      | 02.04.2020     |
| 2930751       | De Oliveira Cadlini Nathalie<br>Via Rovere 7, Breganzona          | labor team w ag<br>Blumeneggstr. 55, Goldach                         |                                          | 391.00      | 15.05.2020     |
| 2911748       | Delmenico Michel<br>Riva Paradiso 36, Paradiso                    | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                          | 452.05      | 09.03.2020     |
| 2932940       | Delmenico Michel<br>Riva Paradiso 36, Paradiso                    | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                          | 344.00      | 25.05.2020     |
| 2920722       | Delta 88 GmbH in liquidazione<br>Via S. Pietro Pambio 1, Paradiso | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 123.30      | 07.04.2020     |
| 2919593       | Dessi Zewdu Lucia<br>Via G. da Bissone 14, Lugano                 | Paycoach AG<br>Genfergasse 4, Bern                                   |                                          | 2 744.85    | 03.04.2020     |
| 2927333       | Dessi Zewdu Lucia<br>Via G. da Bissone 14, Lugano                 | Paycoach AG<br>Genfergasse 4, Bern                                   |                                          | 3 605.45    | 05.05.2020     |
| 2904052       | DIALUX SA<br>Via S. Salvatore 13, Paradiso                        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 290.35      | 20.02.2020     |
| 2930377       | DIALUX SA<br>Via S. Salvatore 13, Paradiso                        | Comune di Paradiso, Cassa<br>Comunale, Via Scuole 23, Paradiso       |                                          | 161.15      | 14.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                                         | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2915359       | Didenko Artem<br>Via del Canvetto 2, Lugano                 | Philos Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny         |                                                    | 650.05      | 11.03.2020     |
| 2914870       | Donataccio Gianluca<br>Via Valcaldana 7, Pura               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 299.30      | 11.03.2020     |
| 2927302       | Dos Santos R. Paulo Alexandre<br>Vicolo Vecchio 6, Massagno | Generali Assurances générales SA<br>Avenue de Perdttemps 23, Nyon | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 321.55      | 05.05.2020     |
| 2927297       | Dos Santos R. Paulo Alexandre<br>Vicolo Vecchio 6, Massagno | Generali Assurances générales SA<br>Avenue de Perdttemps 23, Nyon | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 157.00      | 05.05.2020     |
| 2927300       | Dos Santos R. Paulo Alexandre<br>Vicolo Vecchio 6, Massagno | Generali Assurances générales SA<br>Avenue de Perdttemps 23, Nyon | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 310.50      | 05.05.2020     |
| 2910047       | DREAM BIKES SA<br>Via Trevano 95, Lugano                    | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni   | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 104.25      | 04.03.2020     |
| 2916850       | Duarte De Almeida Silvia<br>Via C. Maraini 23, Lugano       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 449.30      | 12.03.2020     |
| 2927579       | Duarte De Almeida Silvia<br>Via C. Maraini 23, Lugano       | ÖKK Kranken und Unfallver. AG<br>Bahnhofstr. 13, Landquart        |                                                    | 3 460.65    | 05.05.2020     |
| 2906858       | Eat & Joy Sagl<br>Via d'Argine 2, Bedano                    | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 982.50      | 26.02.2020     |
| 2906861       | Eat & Joy Sagl<br>Via d'Argine 2, Bedano                    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 1 098.00    | 26.02.2020     |
| 2906860       | Eurofer SA<br>Via Frasca 8, Lugano                          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 800.30      | 26.02.2020     |
| 2916928       | Ewolo Roger Cristel<br>Tesserete                            | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 549.30      | 12.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                      | Creditore                                                       | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2927610       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera<br>Amm. fed. delle contribuzioni        | Divisione principale risorse<br>Schwarztorstr. 50, Bern            | 477.65      | 06.05.2020     |
| 2931449       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Fondazione Pean, Uff. incasso<br>Sumastrastr. 15, Zürich        |                                                                    | 477.65      | 19.05.2020     |
| 2932050       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 5 082.40    | 20.05.2020     |
| 2933779       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                    | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 358.50      | 27.05.2020     |
| 2935848       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 8 075.95    | 03.06.2020     |
| 2935787       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 7 235.05    | 03.06.2020     |
| 2949131       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 3 319.00    | 16.07.2020     |
| 2949139       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 4 044.85    | 16.07.2020     |
| 2930396       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Comune di Paradiso, Cassa<br>Comunale, Via Scuole 23, Paradiso  |                                                                    | 9 236.05    | 14.05.2020     |
| 2929417       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                     |                                                                    | 1 150.75    | 12.05.2020     |
| 2930629       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                    | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 406.30      | 15.05.2020     |
| 2949207       | EDIL GLASS SA<br>Via S. P. Pambio 1, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 3083.00     | 16.07.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                                            | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2917890       | Felix Caraballo José<br>Via Ceresio 11, Pregassona          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 249.30      | 13.03.2020     |
| 2906724       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                                             | 1 436.05    | 26.02.2020     |
| 2907055       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                          |                                                             | 480.60      | 27.02.2020     |
| 2929907       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                                             | 5 297.20    | 13.05.2020     |
| 2922617       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | Centro Oculistico Lugano SA<br>Riva Caccia 1b, Lugano                | Inkasso Med AG<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach              | 574.10      | 20.04.2020     |
| 2924560       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | AMA Automobil und Motoren AG<br>Alte Steinhäuserstr. 12, Cham        |                                                             | 1 330.65    | 28.04.2020     |
| 2919040       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | AMAG Leasing AG<br>Alte Steinhäuserstr. 12, Cham                     |                                                             | 49 538.75   | 01.04.2020     |
| 2934605       | Filipponi Sandro<br>Prati Botta 6, Barbengo                 | UPC Schweiz GmbH<br>Richtiplatz 5, Wallisellen                       | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                   | 413.80      | 28.05.2020     |
| 2925639       | FIN PARTECIPATIONS<br>CS SAGL<br>Via Riviera 21, Castagnola | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano                      | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano          | 1 233.00    | 30.04.2020     |
| 2925829       | Flores Vargas Juan<br>Via Trevano 91, Lugano                | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano                      | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano          | 828.80      | 30.04.2020     |
| 2927706       | Fontana Adam Moreno<br>Bogno                                | Vaudoise Generale Comp. Ass. SA<br>Pl. de Milan, Lausanne            | Vaudoise Gen. Comp. ass. SA<br>V.le S. Franscini 40, Lugano | 606.90      | 06.05.2020     |
| 2890057       | Fontana Adam Moreno<br>Bogno                                | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                                | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 537.80      | 23.01.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                        | Creditore                                                              | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2932816       | Fontana Adam Moreno<br>Bogno                                    | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                                  | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 532.10      | 25.05.2020     |
| 2915471       | Forni Rosmarie<br>Via alle Vigne 13, Pregassona                 | Philos Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny              |                                                                    | 216.90      | 11.03.2020     |
| 2920729       | Fraschina-Bellina Maria<br>Strada Regina 62, Agno               | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza C. Vicari 1, Agno                  | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano                      | 3 903.10    | 07.04.2020     |
| 2919462       | Fraschina-Bellina Maria<br>Strada Regina 62, Agno               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 1 189.30    | 02.04.2020     |
| 2926128       | Frei Bernhard<br>Alla Morella 3, Curio                          | Kanton St. Gallen, Staatsanwaltsch.<br>St. Georgen-Str. 13, St. Gallen |                                                                    | 743.60      | 04.05.2020     |
| 2923147       | Frei Fulvio<br>Via alle Fontane 4, Pregassona                   | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur            |                                                                    | 789.55      | 22.04.2020     |
| 2924294       | Frei Fulvio<br>Via alle Fontane 4, Pregassona                   | Visana AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                                     | Visana Services AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                        | 344.10      | 27.04.2020     |
| 2942430       | FT Group Renting & Sharing Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                            |                                                                    | 2 185.45    | 23.06.2020     |
| 2937743       | FT Group Renting & Sharing Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona | Comune di Lugano, Contab. Esaz.<br>Via della Posta 8, Lugano           |                                                                    | 307.00      | 10.06.2020     |
| 2952349       | FT Group Renting & Sharing Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 239.30      | 27.07.2020     |
| 2921309       | Futura 997 SA<br>Via Peri 2a, Lugano                            | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                            |                                                                    | 1 119.00    | 08.04.2020     |
| 2923444       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano                | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                           | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 1 990.10    | 24.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                           | Creditore                                                         | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2923438       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano   | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                      | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 410.05      | 24.04.2020     |
| 2919900       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano   | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona  |                                                                    | 519.20      | 03.04.2020     |
| 2901795       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano   | Rimmobas Anlagestiftung<br>Eisenbahnweg 6, Basel                  | Creditreform Luzern Vogel AG<br>Seeburgstr. 20, Luzern             | 7 381.75    | 19.02.2020     |
| 2933378       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano   | Protectas SA<br>Rue de Genève 70, Lausanne                        | Cjs Caisse Juridique Suisse SA<br>Ch. du Closalied 4, Crissier     | 3 090.40    | 26.05.2020     |
| 2933398       | FXGlobalchange Sagl<br>Via Cantonale 54, Caslano   | Rimmobas Anlagestiftung<br>Eisenbahnweg 6, Basel                  | Creditreform Luzern Vogel AG<br>Seeburgstr. 20, Luzern             | 7 256.95    | 26.05.2020     |
| 2889346       | Gianini Liliana<br>Strada ara Moréla 24, Pura      | Vetzeria Belvetro & Ticinoglass Sagl<br>Via ai Grotti 8, Paradiso | Easymonitoring AG<br>Neuhofstr. 8, Baar                            | 2 734.70    | 22.01.2020     |
| 2900761       | Gianini Liliana<br>Strada ara Moréla 24, Pura      | Cta Services SA<br>R.te des Avouillons 8, Gland                   |                                                                    | 320.70      | 18.02.2020     |
| 2902235       | Gianini Liliana<br>Strada ara Moréla 24, Pura      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 159.90      | 19.02.2020     |
| 2902190       | Gianini Liliana<br>Strada ara Moréla 24, Pura      | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 131.45      | 19.02.2020     |
| 2932818       | Grassi Yannick<br>Piazza Bironico 14, Lamone       | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                             | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 184.45      | 25.05.2020     |
| 2915215       | Granata Santo<br>Via Lugano 4, Agno                | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 486.30      | 11.03.2020     |
| 2926903       | Gazdic Aleksandar<br>Via delle Scuole 16, Paradiso | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona      |                                                                    | 1 445.80    | 05.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                                    | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2889348       | Gambino Philip<br>Via Rainéd 24, Taverne                    | EGK Grundversich. AG<br>Hauptsitz, Brislachstr. 2, Laufen    |                                                             | 330.55      | 22.01.2020     |
| 2919681       | Gnosca Roberto Carlo Elvezio<br>Via San Carlo 1, Breganzona | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 349.30      | 03.04.2020     |
| 2926475       | Gröninger Michael<br>Via Torrazza 97, Caslano               | Arcosana AG<br>Tribtschenstr. 21, Luzern                     | Arcosana AG<br>Inkasso TI, Breganzona                       | 1 913.80    | 05.05.2020     |
| 2917633       | Gilardi Andrea<br>Insone                                    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 869.30      | 13.03.2020     |
| 2917530       | Gilardi Andrea<br>Insone                                    | Pierri Ferdinando<br>Via Trevano 125, Lugano                 |                                                             | 6 736.20    | 13.03.2020     |
| 2934133       | Gilardi Andrea<br>Insone                                    | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                             | 757.65      | 27.05.2020     |
| 2914908       | Gadoni Alessandro<br>Via Beltramina 10, Lugano              | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 249.30      | 11.03.2020     |
| 2925578       | Gadoni Alessandro<br>Via Beltramina 10, Lugano              | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich            | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur | 1 236.65    | 30.04.2020     |
| 2920974       | Giordano Massimo<br>Via Bosia 17, Paradiso                  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 988.60      | 08.04.2020     |
| 2920973       | Giordano Massimo<br>Via Bosia 17, Paradiso                  | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 134.45      | 08.04.2020     |
| 2914780       | Gonzalez Sanchez Yineidy<br>Via G. Brentani 4, Lugano       | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny      |                                                             | 371.60      | 11.03.2020     |
| 2925659       | Gandola Renzo<br>Via alle Vigne 12, Pregassona              | Città di Lugano, Contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano  |                                                             | 1 833.90    | 30.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2963887       | Gentile Patrice<br>Lugano                               | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 208.20      | 14.08.2020     |
| 2925560       | Habtemichael Bereket<br>Via Industria 17a, Pregassona   | Ente Ospedaliero Cantonale<br>SCCF, Via Lugano 4b, Bellinzona   |                                                    | 757.75      | 30.04.2020     |
| 2920707       | Hi-Q Swiss Consulting Sagl<br>Via C. Maraini 39, Lugano | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 123.30      | 07.04.2020     |
| 2921194       | Hochstrasser Barbato Andrea<br>Strada Regina 29, Neggio | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                       | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 4 176.10    | 08.04.2020     |
| 2917403       | Hubar Sergey<br>Via Montarinetta 1, Lugano              | Aquilana Versicherung<br>Bruggerstr. 46, Baden                  |                                                    | 1 707.90    | 13.03.2020     |
| 2920976       | Hubar Sergey<br>Via Montarinetta 1, Lugano              | Masim SA<br>Besim SA, Lugano                                    | Tradefidam SA<br>Via Curti 5, Lugano               | 2 147.05    | 08.04.2020     |
| 2934327       | Hubar Sergey<br>Via Montarinetta 1, Lugano              | Aquilana Versicherung<br>Bruggerstr. 46, Baden                  |                                                    | 1 201.20    | 28.05.2020     |
| 2962035       | Heer Nicola<br>Ruvigliana                               | Mutuel Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny       |                                                    | 4 067.65    | 13.08.2020     |
| 2962194       | IDR GROUP Sagl in liquidazione<br>Manno                 | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2962252       | IDR GROUP Sagl in liquidazione<br>Manno                 | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2939740       | IDR GROUP Sagl in liquidazione<br>Manno                 | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 923.20    | 17.06.2020     |
| 2948856       | IDR GROUP Sagl in liquidazione<br>Manno                 | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 3 095.60    | 15.07.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                                     | Mandatario                                                          | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2913391       | Iglio Eloy<br>Via Mondonico 21, Agno                        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 249.30      | 10.03.2020     |
| 2934000       | Iglio Eloy<br>Via Mondonico 21, Agno                        | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 107.30      | 27.05.2020     |
| 2934446       | Iglio Eloy<br>Via Mondonico 21, Agno                        | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona  |                                                                     | 507.30      | 28.05.2020     |
| 2925792       | Javier Mendoza Elba<br>Via P. Scairolo 45<br>Pambio-Noranco | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano               | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano                  | 1 225.95    | 30.04.2020     |
| 2927938       | Jozefowski Beata<br>Via alle Brughette 18, Figino           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | UIPA<br>Piazza Governo 7, Bellinzona                                | 229.30      | 06.05.2020     |
| 2964834       | Kamm Roger<br>Piazza di Ton 2, Taverne                      | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                         | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 1 381.25    | 14.08.2020     |
| 2963699       | Kamm Roger<br>Piazza di Ton 2, Taverne                      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 1 381.25    | 14.08.2020     |
| 2963524       | Kern Boris<br>Paradiso                                      | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                         | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 111.60      | 14.08.2020     |
| 2963796       | Kern Boris<br>Paradiso                                      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 773.05      | 14.08.2020     |
| 2945008       | Kern Boris<br>Paradiso                                      | Ferrovie Luganesi SA (FLP)<br>Piazzale della Stazione, Lugano | AutoPostale Soluz. di Mobilità SA<br>Pfingstweidstr. 60b, Zürich 80 | 380.30      | 06.07.2020     |
| 2938476       | Kern Boris<br>Paradiso                                      | Civatti Katia e Lorenzo<br>Via Masma 3a, Manno                |                                                                     | 2 136.70    | 15.06.2020     |
| 2936695       | Kern Boris<br>Paradiso                                      | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                   |                                                                     | 447.90      | 05.06.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                            | Mandatario                                                     | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2936634       | Kern Boris<br>Paradiso                                  | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf               | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich                   | 253.00      | 05.06.2020     |
| 2934600       | Kern Boris<br>Paradiso                                  | UFD Components AG<br>In der Halde 4<br>Mannenbach-Salenstein         | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                      | 199.95      | 28.05.2020     |
| 2954199       | Krause Angela<br>Via A. Vanoni 3b, Lugano               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Dip. Istituz., Sezione Popolazione<br>Via Lugano 4, Bellinzona | 110.30      | 29.07.2020     |
| 2925584       | Karypidou Eirini<br>Piazza S. Carlo 4, Lugano           | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                    | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur    | 1396.40     | 30.04.2020     |
| 2926686       | Kinetos International Holding SA<br>Via Peri 2a, Lugano | M.A.M. SA<br>Via Nassa 36/38, Lugano                                 | avv. Casellini José Marco<br>Via Dogana Vecchia 2, Lugano      | 47 508.65   | 05.05.2020     |
| 2927745       | Kinetos International Holding SA<br>Via Peri 2a, Lugano | Vaudoise Generale Comp. Ass. SA<br>Pl. de Milan, Lausanne            | Vaudoise Gen. Comp. Ass. SA<br>V.le S. Franscini 40, Lugano    | 543.90      | 06.05.2020     |
| 2924248       | Kofmel Katia<br>Via Verzino 3, Muzzano                  | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                    | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur    | 300.15      | 27.04.2020     |
| 2906500       | Komoni Valon<br>Via Selva 1, Cadempino                  | Aziende Industriali di Lugano (AIL)<br>SA, Via della Posta 8, Lugano |                                                                | 4 568.30    | 25.02.2020     |
| 2915229       | Kordic Danijela<br>Via Mondino 15, Muzzano              | Comune di Massagno, Municipio<br>Via Motta 53, Massagno              |                                                                | 130.25      | 11.03.2020     |
| 2929729       | Kordic Danijela<br>Via Mondino 15, Muzzano              | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                                                | 1 674.20    | 12.05.2020     |
| 2923668       | Küpfer Contreras Mayra<br>Via Gesora 50, Mezzovico      | Visana AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                                   | Visana Services AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                    | 137.65      | 24.04.2020     |
| 2919466       | Lansdell Quitman<br>Via Monte Boglia 16, Lugano         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 2 026.30    | 02.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                       | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2902182       | Lamoni Patrik<br>Via F. Somaini 3, Lugano               | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 222.10      | 19.02.2020     |
| 2902181       | Lamoni Patrik<br>Via F. Somaini 3, Lugano               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 1 074.75    | 19.02.2020     |
| 2925350       | Lattuada Michel<br>Riva A. Caccia 10a, Lugano           | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich               | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur | 1 621.00    | 29.04.2020     |
| 2908553       | Leftheriotis Emanuela<br>Via G. Brentani 3a, Lugano     | SC, SwissCaution SA<br>Ch. de la Redoute 54, Nyon               |                                                             | 3 920.55    | 02.03.2020     |
| 2914304       | Leftheriotis Emanuela<br>Via G. Brentani 3a, Lugano     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 286.30      | 11.03.2020     |
| 2924902       | Liistro Antonino<br>Via G. Vegezzi 2, Lugano            | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2900780       | Logiurato Antonio<br>Via la Munda 4, Mezzovico          | Progrès Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Duebendorf         | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich                | 6 124.10    | 18.02.2020     |
| 2898036       | Lovatti Alice<br>Via Vergiò 5, Breganzona               | Helvetia Schweiz. Versicherung. AG<br>Dufourstr. 40, St. Gallen |                                                             | 362.30      | 11.02.2020     |
| 2897760       | Lytvynenko Dmytro<br>Via C. di Suvigliana 5, Ruvigliana | Assura-Basis SA<br>Avenue C.F. Ramuz 70, Pully                  |                                                             | 901.10      | 11.02.2020     |
| 2914678       | Leu Florentina<br>Via P. Scairolo 43, Pazzallo          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 449.30      | 11.03.2020     |
| 2917786       | Lica Iuliana<br>Via P. Scairolo 43, Pazzallo            | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 449.30      | 13.03.2020     |
| 2907587       | Lica Iuliana<br>Via P. Scairolo 43, Pazzallo            | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                             | 1 274.10    | 27.02.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                      | Creditore                                                       | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2934131       | Lica Iuliana<br>Via P. Scairolo 43, Pazzallo  | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                             | 853.75      | 27.05.2020     |
| 2919794       | Link-X Sagl<br>Via S. Balestra 10, Lugano     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 86.30       | 03.04.2020     |
| 2924986       | Lulendo Helena<br>Via G. Mercoli 7, Lugano    | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich               | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur | 387.45      | 28.04.2020     |
| 2922963       | LCL LIGHT Sagl<br>Via S. Balsestra 33, Lugano | Axa Vorsorgestiftung<br>G. Guisan Str. 40, Winterthur           |                                                             | 1 905.20    | 22.04.2020     |
| 2955240       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | TBYTE SA<br>Corso S. Gottardo 141, Chiasso                      |                                                             | 594.85      | 03.08.2020     |
| 2954484       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                     |                                                             | 2 444.50    | 30.07.2020     |
| 2947443       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern          | 2 093.50    | 10.07.2020     |
| 2937451       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Consolida SA<br>Via L. Pasteur 1, Chiasso                       |                                                             | 4 776.35    | 09.06.2020     |
| 2937456       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Acofin SA<br>Via Pasteur 1, Chiasso                             | Baserga Luca<br>Via alla Campagna 4, Tremona                | 1 321.00    | 09.06.2020     |
| 2948516       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Helsana Infortuni SA<br>Zürichstr. 130, Dübendorf               | Helsana Assicurazioni SA<br>Servizio Incassi, Zürich        | 2 766.65    | 15.07.2020     |
| 2945713       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Viseca Card Services SA<br>Hagenholzstr. 56, Zürich             |                                                             | 16 744.80   | 07.07.2020     |
| 2945299       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona | Helsana Infortuni SA<br>Zürichstr. 130, Dübendorf               | Helsana Assicurazioni SA<br>Servizio Incassi, Zürich        | 750.20      | 07.07.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2939151       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona           | PRM Investments Ltd<br>Via Soave 9, Lugano                      | Bay Roy avv.<br>Via Cattedrale 4, Lugano           | 300 926.50  | 16.06.2020     |
| 2939162       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona           | Crivelli Roberto<br>Sentée Dar Lagh 5, Origgio                  | Bay Roy avv.<br>Via Cattedrale 4, Lugano           | 4 777.45    | 16.06.2020     |
| 2939073       | LADYGRACE SAGL<br>Via Merlecco 9a, Pregassona           | Crivelli Michele<br>Via Dassone 13, Cadro                       | Bay Roy avv.<br>Via Cattedrale 4, Lugano           | 208 401.90  | 16.06.2020     |
| 2956731       | Lotartaro Sagl<br>Via Industria 8, Pregassona           | Suva Bellinzona<br>Service Center, Luzern                       |                                                    | 4 632.20    | 06.08.2020     |
| 2962181       | Luanasco SA<br>Riva Caccia 1a, Lugano                   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 683.30    | 14.08.2020     |
| 2962243       | Luanasco SA<br>Riva Caccia 1a, Lugano                   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2962176       | LUXURY LIFE INVESTMENTS<br>SA, Via A. Olgiate 8, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 183.30    | 14.08.2020     |
| 2955198       | Marchetti Yves<br>Via P. Lucchini 1, Lugano             | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                     |                                                    | 405.35      | 03.08.2020     |
| 2927615       | Medea Costruzioni Sagl<br>Via Peri 2a, Lugano           | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 716.30      | 06.05.2020     |
| 2935767       | Medea Costruzioni Sagl<br>Via Peri 2a, Lugano           | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 610.55    | 03.06.2020     |
| 2949071       | Medea Costruzioni Sagl<br>Via Peri 2a, Lugano           | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 694.75    | 16.07.2020     |
| 2962244       | Medea Costruzioni Sagl<br>Via Peri 2a, Lugano           | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 694.75    | 14.08.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                            | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2965881       | MegaPerpetual SA<br>Riva Caccia 10a, Lugano         | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 2 280.95    | 18.08.2020     |
| 2941049       | MegaPerpetual SA<br>Riva Caccia 10a, Lugano         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 286.30      | 18.06.2020     |
| 2947394       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 895.20    | 10.07.2020     |
| 2939742       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 679.30      | 17.06.2020     |
| 2940707       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 249.30      | 18.06.2020     |
| 2948851       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 199.30    | 15.07.2020     |
| 2935674       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 720.75    | 03.06.2020     |
| 2940874       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 449.30      | 18.06.2020     |
| 2964961       | Minator Holding SA<br>Via Roviscaglie 22, Taverne   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 2 083.55    | 17.08.2020     |
| 2940724       | MINATOR GmbH<br>Via Roviscaglie 22, Taverne         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 249.30      | 18.06.2020     |
| 2962241       | MVM Arredamenti Sagl<br>Via alla Campagna 7, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2962283       | MVM Arredamenti Sagl<br>Via alla Campagna 7, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                  | Creditore                                                   | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2941070       | MYCHERRY SA<br>Via al Chiosso 15, Porza                   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                      | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 286.30      | 18.06.2020     |
| 2920660       | M.A 13 Sagl<br>Via Zurigo 5, Lugano                       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                      | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 123.30      | 07.04.2020     |
| 2907212       | Mom Mohammadi Kolsoum<br>Via Gemmo 19, Breganzona         | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf      | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich       | 930.20      | 27.02.2020     |
| 2906695       | Marrone Nicola<br>Viale S. Franscini 27, Lugano           | Arcosana AG<br>Tribtschenstr. 21, Luzern                    | Arcosana AG<br>Inkasso TI, Breganzona              | 2 030.00    | 26.02.2020     |
| 2893824       | Maxia Elena<br>Via Cantonale 15, Lugano                   | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano             | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano | 11 916.65   | 03.02.2020     |
| 2923153       | Maxia Elena<br>Via Cantonale 15, Lugano                   | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur |                                                    | 129.05      | 22.04.2020     |
| 2898897       | Molteni Rodriguez Amalia<br>Via G. Bagutti 22, Lugano     | Groupe Mutuel Ass. GMA SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny     |                                                    | 262.90      | 12.02.2020     |
| 2903915       | Molteni Rodriguez Amalia<br>Via G. Bagutti 22, Lugano     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                      | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 1 533.75    | 20.02.2020     |
| 2903704       | Molteni Rodriguez Amalia<br>Via G. Bagutti 22, Lugano     | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 284.95      | 20.02.2020     |
| 2909850       | M.T. Fashion Group SA in liq.<br>Via Cantonale 34a, Manno | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 2 448.60    | 04.03.2020     |
| 2925839       | MCAuto Sagl<br>Via Sonvico 26, Davesco-Soragno            | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano             | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano | 110.45      | 30.04.2020     |
| 2925863       | MCAuto Sagl<br>Via Sonvico 26, Davesco-Soragno            | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano             | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano | 110.45      | 30.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                               | Creditore                                              | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2925884       | MCAuto Sagl<br>Via Sonvico 26, Davesco-Soragno         | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano        | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano | 110.45      | 30.04.2020     |
| 2931064       | MCAuto Sagl<br>Via Sonvico 26, Davesco-Soragno         | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 180.30      | 18.05.2020     |
| 2901213       | Moretti Antonio<br>Via Serenella 27, Castagnola        | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich       | 5 090.85    | 19.02.2020     |
| 2928877       | Moroni Daniela<br>Via Trevano 37, Lugano               | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich            |                                                    | 494.75      | 08.05.2020     |
| 2920741       | Maiorco Andrea<br>Via Merlina 8, Viganello             | UBS Switzerland AG<br>Bahnhofstr. 45, Zürich           | UBS Card Center AG<br>Flughofstr. 35, Glatbrugg    | 6 774.55    | 07.04.2020     |
| 2914860       | Maiorco Andrea<br>Via Merlina 8, Viganello             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 969.30      | 11.03.2020     |
| 2915678       | Malic Yuri Igor<br>Nucleo 26, Monteggio                | Supra-1846 SA<br>Av. de la Rasude 8, Lausanne          |                                                    | 621.30      | 11.03.2020     |
| 2918015       | Mandaglio Evelyn<br>Via G. Pocobelli 7, Melide         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 449.30      | 13.03.2020     |
| 2915540       | Meister Beatrix<br>Via B. Longhena 5, Lugano           | Supra-1846 SA<br>Av. de la Rasude 8, Lausanne          |                                                    | 2 196.90    | 11.03.2020     |
| 2917635       | Meister Beatrix<br>Via B. Longhena 5, Lugano           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 249.30      | 13.03.2020     |
| 2914646       | Menghini Quinto<br>Ruscalina, Sonvico                  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 969.30      | 11.03.2020     |
| 2917870       | Mitroi Cristina<br>Via P. Scaiolo 43<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                 | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 619.30      | 13.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                       | Creditore                                                        | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2914911       | Moroni Daniela<br>Via Trevano 73, Lugano                       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 669.30      | 11.03.2020     |
| 2923164       | Mondini Joel<br>Via Trevano 95, Lugano                         | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur      |                                                                    | 218.95      | 22.04.2020     |
| 2961604       | Napoli Andrea<br>Pregassona                                    | Assura-Basis SA<br>Avenue C.F. Ramuz 70, Pully                   |                                                                    | 5 033.95    | 13.08.2020     |
| 2949707       | Nefthi Events & More SA<br>Via Curti 5, Lugano                 | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur      |                                                                    | 1 427.40    | 17.07.2020     |
| 2938891       | Nefthi Events & More SA<br>Via Curti 5, Lugano                 | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                        | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                          | 2 972.85    | 16.06.2020     |
| 2920333       | Nefthi Events & More SA<br>Via Curti 5, Lugano                 | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                                    | 1 873.10    | 06.04.2020     |
| 2923455       | Nefthi Events & More SA<br>Via Curti 5, Lugano                 | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                     | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 412.45      | 24.04.2020     |
| 2923452       | Nefthi Events & More SA<br>Via Curti 5, Lugano                 | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                     | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 1 217.95    | 24.04.2020     |
| 2908935       | Napoleoni Dino<br>Via Senago 4a, Pazzallo                      | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur        | 1 393.45    | 02.03.2020     |
| 2914163       | Napoleoni Dino<br>Via Senago 4a, Pazzallo                      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 123.30      | 11.03.2020     |
| 2915109       | Nestian Marina Andreea<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco | Mutuel Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny        |                                                                    | 1 666.75    | 11.03.2020     |
| 2914238       | Nettuno Davide<br>Via Generoso 5, Lugano                       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 4 509.30    | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                             | Creditore                                                       | Mandatario                               | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2911762       | Nettuno Davide<br>Via Generoso 5, Lugano             | Helvetia Schweiz. Versicherung. AG<br>Dufourstr. 40, St. Gallen |                                          | 799.95      | 09.03.2020     |
| 2914533       | Niceta Maurizio<br>Via dei Faggi 21, Pazzallo        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 969.30      | 11.03.2020     |
| 2914904       | Nikolic Ruzica<br>Via Nosedo 20, Massagno            | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny         |                                          | 1 828.40    | 11.03.2020     |
| 2914532       | Nita Mihaela<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 449.30      | 11.03.2020     |
| 2907582       | Nita Mihaela<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                          | 1 593.00    | 27.02.2020     |
| 2914243       | Nacu Daniela<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 349.30      | 11.03.2020     |
| 2907553       | Nacu Daniela<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                          | 1 274.10    | 27.02.2020     |
| 2934102       | Nacu Daniela<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                          | 853.75      | 27.05.2020     |
| 2917682       | Oppliger Sandro<br>Frazione Persignano, Colla        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 1 069.30    | 13.03.2020     |
| 2914506       | Oppliger Sandro<br>Frazione Persignano, Colla        | Supra-1846 SA<br>Av. de la Rasude 8, Lausanne                   |                                          | 2 162.50    | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                 | Creditore                                                       | Mandatario                                                     | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2934571       | Oppliger Sandro<br>Frazione Persignano, Colla            | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                       | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                      | 712.80      | 28.05.2020     |
| 2914319       | Ottino Andrea<br>Via Molinazzo 44, Agno                  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 2 989.30    | 11.03.2020     |
| 2926150       | Ottino Andrea<br>Via Molinazzo 44, Agno                  | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza Colonnello Vicari 1, Agno   | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano                  | 7 842.70    | 04.05.2020     |
| 2919822       | Özcan Orhan<br>Via Monda 17, Agno                        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 969.30      | 03.04.2020     |
| 2929630       | Özcan Orhan<br>Via Monda 17, Agno                        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Dip. istituz., Sezione popolazione<br>Via Lugano 4, Bellinzona | 77.30       | 12.05.2020     |
| 2938991       | PASSION4PROFESSION Sagl<br>Via delle Scuole 13, Paradiso | PostFinance SA<br>Mingerstr. 20, Bern                           | PostFinance SA, Operat. Center<br>Molliserstr. 41, Netstal     | 3 419.85    | 16.06.2020     |
| 2962169       | PASSION4PROFESSION Sagl<br>Via delle Scuole 13, Paradiso | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2957387       | Pegurri Alessio<br>Lugano                                | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf          | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich                   | 1 802.60    | 10.08.2020     |
| 2949410       | PIETRA ANGOLARE SAGL<br>Riva Caccia 6, Lugano            | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 2 093.50    | 16.07.2020     |
| 2941852       | PIETRA ANGOLARE SAGL<br>Riva Caccia 6, Lugano            | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 286.30      | 22.06.2020     |
| 2944944       | PIETRA ANGOLARE SAGL<br>Riva Caccia 6, Lugano            | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 2 113.50    | 06.07.2020     |
| 2948531       | PIETRA ANGOLARE SAGL<br>Riva Caccia 6, Lugano            | Helsana Zusatzversicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf    | Helsana Assicurazioni SA<br>Servizio Incassi, Zürich           | 809.45      | 15.07.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                              | Creditore                                                     | Mandatario                                           | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2948542       | PIETRA ANGOLARE SAGL<br>Riva Caccia 6, Lugano         | Helsana Infortuni SA<br>Zürichstr. 130, Dübendorf             | Helsana Assicurazioni SA<br>Servizio Incassi, Zürich | 532.65      | 15.07.2020     |
| 2961702       | Perler Jean-Pierre<br>Brè s/Lugano                    | Assura-Basis SA<br>Avenue C.F. Ramuz 70, Pully                |                                                      | 902.85      | 13.08.2020     |
| 2943181       | PROFCONSULTING F B GmbH<br>Via Lisano 3, Massagno     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona             | 249.30      | 25.06.2020     |
| 2914475       | Paltrinieri Gabriele<br>Cademario                     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona             | 249.30      | 11.03.2020     |
| 2914211       | Paltrinieri Gabriele<br>Cademario                     | Supra-1846 SA<br>Av. de la Rasude 8, Lausanne                 |                                                      | 1 942.05    | 11.03.2020     |
| 2956192       | Paltrinieri Gabriele<br>Cademario                     | Comune di Cademario<br>Cassa Comunale, Cademario              |                                                      | 672.70      | 05.08.2020     |
| 2931144       | Petrovic Marko<br>Strada Regina 24, Agno              | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza Colonnello Vicari 1, Agno | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano        | 436.55      | 18.05.2020     |
| 2931172       | Petrovic Marko<br>Strada Regina 24, Agno              | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza Colonnello Vicari 1, Agno | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano        | 264.85      | 18.05.2020     |
| 2905281       | Peraino Fabio<br>Via al Mulino 19, Cadempino          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Sezione cant. della circolazione<br>Camorino         | 206.30      | 24.02.2020     |
| 2907634       | Pretell Rodriguez Roxana<br>Via del Tiglio 23, Lugano | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona  |                                                      | 1 498.25    | 27.02.2020     |
| 2934432       | Pretell Rodriguez Roxana<br>Via del Tiglio 23, Lugano | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona  |                                                      | 1 183.25    | 28.05.2020     |
| 2930877       | Polito Marcello<br>Via al Boschetto 6, Lugano         | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                     | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach            | 444.60      | 15.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                          | Creditore                                                        | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2926883       | Polito Marcello<br>Via al Boschetto 6, Lugano     | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                             | 1 214.80    | 05.05.2020     |
| 2927725       | Polito Marcello<br>Via al Boschetto 6, Lugano     | Vaudoise Generale Comp. ass. SA<br>Pl. de Milan, Lausanne        | Vaudoise Gen. Comp. ass. SA<br>V.le S. Franscini 40, Lugano | 361.50      | 06.05.2020     |
| 2935395       | Polito Marcello<br>Via al Boschetto 6, Lugano     | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                      |                                                             | 465.90      | 03.06.2020     |
| 2926945       | Pace Vincenzo<br>Purasca Inferiore 52, Purasca    | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                             | 1 324.45    | 05.05.2020     |
| 2916469       | Pace Vincenzo<br>Purasca Inferiore 52, Purasca    | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                             | 23 183.25   | 12.03.2020     |
| 2926084       | Pagani Gatti Gabriela<br>Ar Païaröö, Aranno       | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur | 3 402.25    | 04.05.2020     |
| 2924605       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2924746       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2924729       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2924639       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2924574       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |
| 2924733       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 116.30      | 28.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                          | Creditore                                                    | Mandatario                                | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2883183       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2883248       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2883187       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2883242       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2883180       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2883203       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 153.30      | 07.01.2020     |
| 2926095       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | petfriends AG<br>Brunnmatte 5b, Oberrüti                     | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach | 275.10      | 04.05.2020     |
| 2926977       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                           | 1 824.95    | 05.05.2020     |
| 2930725       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                    |                                           | 289.25      | 15.05.2020     |
| 2934018       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 107.30      | 27.05.2020     |
| 2934026       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                    | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona  | 107.30      | 27.05.2020     |
| 2903757       | Paolantonio Nadia<br>Via Strada Regina 163b, Agno | Cornèr Banca SA<br>Via Canova 16, Lugano                     |                                           | 5 087.35    | 20.02.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                     | Creditore                                                   | Mandatario                               | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2924330       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924263       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924281       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924289       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924280       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924306       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2924240       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 116.30      | 27.04.2020     |
| 2930878       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 399.30      | 15.05.2020     |
| 2928882       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 295.60      | 08.05.2020     |
| 2914832       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                      | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 249.30      | 11.03.2020     |
| 2932981       | Perullo Tiziano<br>Via Madonnetta 17, Lugano | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                   | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 107.30      | 25.05.2020     |
| 2922471       | Pandya Suhrya<br>Via Berna 15, Lugano        | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur |                                          | 256.50      | 17.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                   | Creditore                                                    | Mandatario                                                  | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2927688       | Pandya Suhrya<br>Via Berna 15, Lugano                      | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich            | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur | 1 183.05    | 06.05.2020     |
| 2914883       | Patelli Lenny<br>Via al Ronchetto 18, Lugano               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 349.30      | 11.03.2020     |
| 2934495       | Patelli Lenny<br>Via al Ronchetto 18, Lugano               | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                             | 1 189.65    | 28.05.2020     |
| 2913440       | Penu Daniela<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 549.30      | 10.03.2020     |
| 2914772       | Petralli Maurizio<br>Via C. Martignoni 6, Massagno         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 969.30      | 11.03.2020     |
| 2914546       | Pezzullo Massimiliano<br>Via Dott. G. Polar 5, Breganzona  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 669.30      | 11.03.2020     |
| 2934193       | Pezzullo Massimiliano<br>Via Dott. G. Polar 5, Breganzona  | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                                             | 757.85      | 27.05.2020     |
| 2917742       | Pirvulescu Iolanda<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                    | 549.30      | 13.03.2020     |
| 2907252       | Pirvulescu Iolanda<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco | vivacare AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                         | Visana Services AG<br>Weltpoststr. 19, Bern                 | 678.95      | 27.02.2020     |
| 2921963       | Popescu Ecaterina<br>Via P. Scairolo 43<br>Pambio-Noranco  | ÖKK Kranken und Unfallver. AG<br>Bahnhofstr. 13, Landquart   |                                                             | 3 041.45    | 14.04.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                             | Creditore                                                  | Mandatario                                    | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2914872       | Popescu Florentina<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco           | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny    |                                               | 1 691.95    | 11.03.2020     |
| 2919684       | Porto Viegas David Miguel<br>Via M. da Carona 27, Lugano             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 1 789.30    | 03.04.2020     |
| 2921994       | Porto Viegas David Miguel<br>Via M. da Carona 27, Lugano             | ÖKK Kranken und Unfallver. AG<br>Bahnhofstr. 13, Landquart |                                               | 2 418.85    | 14.04.2020     |
| 2917667       | Pribegeanu Elena<br>Via P. Scairolò 43<br>Pambio-Noranco             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 619.30      | 13.03.2020     |
| 2917601       | Profico Laura<br>Via G. Maggi 16, Pregassona                         | Masim SA & Besim SA<br>Lugano                              | Tradefidam SA<br>Via Curti 5, Lugano          | 2 511.20    | 13.03.2020     |
| 2902199       | Qerkini Nehat<br>Via G. Bagutti 39, Lugano                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 2 561.45    | 19.02.2020     |
| 2902347       | Qerkini Nehat<br>Via G. Bagutti 39, Lugano                           | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                      | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 582.95      | 19.02.2020     |
| 2942129       | Querox Spirits Sagl in liquidazione<br>Via S. Salvatore 10, Paradiso | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 249.30      | 22.06.2020     |
| 2956758       | Rashiti Arton<br>Via alle Scuole 2, Rivera                           | Comune di Monteceneri<br>Rivera                            | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano | 1 036.60    | 06.08.2020     |
| 2941136       | Relas Holding SA<br>Via P. Scairolò 11<br>Pambio-Noranco             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 286.30      | 18.06.2020     |
| 2941082       | Relas Holding SA<br>Via P. Scairolò 11<br>Pambio-Noranco             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                     | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona      | 286.30      | 18.06.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                 | Creditore                                                            | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2956133       | Relas Holding SA<br>Via P. Scairolo 11<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio Imposte alla fonte<br>Bellinzona           | 18 943.60   | 04.08.2020     |
| 2904998       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Comune di Lugano, Contab. esaz.<br>Via della Posta 8, Lugano         |                                                    | 324.50      | 21.02.2020     |
| 2891348       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                            | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 1 772.10    | 28.01.2020     |
| 2894653       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Soc. Cooperativa Migros Ticino<br>Via Serrai 1, S. Antonino          |                                                    | 5 476.25    | 04.02.2020     |
| 2894239       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                          |                                                    | 1 580.75    | 03.02.2020     |
| 2934611       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                            | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach          | 9 598.10    | 28.05.2020     |
| 2935967       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministrazione fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 6 724.00    | 03.06.2020     |
| 2943345       | Rosen Sagl<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 6 724.00    | 25.06.2020     |
| 2963960       | Rota Consuelo<br>Moretto 1c, Cureglia                    | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                                | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 981.10      | 14.08.2020     |
| 2964137       | Rota Consuelo<br>Moretto 1c, Cureglia                    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 4 949.40    | 14.08.2020     |
| 2968882       | Rota Consuelo<br>Moretto 1c, Cureglia                    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | UIPA<br>Piazza Governo 7, Bellinzona               | 1 288.30    | 24.08.2020     |
| 2931176       | Riedi Mario<br>Via Sorengo 8, Lugano                     | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza Colonnello Vicari 1, Agno        | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano      | 267.70      | 18.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                         | Creditore                                                        | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2892922       | Riboldi Fabienne<br>Via S. Gottardo 86, Massagno | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur        | 2 126.85    | 30.01.2020     |
| 2925951       | Riboldi Fabienne<br>Via S. Gottardo 86, Massagno | Sanitas, M- & BW Hauptsitz<br>Jägerstr. 3, Zürich                | Sanitas Grundversicherungen AG<br>Konradstr. 14, Winterthur        | 614.25      | 30.04.2020     |
| 2920533       | Roncaglia Marco<br>Via Monte Brè 8, Lugano       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 256.30      | 07.04.2020     |
| 2926888       | Rusconi Alan<br>Via A. Fusoni 2, Lugano          | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 1 477.95    | 05.05.2020     |
| 2891556       | Rusconi Alan<br>Via A. Fusoni 2, Lugano          | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 1 221.80    | 28.01.2020     |
| 2926837       | Ryffel Dylan<br>Via G. Brentani 8, Lugano        | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                                    | 2 123.25    | 05.05.2020     |
| 2921162       | Riva Francesco<br>Via L. Ariosto 1, Lugano       | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                        |                                                                    | 3 052.55    | 08.04.2020     |
| 2914845       | Riva Francesco<br>Via L. Ariosto 1, Lugano       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 5 089.30    | 11.03.2020     |
| 2916467       | Riva Francesco<br>Via L. Ariosto 1, Lugano       | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                                    | 1 678.45    | 12.03.2020     |
| 2917883       | Rigamonti Daniela<br>Via dei Faggi 21, Pazzallo  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 4 544.30    | 13.03.2020     |
| 2955163       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona      | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                        |                                                                    | 3 548.40    | 03.08.2020     |
| 2936221       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona      | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                     | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 670.10      | 04.06.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                               | Creditore                                                               | Mandatario                                                            | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2944843       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona                            | Sofrimar Unlimited Company<br>Kilmore Quay, (IRL) Wexford               | Euler Herms Services Schweiz<br>AG, Richtiplatz 1, Wallisellen        | 53 735.95   | 06.07.2020     |
| 2942442       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona                            | Rockabill Seafood Limited<br>Stephenstown Ind Est 1<br>(IRL) Balbriggan | Euler Herms Services Schweiz<br>AG, Richtiplatz 1, Wallisellen        | 75 788.65   | 23.06.2020     |
| 2923447       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona                            | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                            | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtiplatz 1, Wallisellen     | 1 490.90    | 24.04.2020     |
| 2956735       | Samagest SA<br>Via G. Maggi 16a, Pregassona                            | Zürich Versich. Gesell. AG<br>Mythenquai 2, Zürich                      | Zürich Versich. Gesell. AG<br>Schwerzenbach                           | 775.80      | 06.08.2020     |
| 2965669       | Scolari Mauro<br>Contrada Nuova 24, Agno                               | KPT Krankenkasse AG<br>Wankdorfallee 3, Bern                            | KPT Krankenkasse AG<br>Bern                                           | 775.80      | 17.08.2020     |
| 2941258       | Stockbridge S.R.L.-Milano, Succ.<br>Lugano, Via delle Aie 17, Lugano   | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                                  | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                              | 249.30      | 19.06.2020     |
| 2939922       | Strenesse AG, Nördlingen, Succ.<br>Lugano, Via G. B. Pioda 9<br>Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni         | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                    | 9 446.05    | 17.06.2020     |
| 2935833       | Strenesse AG, Nördlingen, Succ.<br>Lugano, Via G. B. Pioda 9<br>Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni         | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                    | 2 113.50    | 03.06.2020     |
| 2954543       | SWISS CONTRACT SAGL<br>Via San Pietro 2a, Gravesano                    | Comune di Gravesano, Municipio<br>Via Cantonale 30, Gravesano           | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano                         | 1 305.95    | 30.07.2020     |
| 2939767       | SWISS CONTRACT SAGL<br>Via San Pietro 2a, Gravesano                    | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni         | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                    | 679.30      | 17.06.2020     |
| 2940829       | SWISS CONTRACT SAGL<br>Via San Pietro 2a, Gravesano                    | Repetto Giuseppino<br>Passo Cap. P. Bersanti 4-8<br>(IT) Genova         | S.P.F. Società Professionale<br>Fiduciaria SA, Via Nassa 17<br>Lugano | 60 155.95   | 18.06.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                            | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2947383       | SWISS CONTRACT SAGL<br>Via San Pietro 2a, Gravesano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 3 195.80    | 10.07.2020     |
| 2948948       | SWISS CONTRACT SAGL<br>Via San Pietro 2a, Gravesano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 199.30    | 16.07.2020     |
| 2962200       | Swiss Rent Service SA<br>Via Gerso 17, Lugano       | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2962167       | Swiss Rent Service SA<br>Via Gerso 17, Lugano       | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2947461       | Swiss Rent Service SA<br>Via Gerso 17, Lugano       | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 631.55    | 10.07.2020     |
| 2919809       | Schroots Alizée<br>Via Olcia 12, Pura               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 286.30      | 03.04.2020     |
| 2902215       | Strazza Gerardo<br>Salita Viarno 7, Pregassona      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 971.10      | 19.02.2020     |
| 2902209       | Strazza Gerardo<br>Salita Viarno 7, Pregassona      | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 219.70      | 19.02.2020     |
| 2914840       | Strazza Gerardo<br>Salita Viarno 7, Pregassona      | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 484.30      | 11.03.2020     |
| 2914147       | Strazza Gerardo<br>Salita Viarno 7, Pregassona      | Mutuel Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny       |                                                    | 443.55      | 11.03.2020     |
| 2903617       | Sessions Aomi<br>Vicolo Gesora 7, Gravesano         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 454.40      | 20.02.2020     |
| 2903392       | Sessions Aomi<br>Vicolo Gesora 7, Gravesano         | Confederazione Svizzera<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 106.95      | 20.02.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                 | Creditore                                                            | Mandatario                                                          | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2911739       | Sini Loffredo<br>Via alla Campagna 6, Lugano             | Concordia Schweiz. Kranken und<br>Unfall. AG, Bundesplatz 15, Luzern |                                                                     | 462.35      | 09.03.2020     |
| 2915144       | Sini Loffredo<br>Via alla Campagna 6, Lugano             | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 286.30      | 11.03.2020     |
| 2906962       | Sarvari Erika<br>Via Guggiolo 1, Viganello               | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona         |                                                                     | 440.20      | 26.02.2020     |
| 2909570       | Sarvari Erika<br>Via Guggiolo 1, Viganello               | Intras Assicurazione Malattie SA<br>Avenue de Valmont 41, Lausanne   | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incasso, Breganzona        | 228.30      | 03.03.2020     |
| 2914431       | Stasolla Erasmo<br>Via Boschina 17, Pregassona           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 586.30      | 11.03.2020     |
| 2916151       | Simbari Abramina<br>Via Besso 31, Lugano                 | Assura-Basis SA<br>Avenue C.F. Ramuz 70, Pully                       |                                                                     | 274.50      | 11.03.2020     |
| 2925239       | Schlembach Guido<br>Via al Ponte 1, Cadro                | VALE SERVICES SAGL<br>Via Peri 17, Lugano                            |                                                                     | 799.40      | 29.04.2020     |
| 2896780       | Serrano Paipilla Oswaldo<br>Via Pineta 40a, Brè s/Lugano | Stadt Zürich das Stadtrichteramt<br>Zürich                           |                                                                     | 362.20      | 07.02.2020     |
| 2927580       | Santicchia Fosco Maria<br>Via alla Campagna 6a, Lugano   | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                            | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 136.30      | 05.05.2020     |
| 2935227       | Santicchia Fosco Maria<br>Via alla Campagna 6a, Lugano   | Trasporti Pubblici Luganesi SA<br>(TPL), Via Maraini 46, Pregassona  | AutoPostale Soluz. di mobilità SA<br>Pfingstweidstr. 60b, Zürich 80 | 220.30      | 02.06.2020     |
| 2891537       | Santicchia Fosco Maria<br>Via alla Campagna 6a, Lugano   | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona         |                                                                     | 746.85      | 28.01.2020     |
| 2914443       | Salli Dennis<br>Via Massagno 5b, Lugano                  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                               | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 249.30      | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                     | Creditore                                                    | Mandatario                               | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2915008       | Salli Dennis<br>Via Massagno 5b, Lugano                      | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny      |                                          | 169.35      | 11.03.2020     |
| 2914926       | Sangermani Beatrice<br>Via Monte Bré 8, Lugano               | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny      |                                          | 2 032.05    | 11.03.2020     |
| 2914696       | Santoro Rachele<br>Via V. Vella 5, Lugano                    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 769.30      | 11.03.2020     |
| 2914186       | Schwiter Laurent<br>Via Beltramina 10a, Lugano               | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 769.30      | 11.03.2020     |
| 2934188       | Schwiter Laurent<br>Via Beltramina 10a, Lugano               | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                          | 903.55      | 27.05.2020     |
| 2917795       | Serban Florina Diana<br>Via P. Scairolo 45<br>Pambio-Noranco | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 969.30      | 13.03.2020     |
| 2907540       | Serban Florina Diana<br>Via P. Scairolo 45<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                          | 1 813.55    | 27.02.2020     |
| 2934124       | Serban Florina Diana<br>Via P. Scairolo 45<br>Pambio-Noranco | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona |                                          | 1 292.50    | 27.05.2020     |
| 2917669       | Sibisanu Cristiana Lilina<br>Via P. Scairolo 43, Pazzallo    | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 549.30      | 13.03.2020     |
| 2915157       | Sirna Angelo<br>Via Gasparetto 1, Agno                       | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 1 389.30    | 11.03.2020     |
| 2914325       | Solaimany Mohamad<br>Via Monte Carmen 8, Lugano              | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona | 399.30      | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                         | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2923176       | Sebastiani Pietro<br>Via San Gottardo 32, Lugano | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur     |                                                    | 1 263.05    | 22.04.2020     |
| 2929366       | Sebastiani Pietro<br>Via San Gottardo 32, Lugano | Viseca Card Services SA<br>Hagenholzstr. 56, Zürich             |                                                    | 7 309.55    | 11.05.2020     |
| 2934190       | Sebastiani Pietro<br>Via San Gottardo 32, Lugano | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                    | 758.20      | 27.05.2020     |
| 2962249       | TEBOWA-DC SAGL<br>Corso Elvezia 4, Lugano        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2941103       | TEBOWA-DC SAGL<br>Corso Elvezia 4, Lugano        | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 249.30      | 18.06.2020     |
| 2949181       | TEBOWA-DC SAGL<br>Corso Elvezia 4, Lugano        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 093.50    | 16.07.2020     |
| 2962154       | TEBOWA-DC SAGL<br>Corso Elvezia 4, Lugano        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2962284       | The Black Sheep Bar Sagl in liq.<br>Lugano       | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2933293       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano    | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur     |                                                    | 310.50      | 26.05.2020     |
| 2962267       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano    | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2933444       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano    | AXA-ARAG Rechtsschutz AG<br>Affolternstr. 42, Zürich            |                                                    | 968.25      | 26.05.2020     |
| 2933442       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano    | AXA-ARAG Rechtsschutz AG<br>Affolternstr. 42, Zürich            |                                                    | 445.70      | 26.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                               | Creditore                                                       | Mandatario                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2949125       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano          | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2093.50     | 16.07.2020     |
| 2956237       | The Gallery Sagl<br>Riva A. Caccia 1d, Lugano          | MC Trans SA<br>Via Vite 5, Stabio                               |                                                    | 588.15      | 05.08.2020     |
| 2962226       | TOP Class SA<br>Via Maggio 1c, Lugano                  | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2939920       | TOP Class SA<br>Via Maggio 1c, Lugano                  | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 716.30      | 17.06.2020     |
| 2941108       | TOP Class SA<br>Via Maggio 1c, Lugano                  | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 236.30      | 18.06.2020     |
| 2935801       | TOP Class SA<br>Via Maggio 1c, Lugano                  | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 656.55    | 03.06.2020     |
| 2962180       | TWINAM Sagl in liquidazione<br>Corso Elvezia 4, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 1 183.30    | 14.08.2020     |
| 2939907       | TWINAM Sagl in liquidazione<br>Corso Elvezia 4, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 716.30      | 17.06.2020     |
| 2941139       | TWINAM Sagl in liquidazione<br>Corso Elvezia 4, Lugano | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona           | 386.30      | 18.06.2020     |
| 2935779       | TWINAM Sagl in liquidazione<br>Corso Elvezia 4, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 656.55    | 03.06.2020     |
| 2949153       | TWINAM Sagl in liquidazione<br>Corso Elvezia 4, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern | 2 715.75    | 16.07.2020     |
| 2915667       | Togliani Gisella<br>Cademario                          | Supra-1846 SA<br>Av. de la Rasude 8, Lausanne                   |                                                    | 2 162.95    | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                      | Creditore                                                       | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2919419       | Togliani Gisella<br>Cademario                                 | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 969.30      | 02.04.2020     |
| 2931152       | Togliani Gisella<br>Cademario                                 | Comune di Agno, Municipio<br>Piazza Colonnello Vicari 1, Agno   | La Difesa C. SA<br>Via S. Salvatore 2, Lugano                      | 259.25      | 18.05.2020     |
| 2956195       | Togliani Gisella<br>Cademario                                 | Comune di Cademario<br>Cassa Comunale, Cademario                |                                                                    | 653.10      | 05.08.2020     |
| 2903808       | Tempo Virtuoso SAGL<br>Via Belvedere 20, Castagnola           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 154.20      | 20.02.2020     |
| 2919532       | Tempo Virtuoso SAGL<br>Via Belvedere 20, Castagnola           | Tnt Swiss Post AG<br>Amslacherweg 8, Buchs                      | Creditreform Egeli Basel AG<br>Münchensteinerstr. 127,Basel        | 1 500.65    | 03.04.2020     |
| 2927314       | Tempo Virtuoso SAGL<br>Via Belvedere 20, Castagnola           | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                       | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach                          | 809.50      | 05.05.2020     |
| 2923440       | TIFRA Sagl<br>Via Crespera 55, Breganzona                     | Allianz Suisse Versich. Gesell. AG<br>Zürich                    | Allianz Suisse Versich. Gesell.<br>AG, Richtliplatz 1, Wallisellen | 560.85      | 24.04.2020     |
| 2926900       | Tobiesen Christoffer Bloch<br>Via Trevano 7a, Lugano          | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                    | 1 162.90    | 05.05.2020     |
| 2915307       | TECNOBETON COSTRUZIONI<br>Sagl, Via Comanacco 10b<br>Cureglia | Avv. Pedrioli Willy<br>Strada Regina 8, Lugano                  |                                                                    | 4 128.20    | 11.03.2020     |
| 2935788       | TECNOBETON COSTRUZIONI<br>Sagl, Via Comanacco 10b<br>Cureglia | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern                 | 2 104.50    | 03.06.2020     |
| 2941098       | TECNOBETON COSTRUZIONI<br>Sagl, Via Comanacco 10b<br>Cureglia | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                           | 249.30      | 18.06.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                                           | Mandatario                                                          | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2919927       | TIM Capital Holding Sagl<br>Via Sant'Abbondio 59, Gentilino | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona    |                                                                     | 3 947.35    | 03.04.2020     |
| 2922391       | Trinus SA<br>Via S. Balestra 33, Lugano                     | AXA Versicherungen AG<br>General Guisan Str. 40, Winterthur         |                                                                     | 637.60      | 17.04.2020     |
| 2917807       | Trusculescu Eugenia<br>Via P. Scaiolo 43, Pazzallo          | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 549.30      | 13.03.2020     |
| 2914817       | Tutino Francesco<br>Via C. Martignoni 6, Massagno           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                              | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                            | 1 389.30    | 11.03.2020     |
| 2925480       | Tamoiaga Valentin<br>Comanacco 10b, Cureglia                | ORION Ass. di protezione giuridica<br>SA, Aeschenworstadt 50, Basel |                                                                     | 1 389.30    | 30.04.2020     |
| 2926879       | Tamoiaga Valentin<br>Comanacco 10b, Cureglia                | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona        |                                                                     | 1 469.10    | 05.05.2020     |
| 2922560       | Ungur Elena<br>Via P. Scaiolo 45<br>Pambio-Noranco          | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona    |                                                                     | 681.20      | 17.04.2020     |
| 2915684       | Urena Vincent<br>Strada Regina 8, Lugano                    | Easy Sana Krankenvers. AG<br>Rue des Cèdres 5, Martigny             |                                                                     | 834.85      | 11.03.2020     |
| 2919594       | Urena Vincent<br>Strada Regina 8, Lugano                    | Trasporti Pubblici Luganesi SA<br>(TPL), Via Maraini 46, Pregassona | AutoPostale Soluz. di Mobilità SA<br>Pfingstweidstr. 60b, Zürich 80 | 396.30      | 03.04.2020     |
| 2908136       | Vicini Marco<br>Via Bondola 2, Cadro                        | EOS Svizzera SA<br>Flughafenstr. 90, Zürich                         |                                                                     | 1 327.45    | 28.02.2020     |
| 2925251       | Viviani Belli Helene<br>Piazza Rezzonico 2, Porza           | labor team w ag<br>Blumeneggstr. 55, Goldach                        |                                                                     | 1 127.65    | 29.04.2020     |
| 2934179       | Viviani Belli Helene<br>Piazza Rezzonico 2, Porza           | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona        |                                                                     | 1 462.90    | 27.05.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                                          | Creditore                                                       | Mandatario                                                     | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2934473       | Viviani Dominic<br>Piazza Rezzonico 2, Porza                                      | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                | 218.00      | 28.05.2020     |
| 2907704       | Viviani Dominic<br>Piazza Rezzonico 2, Porza                                      | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona    |                                                                | 311.75      | 13.03.2020     |
| 2915249       | Visan Monica<br>Via P. Scaiolo 43<br>Pambio-Noranco                               | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf          | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich                   | 4 381.90    | 11.03.2020     |
| 2962240       | WEED Swiss SA<br>Via Cantonale 2, Barbengo                                        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 663.30      | 14.08.2020     |
| 2947414       | WEED Swiss SA<br>Via Cantonale 2, Barbengo                                        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 2 594.55    | 10.07.2020     |
| 2940436       | WEED Swiss SA<br>Via Cantonale 2, Barbengo                                        | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern             | 2 150.50    | 18.06.2020     |
| 2919820       | WINDSTAR TECHNOLOGY SA<br>Via Pelli 5, Lugano                                     | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 123.30      | 03.04.2020     |
| 2920856       | WEBLAND 2000 S.R.L., Ferrara<br>Succursale di Lugano<br>Via S. Balestra 7, Lugano | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 123.30      | 07.04.2020     |
| 2943238       | Ysobar SA<br>Via Ceresio 3d, Pregassona                                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                       | 249.30      | 25.06.2020     |
| 2929651       | Ysobar SA<br>Via Ceresio 3d, Pregassona                                           | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                          | Dip. Istituz., Sezione popolazione<br>Via Lugano 4, Bellinzona | 196.30      | 12.05.2020     |
| 2914784       | Yildiz Aram<br>Via Beltramina 19, Lugano                                          | Mutuel Assurance maladie SA<br>Rue des Cèdres 5, Martigny       |                                                                | 634.15      | 11.03.2020     |

| Esecuzione n. | Debitore                                         | Creditore                                                        | Mandatario                                              | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2914963       | Yildiz Aram<br>Via Beltramina 19, Lugano         | Stato del Cantone Ticino<br>Bellinzona                           | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                | 669.30      | 11.03.2020     |
| 2925057       | Yildiz Aram<br>Via Beltramina 19, Lugano         | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                | 127.30      | 28.04.2020     |
| 2932994       | Yildiz Aram<br>Via Beltramina 19, Lugano         | Repubblica e Cantone Ticino<br>Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>Bellinzona                | 107.30      | 25.05.2020     |
| 2933608       | Yildiz Aram<br>Via Beltramina 19, Lugano         | CSS Kranken-Versicherungen AG<br>Tribtschenstr. 21, Luzern       | CSS Assicurazione malattie SA<br>Inkasso TI, Breganzona | 26 000.85   | 26.05.2020     |
| 2914294       | Zabirova Zulfiya<br>Via Fontanone 27, Agno       | UPC Schweiz GmbH<br>Richtiplatz 5, Wallisellen                   | Intrum SA<br>Eschenstr. 12, Schwerzenbach               | 577.45      | 11.03.2020     |
| 2916096       | Zabirova Zulfiya<br>Via Fontanone 27, Agno       | Cassa cantonale di comp. AVS<br>Via Ghiringhelli 15a, Bellinzona |                                                         | 5 171.85    | 11.03.2020     |
| 2934481       | Zabirova Zulfiya<br>Via Fontanone 27, Agno       | Intras Ass. mal. SA, Losanna<br>Servizio Incassi, Breganzona     |                                                         | 1 113.65    | 28.05.2020     |
| 2949316       | ZC Innovation Sagl<br>Via S. Balestra 33, Lugano | Confederazione Svizzera, Berna<br>Amministr. fed. contribuzioni  | Imposta Valore Aggiunto<br>Schwarztorstr. 50, Bern      | 5 421.45    | 16.07.2020     |
| 2929480       | Zraggen Rudolf<br>Strada Regina 5, Lugano        | Helsana Versicherungen AG<br>Zürichstr. 130, Dübendorf           | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso, Zürich            | 16 446.80   | 12.05.2020     |
| 2934864       | Zraggen Rudolf<br>Strada Regina 5, Lugano        | Città di Lugano<br>Rappr. dal Municipio, Lugano                  | Ufficio contribuzioni<br>Via della Posta 8, Lugano      | 208.05      | 29.05.2020     |

### I debitori sono diffidati a pagare gli importi suenunciati

Se i debitori intendono contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovranno fare **opposizione immediatamente entro 10 giorni** dalla notifica di questi precetti esecutivi all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. I

debitori che contestano solo una parte del credito devono indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove i debitori, escussi in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non hanno partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intendono contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, devono farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che essi abbiano rinunciato a tale eccezione.

Se i debitori vivono nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), devono dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge i precetti esecutivi o gli altri atti esecutivi. Anche i coniugi possono fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri degli escussi o le sue quote di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC) un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

**Se i debitori non pagano né sollevano opposizione, i creditori possono chiedere di proseguire le esecuzioni.**

Gli elencati precetti esecutivi vengono intimati oggi **22 settembre 2020** ai singoli debitori mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale.

Lugano, 22 settembre 2020

Per l'Ufficio: Jvan Carcano, suppl. uff.

---

**Fallimenti ed eredità giacenti**

(art. 232 LEF e 123 RFF del 23.4.1920)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto minaccia di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condebitori, i fideiussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

---

**Pubblicazioni di fallimenti/diffide ai creditori**

art. 231 e 232 LEF e art. 29 e 123 del RFF

*I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono invitati a far valere i propri diritti e i propri crediti insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) entro il termine indicato. I debitori del fallito sono tenuti a manifestarsi entro lo stesso termine, pena le disposizioni dell'articolo 324 numero 2 CP. Chi possiede oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo è invitato a metterli a disposizione del punto di contatto entro il termine citato, pena le disposizioni dell'articolo 324 numero 3 CP. In assenza di giustificazioni valide i diritti di prelazione saranno estinti. Il punto di contatto indicato vale anche per i residenti all'estero.*

**Debitore: Massimiliano Bardella, 6962 Viganello**

Cittadinanza: Italia

Data di nascita: 09.10.1966

*Tipo della procedura di fallimento: sommaria**Data della dichiarazione di fallimento: 14.07.2020**Indicazioni giuridiche**Termine: 1 mese**Scadenza del termine: 22.10.2020**Osservazioni*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Capriasca Servizi Sagl in liquidazione, CHE-324.932.350, 6950 Tesserete**

*Tipo della procedura di fallimento:* sommaria

*Data della dichiarazione di fallimento:* 03.03.2020

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 1 mese

*Scadenza del termine:* 22.10.2020

*Osservazioni*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Erimus SA in liquidazione, CHE-212.033.007, via Chiosso 15, 6948 Porza**

*Tipo della procedura di fallimento:* sommaria

*Data della decisione di scioglimento:* 20.11.2019

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 1 mese

*Scadenza del termine:* 22.10.2020

*Osservazioni*

La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito del rinvenimento di nuovi beni.

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Jesse Axel Gatti, eredità giacente**

Cittadinanza: Italia

Data di nascita: 14.07.1993

Data del decesso: 21.06.2020

Ultimo domicilio: 6960 Odogno-Capriasca

NB: Cittadinanza Italia e Giamaica

*Tipo della procedura di fallimento:* sommaria

*Data della dichiarazione di fallimento:* 19.08.2020

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 1 mese

*Scadenza del termine:* 22.10.2020

*Osservazioni*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Matan Trading Sagl in liquidazione**, CHE-480.426.425, senza indirizzo, **6900 Lugano**

*Tipo della procedura di fallimento:* sommaria

*Data della decisione di scioglimento:* 20.11.2019

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 1 mese

*Scadenza del termine:* 22.10.2020

*Osservazioni*

La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito del rinvenimento di nuovi beni.

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

**Debitore: Riva & Carlos Arredamenti Sagl in liquidazione**, CHE-418.078.825, via Vicari 35, **6900 Lugano**

*Tipo della procedura di fallimento:* sommaria

*Data della dichiarazione di fallimento:* 14.07.2020

*Indicazioni giuridiche*

*Termine:* 1 mese

*Scadenza del termine:* 22.10.2020

*Osservazioni*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

*Punto di contatto*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

---

## Sospensioni delle procedure di fallimento

art. 230 e 230a LEF

*La procedura di fallimento viene dichiarata chiusa se nessun creditore ne richiede la continuazione entro i termini indicati fornendo l'anticipo per la copertura delle spese. Resta possibile la riscossione posticipata di ulteriori anticipi per le spese.*

**Debitore: Coolture Suisse Sagl in liquidazione**, CHE-386.984.597, via delle Industrie 18, **6593 Cadenazzo**

*Data della decisione di scioglimento:* 23.06.2020

*Data della sospensione:* 15.09.2020

*Ammontare dell'anticipo delle spese:* CHF 3'000.–

*Indicazioni giuridiche*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

*Scadenza del termine:* 02.10.2020

*Punto di contatto*

Ufficio dei fallimenti Bellinzona, via Henri Guisan 3, 6501 Bellinzona

---

**Debitore: Martino Costruzioni Sagl in liquidazione**, CHE-112.775.545, via Lugano 8, **6710 Biasca**

*Data della dichiarazione di fallimento:* 20.05.2020

*Data della sospensione:* 14.09.2020

*Ammontare dell'anticipo delle spese:* CHF 3'000.–

*Indicazioni giuridiche*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

*Scadenza del termine:* 02.10.2020

*Punto di contatto*

Ufficio dei fallimenti Bellinzona, via Henri Guisan 3, 6501 Bellinzona

---

## Graduatorie e inventari

art. 221, 249 e 250 LEF

*Il creditore che intende contestare la graduatoria poiché il suo credito è stato, in tutto o in parte, rigettato o non è stato collocato nel grado rivendicato, deve promuovere l'azione entro venti giorni dalla pubblicazione del deposito della graduatoria. Se egli contesta il credito o il grado di un altro creditore, l'azione deve essere promossa contro l'interessato.*

**Debitore: Daniela Iside Chiesi**, eredità rifiutata

Data di nascita: 04.07.1950

Data del decesso: 11.10.2018

Ultimo domicilio: Bellinzona

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di deposito della graduatoria:* 20 giorni

---

*Scadenza del termine:* 12.10.2020

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 02.10.2020

*Punto di deposito dei documenti*

Ufficio dei fallimenti Bellinzona, via Henri Guisan 3, 6501 Bellinzona

---

**Debitore: Angelo Cesare Cosio**, eredità rifiutata

Data di nascita: 15.04.1948

Data del decesso: 14.09.2018

Ultimo domicilio: Arbedo-Castione

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di deposito della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 12.10.2020

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 02.10.2020

*Punto di deposito dei documenti*

Ufficio dei fallimenti Bellinzona, via Henri Guisan 3, 6501 Bellinzona

---

**Debitore: HS Service Sagl in liquidazione**, CHE-199.406.707, via Brogeda, 6830 Chiasso

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di deposito della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 12.10.2020

*Termine di contestazione dell'inventario:* 10 giorni

*Scadenza del termine:* 02.10.2020

*Osservazioni*

Si rende noto che a partire dal 22 settembre 2020 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta

*Punto di deposito dei documenti*

Ufficio dei fallimenti, via Pollini 29, 6850 Mendrisio

---

**Debitore: Sicom AG International in liquidazione**, CHE-398.539.821, via Pianon 1, 6934 Bioggio

*Indicazioni giuridiche*

*Termine di deposito della graduatoria:* 20 giorni

*Scadenza del termine:* 12.10.2020

*Osservazioni*

Modifica di graduatoria – nuovo deposito. Si rende noto che a datare dal 22 settembre 2020 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria, a seguito di nuove notifiche di III classe.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del nuovo deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

*Punto di deposito dei documenti*

Ufficio fallimenti di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello

## 5 Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili

### Avviso di pubblicazione varianti di Piano regolatore e adeguamento del Piano regolatore alla legge sullo sviluppo territoriale

#### Il Municipio di Maroggia:

- viste le disposizioni della Legge federale sulla pianificazione del territorio del 22 giugno 1979 (LPT), della Legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011 (LST) e del rispettivo Regolamento di applicazione del 20 dicembre 2011 (RLST);
- richiamata la risoluzione 16 giugno 2020 del Consiglio comunale relativa all'adozione della revisione del Piano regolatore e del suo adeguamento alla Legge sullo sviluppo territoriale;

ha risolto quanto segue:

1. È ordinata la pubblicazione durante il periodo di 30 giorni e più precisamente dal 28 settembre al 27 ottobre 2020 (compresi), dei seguenti documenti:
  - Piano delle zone 1:2000;
  - Piano dell'urbanizzazione – mobilità 1:2000;
  - Regolamento edilizio;
  - Piano particolareggiato Parco Villa Petrucci (PRP-PVP) comprendente:
  - Piano dell'edificazione PRP-PVP e della sistemazione delle aree 1:1000;
  - Regolamento edilizio PRP-PVP;
  - Rapporto di pianificazione;
  - Esame preliminare del Dipartimento del Territorio del 4 settembre 2019.
2. Gli interessati potranno consultare la documentazione in Cancelleria comunale durante il periodo di pubblicazione tutti i giorni lavorativi dalle ore 09:30 alle ore 11:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00.
3. Contro le varianti di Piano regolatore e il suo adeguamento alla Legge sullo sviluppo territoriale (LST) è dato ricorso al Consiglio di Stato, per il tramite del Municipio di Maroggia, entro 15 giorni dalla scadenza del termine di pubblicazione. Sono legittimati a ricorrere ogni cittadino attivo del Comune e ogni altra persona o Ente che dimostri un interesse degno di protezione. I ricorsi, in lingua italiana, devono essere presentati in 3 copie.
4. Alla decisione può essere applicata una tassa di giustizia (art. 47 LPAmM).
5. Il presente avviso è notificato, mediante lettera semplice, ai proprietari dei fondi direttamente toccati in maniera incisiva dai provvedimenti.

Maroggia, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

## **Avviso di pubblicazione variante del Piano regolatore del Comune di Acquarossa - Sezione Corzoneso**

### **Il Municipio di Acquarossa,**

richiamati

- la variante del Piano regolatore della Sezione di Corzoneso, concernente la pianificazione di un polo-sociosanitario, adottata dal Legislativo comunale con risoluzione del 16 giugno 2020;
- la Legge federale del 22 giugno 1979 sulla pianificazione del territorio (LPT, RS 700);
- la legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011 (Lst, RL 7.1.1.1);
- il regolamento della legge sullo sviluppo territoriale del 20 dicembre 2011, (RLst RL 7.1.1.1.1);

con risoluzione municipale del 14 settembre 2020, ha risolto quanto segue:

1. È ordinata la pubblicazione della variante di Piano regolatore della Sezione di Corzoneso per il periodo di 30 giorni consecutivi e precisamente, dal 28 settembre 2020 al 28 ottobre 2020.
2. Sono pubblicati i seguenti atti:
  - piano delle zone relativo al comparto del nuovo polo-sociosanitario ai mappali n. 71, 458 e 536 RFD Acquarossa, Sezione di Corzoneso;
  - relazione di pianificazione e norme di attuazione;
  - rapporto sui pericoli naturali della Sezione forestale;
  - esame preliminare del Dipartimento del territorio.
3. Gli interessati potranno consultare la documentazione presso l'Ufficio tecnico comunale, durante il periodo di pubblicazione, dal lunedì al venerdì dalle 10:00 alle 11:30.
4. Contro la variante del piano è dato ricorso al Consiglio di Stato, tramite il Municipio, entro 15 giorni dalla scadenza del termine di pubblicazione. Sono legittimati a ricorrere ogni cittadino attivo nel Comune e ogni altra persona o ente che dimostri un interesse legittimo degno di protezione. I ricorsi devono essere presentati in 3 copie, in lingua italiana (artt. 28Lst, e 44 cpv. 2 RLst).
5. Alla decisione può essere applicata una tassa di giustizia (art. 47 LPamm).
6. Il presente avviso è notificato con lettera semplice ai proprietari dei fondi interessati, mappali n. 71, 458 e 536 RFD Acquarossa, Sezione di Corzoneso.

Acquarossa, 15 settembre 2020

Il Municipio

---

## **Pubblicazione del progetto per l'intervento stradale della nuova fermata al Maglio, in via alla Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano (procedura semplificata)**

### **Il Municipio di Lugano**

richiamata la Legge sulle strade del 23 marzo 1983 (LStr), in particolare gli art. 24 e 31,

risolve:

1. È ordinata la pubblicazione sul Foglio ufficiale e all'Albo comunale del progetto riguardante l'intervento stradale della nuova rotonda d'accesso alla futura sede DSU e Fermata provvisoria La Stampa in via della Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano.
2. Descrizione dell'opera:

Il concetto d'offerta per le linee urbane e regionali del trasporto pubblico in funzione dell'offerta ferroviaria dal 2021 prevede, fra le altre cose, il prolungamento fino al Piano della Stampa della linea S dei Trasporti Pubblici Luganesi (TPL).

Per garantire la funzionalità di questa nuova offerta è necessario realizzare una rotonda alla fine di via alla Stampa, in prossimità del penitenziario cantonale. Nei suoi pressi sarà realizzata, dapprima in forma provvisoria ed in seguito definitiva, la fermata di capolinea denominata «Stampa».

Nell'ambito della richiesta di credito per la realizzazione della nuova rotonda e dell'annessa fermata si è prevista la realizzazione di ulteriori due fermate TPL lungo la strada della Stampa («Maglio» e «Farera»), a distanza reciproca di ca. 300 m (pubblicazioni separate).

La zona Maglio subirà nei prossimi anni un'importante trasformazione con la realizzazione di strutture sportive (progetto «Parco dello sport») che ne aumenteranno l'attrattività e imporranno l'esigenza di un adeguato servizio di trasporto pubblico.

Le nuove fermate bus, una per senso di marcia, saranno ubicate lungo il tratto rettilineo situato immediatamente a nord dell'incrocio con il collegamento verso la zona Maglio (Comune di Canobbio) e sono state dimensionate per un'eventuale futura introduzione di automezzi articolati.

L'accessibilità sarà garantita mediante il prolungamento del marciapiede esistente (corsia direzione Lugano), rispettivamente la realizzazione di una nuova tratta di marciapiede (corsia direzione Stampa). I due marciapiedi saranno collegati da un nuovo passaggio pedonale, posizionato equidistante alle due nuove fermate in modo da ottemperare alle esigenze di visibilità previste dalla normativa VSS 40 241 per una velocità massima segnalata di 50 km/h. I due marciapiedi saranno delimitati con bordure RN 12/25 (lato strada), rispettivamente con mocche 12/15x18 (lato terreno); in corrispondenza delle fermate bus è prevista la posa di bordure fermate bus tipo Cantone, come da prescrizioni vigenti. Lungo la tratta stradale interessata è prevista la posa di una linea di demarcazione continua in luogo dell'attuale tratteggiata, onde vietare manovre di sorpasso. Prevista, in corrispondenza delle fermate bus, la posa di biglietterie automatiche, non si prevede invece, dati gli spazi a disposizione, la posa di pensiline di attesa.

L'illuminazione pubblica esistente verrà potenziata ed adattata alla nuova situazione.
3. Eventuali opposizioni contro il progetto, le domande intese ad ottenere le modifiche dei piani, devono essere notificate per iscritto ed in due copie in lingua italiana, entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso (art. 24 LStr, art. 20 LStr.).

## **Pubblicazione del progetto per l'intervento stradale della nuova rotonda d'accesso alla futura sede DSU e Fermata provvisoria La Stampa in via della Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano (procedura semplificata)**

### **Il Municipio di Lugano**

richiamata la Legge sulle strade del 23 marzo 1983 (LStr), in particolare gli art 24 e 31,

risolve:

1. È ordinata la pubblicazione sul Foglio ufficiale e all'Albo comunale del progetto riguardante l'intervento stradale della nuova rotonda d'accesso alla futura sede DSU e Fermata provvisoria La Stampa in via della Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano.
2. Descrizione dell'opera:  
Il concetto d'offerta per le linee urbane e regionali del trasporto pubblico in funzione dell'offerta ferroviaria dal 2021 prevede, fra le altre cose, il prolungamento fino al Piano della Stampa della linea S dei Trasporti Pubblici Luganesi (TPL).  
Per garantire la funzionalità di questa nuova offerta è necessario realizzare una rotonda alla fine di via alla Stampa, in prossimità del penitenziario cantonale. Nei suoi pressi sarà realizzata, dapprima in forma provvisoria ed in seguito definitiva, la fermata di capolinea denominata «Stampa».  
Nell'ambito della richiesta di credito per la realizzazione della nuova rotonda e dell'annessa fermata si è prevista la realizzazione di ulteriori due fermate TPL lungo la strada della Stampa («Maglio» e «Farera»), a distanza reciproca di ca. 300 m (pubblicazioni separate). La nuova rotonda è stata dimensionata in considerazione dell'ipotesi di una possibile futura introduzione di automezzi articolati e avrà quindi diametro esterno pari a 24m. L'anello interno, di diametro 7 m, sarà delimitato con elementi prefabbricati tipo New Jersey. L'unica fermata bus, pure dimensionata per automezzi articolati (lunghezza 18m), sarà posizionata esternamente al campo stradale data l'esigenza di attesa degli automezzi. L'accesso alla fermata sarà garantito tramite la formazione di un camminamento pedonale a livello stradale, a delimitazione con l'area carrozzabile saranno posati dei paletti flessibili tipo Pole Cone City a distanza reciproca di ca. 4m. In corrispondenza della fermata bus è previsto il sopralzo del camminamento con la posa di bordure fermate bus tipo Cantone, come da prescrizioni vigenti. Si manterrà laddove possibile la pavimentazione stradale esistente; per le nuove aree pavimentate è previsto un pacchetto di spessore complessivo pari a 135mm (100mm ACB 22H + 35mm AC 11H).  
L'illuminazione pubblica esistente verrà potenziata ed adattata alla nuova situazione.
3. Eventuali opposizioni contro il progetto, le domande intese ad ottenere le modifiche dei piani, devono essere notificate per iscritto ed in due copie in lingua italiana, entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso (art. 24 LStr, art. 20 LStr.).

Lugano, 18 settembre 2020

Il Municipio

## **Pubblicazione del progetto per l'intervento stradale della nuova fermata Farera, in via alla Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano (procedura semplificata)**

### **Il Municipio di Lugano**

richiamata la Legge sulle strade del 23 marzo 1983 (LStr), in particolare gli art 24 e 31,

risolve:

1. È ordinata la pubblicazione sul Foglio ufficiale e all'Albo comunale del progetto riguardante l'intervento stradale della nuova rotonda d'accesso alla futura sede DSU e Fermata provvisoria La Stampa in via della Stampa, Sezione Davesco-Soragno, Comune di Lugano.

2. Descrizione dell'opera:

Il concetto d'offerta per le linee urbane e regionali del trasporto pubblico in funzione dell'offerta ferroviaria dal 2021 prevede, fra le altre cose, il prolungamento fino al Piano della Stampa della linea S dei Trasporti Pubblici Luganesi (TPL).

Per garantire la funzionalità di questa nuova offerta è necessario realizzare una rotonda alla fine di via alla Stampa, in prossimità del penitenziario cantonale. Nei suoi pressi sarà realizzata, dapprima in forma provvisoria ed in seguito definitiva, la fermata di capolinea denominata «Stampa».

Nell'ambito della richiesta di credito per la realizzazione della nuova rotonda e dell'annessa fermata si è prevista la realizzazione di ulteriori due fermate TPL lungo la strada della Stampa («Maglio» e «Farera»), a distanza reciproca di ca. 300 m (pubblicazioni separate).

La fermata si troverà a servire «Farera» servirà una zona densamente industrializzata, nonché il centro collettivo della Croce Rossa Svizzera, molto frequentato sull'intero arco della giornata e ad oggi servito da furgoni-navetta.

Le nuove fermate bus, una per senso di marcia, saranno ubicate in posizione appaiata in corrispondenza della curva antistante il mapp.1355 e sono state dimensionate per un'eventuale futura introduzione di automezzi articolati. Data la presenza di un muro di sostegno ad interno curva (lato mapp.925), per la realizzazione di un'adeguata zona di attesa si renderà necessario lo spostamento verso l'esterno del tracciato stradale. La stessa sarà costituita da una nuova tratta di marciapiede delimitata con bordure tipo RN 12/25. I due lati stradali saranno collegati da un nuovo passaggio pedonale, posizionato a sud delle due nuove fermate in modo da risultare fruibile in relazione alla situazione in essere e onde ottemperare alle esigenze di visibilità previste dalla normativa VSS 40 241 per una velocità massima segnalata di 50 km/h. Per migliorarne la sicurezza in relazione agli accessi veicolari laterali, in particolare sul mapp.1355, è prevista la posa di una serie di paletti flessibili tipo Pole Cone. Lungo la tratta stradale interessata è prevista la posa di una linea di demarcazione continua in luogo dell'attuale tratteggiata, onde vietare manovre di sorpasso. Prevista, in corrispondenza delle fermate bus, la posa di bi-glietterie automatiche, non si prevede invece, dati gli spazi a disposizione, la posa di pensiline di attesa.

L'illuminazione pubblica esistente verrà potenziata ed adattata alla nuova situazione.

3. Eventuali opposizioni contro il progetto, le domande intese ad ottenere le modifiche dei piani, devono essere notificate per iscritto ed in due copie in lingua italiana, entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso (art. 24 LStr, art. 20 LStr.).

Lugano, 18 settembre 2020

Il Municipio

---

## **Concorso assunzione docente di educazione arti plastiche per la Scuola elementare**

---

| Comune o Consorzio<br>e/o Comprensorio d'attività | Onere<br>di lavoro | Nomina o incarico | Osservazioni |
|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------|
|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------|

---

|             |      |          |  |
|-------------|------|----------|--|
| 6900 Lugano | 4/32 | incarico |  |
|-------------|------|----------|--|

---

Per l'onorario, le condizioni di assunzione e di lavoro valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 43 del 29 maggio 2020 nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso devono essere inoltrate al Municipio di Lugano, Piazza Riforma 1, 6900 Lugano entro le ore 18:00 di martedì 29 settembre 2020, con una dicitura esterna che indichi chiaramente «Concorso docente di educazione arti plastiche».

I concorrenti, entro gli stessi termini, devono pure inviare all'Ispettore Balmelli Omar, via Vergiò 18, 6932 Breganzona, una copia degli atti, accompagnata da un formulario con i dati personali e professionali e da uno riguardante il concorso inoltrato, ottenibili presso l'Ispektorato e/o direttamente scaricabile all'indirizzo:

<http://www4.ti.ch/decs/ds/sesco/cosa-facciamo/concorsi-2020-2021/>.

Domande tardive e/o incomplete non saranno tenute in considerazione.

Breganzona, 22 settembre 2020

---

## **Concorso assunzione docente di educazione fisica per la Scuola elementare**

---

| Comune o Consorzio<br>e/o Comprensorio d'attività | Onere<br>di lavoro | Nomina o incarico | Osservazioni |
|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------|
|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------|

---

|             |       |          |  |
|-------------|-------|----------|--|
| 6900 Lugano | 15/32 | incarico |  |
|-------------|-------|----------|--|

---

Per l'onorario, le condizioni di assunzione e di lavoro valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 43 del 29 maggio 2020 nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso devono essere inoltrate al Municipio di Lugano, Piazza Riforma 1, 6900 Lugano entro le ore 18:00 di martedì 29 settembre 2020, con una dicitura esterna che indichi chiaramente «Concorso docente di educazione fisica».

I concorrenti, entro gli stessi termini, devono pure inviare all'Ispettore Balmelli Omar, via Vergiò 18, 6932 Breganzona, una copia degli atti, accompagnata da

un formulario con i dati personali e professionali e da uno riguardante il concorso inoltrato, ottenibili presso l'Ispettorato e/o direttamente scaricabile all'indirizzo:

<http://www4.ti.ch/decs/ds/sesco/cosa-facciamo/concorsi-2020-2021/>).

Domande tardive e/o incomplete non saranno tenute in considerazione.

Breganzona, 22 settembre 2020

---

## Concorso assunzione docente titolare per la Scuola elementare

| Comune o Consorzio<br>e/o Comprensorio d'attività | Onere<br>di lavoro | Nomina o incarico | Osservazioni                       |
|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|
| 6900 Lugano                                       | 32/32              | incarico          | Posto già occupato da un supplente |

Per l'onorario, le condizioni di assunzione e di lavoro valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 43 del 29 maggio 2020 nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso devono essere inoltrate al Municipio di Lugano, Piazza Riforma 1, 6900 Lugano entro le ore 18:00 di martedì 29 settembre 2020, con una dicitura esterna che indichi chiaramente «Concorso docente scuola elementare».

I concorrenti, entro gli stessi termini, devono pure inviare all'Ispettore Balmelli Omar, via Vergiò 18, 6932 Breganzona, una copia degli atti, accompagnata da un formulario con i dati personali e professionali e da uno riguardante il concorso inoltrato, ottenibili presso l'Ispettorato e/o direttamente scaricabile all'indirizzo:

<http://www4.ti.ch/decs/ds/sesco/cosa-facciamo/concorsi-2020-2021/>).

Domande tardive e/o incomplete non saranno tenute in considerazione.

Breganzona, 22 settembre 2020

---

## Concorso opere di pavimentazione

1. Committente:

**Municipio di Caslano**, 6987 Caslano  
tel. 091 611 83 00 - fax 091 611 83 90.

L'appalto è relativo alla formazione della pavimentazione definitiva da eseguirsi sui nuovi tracciati di infrastrutture comunali (acqua potabile e canalizzazioni) e di AIL SA (teleriscaldamento e potenziamento cavidotti elettrici).

Il progetto prevede la pavimentazione a nuovo di un tratto di marciapiede di via Stazione (300 m), oltre che il rifacimento di un tratto di pavimentazione stradale (150 m) da eseguirsi in doppio strato di cui quello superficiale in SDA (via Stazione). È prevista inoltre una nuova pavimentazione in monostrato di via Nosetto (400 m) e di via Monda (90 m) e la sostituzione/formazione a nuovo di delimitazioni quali mocche e cordonetti.

## 2. Quantitativi e note di riferimento:

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| – sostituzione fondazione stradale con misto granulare 0/45 | 1100 mq   |
| – formazione di plania                                      | 4600 mq   |
| – fornitura e posa di miscela bituminosa AC16N              | ca. 400 t |
| – fornitura e posa di miscela bituminosa AC11N              | ca. 35 t  |
| – fornitura e posa di miscela bituminosa ACT22S             | ca. 200 t |
| – fornitura e posa di miscela bituminosa SDA                | ca. 60 t  |
| – fornitura e posa di mocche                                | ca. 320 m |
| – fornitura e posa di cordonetti                            | 45 m      |

## 3. Tipo di concorso

La procedura di concorso è assoggettata alla Legge sulle Commesse Pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successivo Regolamento di applicazione del 12 settembre 2006 (RLCPubb), e successive integrazioni, sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

## 4. Consorziamento

Non è ammesso il consorziamento tra imprese.

## 5. Subappalto

Non è ammesso il subappalto dei lavori.

## 6. Criterio di idoneità

Oltre che ottemperare i criteri di idoneità previsti dall'art. 27 del RLCPubb, con la firma dell'offerta i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta. Ai concorsi sottoposti alla LCPubb possono partecipare unicamente le ditte e i consorzi formati dalle ditte aventi domicilio e la sede in Svizzera.

Le ditte che non adempiono ai criteri di idoneità sopra esposti, saranno escluse dalla procedura di aggiudicazione e non influenzeranno pertanto la procedura di valutazione delle offerte nella graduatoria finale.

## 7. Criteri d'aggiudicazione:

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente secondo i seguenti criteri di aggiudicazione:

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità - prezzo          | 50% |
| – attendibilità del prezzo      | 25% |
| – programma lavori              | 17% |
| sottocriteri durata             | 10% |
| + attendibilità)                | 7%  |
| – formazione di apprendisti     | 5%  |
| – perfezionamento professionale | 3%  |

## 8. Inizio lavori

Marzo 2021 (dopo la crescita in giudicato della delibera).

## 9. Sopralluogo tecnico

È previsto il sopralluogo individuale e autonomo (secondo le disposizioni emanate dall'Autorità in virtù dell'attuale emergenza sanitaria).

Con la firma del modulo di offerta, l'offerente certifica di aver effettuato il sopralluogo e di essere in possesso di tutti gli elementi necessari per la formulazione dei prezzi unitari.

---

**10. Termini per l'appalto**

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi, in forma scritta, presso UTC, e-mail: [utc@caslano.ch](mailto:utc@caslano.ch), entro martedì 29 settembre 2020 ore 12:00.

Gli atti di appalto in forma digitale sono disponibili al seguente link:

<ftp://ftp.geobottani.ch/> a partire da venerdì 2 ottobre ore 14:00 (su richiesta può essere fornita la versione cartacea del modulo di offerta).

Le offerte, in busta chiusa e sigillata, con la dicitura esterna «Opere di pavimentazione: rifacimento pavimentazioni per sostituzione condotte, canalizzazioni ed estensione rete teleriscaldamento vie Stazione, Nosetto e Monda a Caslano» dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Caslano entro e non oltre le ore 11:00 di lunedì 2 novembre 2020; seguirà l'apertura delle offerte in seduta pubblica presso l'ufficio tecnico.

**11. Informazioni**

Ulteriori informazioni tecniche possono essere rivolte allo Studio di ingegneria Antonio Bottani, via Stazione 7, 6987 Caslano (tel. 091 606 11 66; fax 091 606 74 30; e-mail: [studio@geobottani.ch](mailto:studio@geobottani.ch)) entro 10 giorni prima della data di inoltro delle offerte. Le risposte verranno distribuite in forma scritta (raccomandata anticipata per e-mail o fax) a tutte le ditte concorrenti.

**12. Ricorso contro gli atti di appalto**

Contro il presente bando di concorso e il capitolato di appalto è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla consegna degli atti.

Caslano, 21 settembre 2020

Il Municipio

---

## **Concorso opere da metalcostruttore per recinzioni**

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso le opere da metalcostruttore per recinzioni – Riqualifica campi e parco giochi via Industria Pregassona.

**Informazioni****1. Committente**

Comune di Lugano, Dicastero Sicurezza e Spazi Urbani, via Sonvico 4a, 6900 Lugano, tel. 058 866 73 11, fax 058 866 79 90.

**2. Oggetto della gara sono le opere da metalcostruttore per recinzioni inerenti la riqualifica dei campi e parco giochi in via Industria nel quartiere di Pregassona (part. 266 RFD), che comprendono in particolare l'esecuzione di recinzioni in pannellature metalliche, in rete metallica diagonale e in rete a fili in PE, complete di cancelli d'accesso veicolari e pedonali.****3. Criteri d'idoneità**

La commessa è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura di pubblico concorso (art.6 cpv. 1 lett. a) LCPubb).

**4. Criteri di aggiudicazione**

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione:

- 
- |    |                               |     |
|----|-------------------------------|-----|
| a) | minor costo                   | 50% |
| b) | referenze per lavori analoghi | 27% |
| c) | attendibilità del prezzo      | 15% |
| d) | formazione apprendisti        | 5%  |
| e) | formazione professionale      | 3%  |
5. Termini indicativi di esecuzione dei lavori  
Inizio lavori: febbraio 2021.  
Fine lavori: maggio 2021.
6. Informazioni tecniche  
Non sono ammesse offerte parziali o varianti.
7. Indicazioni concernenti i consorzi e i subappalti  
Il consorzio non è ammesso.  
Il subappalto non è ammesso.
8. Termine e modalità d'iscrizione alla gara  
L'iscrizione va effettuata sul sito online della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende> dove è possibile scaricare tutti i documenti necessari. Per effettuare l'iscrizione è utile prestare attenzione alle seguenti indicazioni:
- a) nel sito sono indicati tutti i concorsi pubblici di competenza della Divisione Spazi Urbani della Città di Lugano, suddivisi per tipo (ad esempio «impresari e artigiani», «forniture», ecc.);
  - b) per ogni concorso indicato, sono subito visibili le date di pubblicazione e scadenza, nonché il testo del Foglio ufficiale;
  - c) per il/i concorso/i che interessa/no il concorrente, è necessario iscriversi;
  - d) la prima volta, il concorrente deve registrarsi inserendo i propri dati (profilo), seguendo la procedura guidata;
  - e) nel caso i dati del concorrente siano già stati registrati (anche in occasione di concorsi nel frattempo scaduti), per iscriversi è sufficiente inserire la propria «e-mail» e «password». Una volta iscritti è possibile modificare il proprio profilo (se necessario) e scaricare tutti i documenti necessari per partecipare al concorso.
9. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara  
Gli atti di concorso saranno disponibili in formato digitale a partire da martedì 22 settembre 2020, scaricabili dal sito della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende>.
10. Non è previsto un sopralluogo obbligatorio.
11. Informazioni  
Informazioni supplementari possono essere richieste alla Divisione Spazi Urbani area Verde Pubblico in forma scritta nei primi 10 giorni del periodo di concorso.
12. Termine e modalità d'inoltro delle offerte  
Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Lugano, in Piazza della Riforma 1 a Lugano, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna: «Opere da metalcostruttore per recinzioni - Riqualifica campi e parco giochi via Industria Pregassona» entro il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020, alle ore 14:30.

Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata.

13. Luogo, data e ora dell'apertura delle offerte

L'apertura delle offerte avverrà presso la Cancelleria comunale di Lugano, in seduta pubblica, il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020 dalle ore 15:00.

14. Termini e modalità di ricorso

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni a partire dal 22 settembre 2020 (messa a disposizione degli atti di concorso sul sito internet).

Lugano, 16 settembre 2020

Il Municipio

---

## Concorso opere di pavimentazione sintetica

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso le opere di pavimentazione sintetica – Riqualfica campi e parco giochi via Industria Pregassona.

### Informazioni

1. Committente

Comune di Lugano, Dicastero Sicurezza e Spazi Urbani, via Sonvico 4a, 6900 Lugano, tel. 058 866 73 11, fax 058 866 79 90.

2. Oggetto della gara sono le opere di pavimentazione sintetica inerenti la riqualifica dei campi e parco giochi in via Industria nel quartiere di Pregassona (part. 266 RFD), che comprendono in particolare l'esecuzione di due nuovi campetti da calcio in tappeto erboso sintetico, un campo da pallacanestro e un'area fitness all'aperto in granulato di gomma EPDM e le realizzazioni di percorsi pedonali in ghiaietto colorato legato con colle poliuretaniche.

3. Criteri d'idoneità

La commessa è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura di pubblico concorso (art.6 cpv. 1 lett. a) LCPubb).

4. Criteri di aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione:

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| a) minor costo                   | 50% |
| b) attendibilità del prezzo      | 15% |
| c) referenze per lavori analoghi | 15% |
| d) garanzie                      | 12% |
| e) formazione apprendisti        | 5%  |
| f) formazione professionale      | 3%  |

5. Termini indicativi di esecuzione dei lavori

Inizio lavori: marzo 2021.

Fine lavori: maggio 2021.

6. Informazioni tecniche

Non sono ammesse offerte parziali o varianti.

7. Indicazioni concernenti i consorzi e i subappalti:  
Il consorzio non è ammesso.  
Il subappalto non è ammesso.
8. Termine e modalità d'iscrizione alla gara  
L'iscrizione va effettuata sul sito online della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende> dove è possibile scaricare tutti i documenti necessari. Per effettuare l'iscrizione è utile prestare attenzione alle seguenti indicazioni:
  - a) nel sito sono indicati tutti i concorsi pubblici di competenza della Divisione Spazi Urbani della Città di Lugano, suddivisi per tipo (ad esempio «impresari e artigiani», «forniture», ecc.);
  - b) per ogni concorso indicato, sono subito visibili le date di pubblicazione e scadenza, nonché il testo del Foglio ufficiale;
  - c) per il/i concorso/i che interessa/no il concorrente, è necessario iscriversi;
  - d) la prima volta, il concorrente deve registrarsi inserendo i propri dati (profilo), seguendo la procedura guidata;
  - e) nel caso i dati del concorrente siano già stati registrati (anche in occasione di concorsi nel frattempo scaduti), per iscriversi è sufficiente inserire la propria «e-mail» e «password». Una volta iscritti è possibile modificare il proprio profilo (se necessario) e scaricare tutti i documenti necessari per partecipare al concorso.
9. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara  
Gli atti di concorso saranno disponibili in formato digitale a partire da martedì 22 settembre 2020, scaricabili dal sito della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende>.
10. Non è previsto un sopralluogo obbligatorio.
11. Informazioni  
Informazioni supplementari possono essere richieste alla Divisione Spazi Urbani area Verde Pubblico in forma scritta nei primi 10 giorni del periodo di concorso.
12. Termine e modalità d'invio delle offerte  
Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Lugano, in Piazza della Riforma 1 a Lugano, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna: «Opere di pavimentazione sintetica – Riquifica campi e parco giochi via Industria Pregassona», entro il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020 alle ore 14:30.  
Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata.
13. Luogo, data e ora dell'apertura delle offerte  
L'apertura delle offerte avverrà presso la Cancelleria comunale di Lugano, in seduta pubblica, il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020 dalle ore 15:00.
14. Termini e modalità di ricorso  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni a partire dal 22 settembre 2020 (messa a disposizione degli atti di concorso sul sito internet).

## Concorso opere di sottostruttura e pavimentazione bituminosa

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso le opere di sottostruttura e pavimentazione bituminosa – Riqualfica campi e parco giochi via Industria Pregassona.

### Informazioni

1. **Committente**  
Comune di Lugano, Dicastero Sicurezza e Spazi Urbani, via Sonvico 4a, 6900 Lugano, tel. 058 866 73 11, fax 058 866 79 90.
2. **Oggetto della gara** sono le opere di sottostruttura e pavimentazione bituminosa inerenti la riqualfica dei campi e parco giochi in via Industria nel quartiere di Pregassona (part. 266 RFD), che comprendono in particolare la demolizione delle infrastrutture esistenti, l'esecuzione di due nuovi campetti da calcio, un campo da pallacanestro, un'area fitness all'aperto, l'estensione del parco giochi attuale, le realizzazioni di percorsi pedonali e la sistemazione grezza del terreno.
3. **Criteri d'idoneità**  
La commessa è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura di pubblico concorso (art. 6 cpv. 1 lett. a) LCPubb).
4. **Criteri di aggiudicazione**  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione:

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| a) minor costo                   | 50% |
| b) attendibilità del prezzo      | 15% |
| c) referenze per lavori analoghi | 15% |
| d) termini d'iscrizione          | 12% |
| e) formazione apprendisti        | 5%  |
| f) formazione professionale      | 3%  |
5. **Termini indicativi di esecuzione dei lavori**  
Inizio lavori: novembre 2020.  
Fine lavori: giugno 2021.
6. **Informazioni tecniche**  
Non sono ammesse offerte parziali o varianti.
7. **Indicazioni concernenti i consorzi e i subappalti**  
Il consorzio non è ammesso.  
Il subappalto non è ammesso.
8. **Termine e modalità d'iscrizione alla gara**  
L'iscrizione va effettuata sul sito online della Città di Lugano <http://www.lugano.ch/concorsi-aziende> dove è possibile scaricare tutti i documenti necessari. Per effettuare l'iscrizione è utile prestare attenzione alle seguenti indicazioni:
  - a) nel sito sono indicati tutti i concorsi pubblici di competenza della Divisione Spazi Urbani della Città di Lugano, suddivisi per tipo (ad esempio «impresari e artigiani», «forniture», ecc.);
  - b) per ogni concorso indicato, sono subito visibili le date di pubblicazione e scadenza, nonché il testo del Foglio ufficiale;

- c) per il/i concorso/i che interessa/no il concorrente, è necessario iscriversi;
  - d) la prima volta, il concorrente deve registrarsi inserendo i propri dati (profilo), seguendo la procedura guidata;
  - e) nel caso i dati del concorrente siano già stati registrati (anche in occasione di concorsi nel frattempo scaduti), per iscriversi è sufficiente inserire la propria «e-mail» e «password». Una volta iscritti è possibile modificare il proprio profilo (se necessario) e scaricare tutti i documenti necessari per partecipare al concorso.
9. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara  
Gli atti di concorso saranno disponibili in formato digitale a partire da martedì 22 settembre 2020, scaricabili dal sito della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende>.
10. Non è previsto un sopralluogo obbligatorio.
11. Informazioni  
Informazioni supplementari possono essere richieste alla Divisione Spazi Urbani area Verde Pubblico in forma scritta nei primi 10 giorni del periodo di concorso.
12. Termine e modalità d'inoltro delle offerte  
Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Lugano, in Piazza della Riforma 1 a Lugano, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna: «Opere di sottostruttura e pavimentazione bituminosa – Riquifica campi e parco giochi via Industria Pregassona» entro il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020, alle ore 14:30.  
Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata.
13. Luogo, data e ora dell'apertura delle offerte  
L'apertura delle offerte avverrà presso la Cancelleria comunale di Lugano, in seduta pubblica, il giorno di mercoledì 21 ottobre 2020 dalle ore 15:00.
14. Termini e modalità di ricorso  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni a partire dal 22 settembre 2020 (messa a disposizione degli atti di concorso sul sito internet).

Lugano, 16 settembre 2020

Il Municipio

---

## Concorso opere di pulizia di aree e fondi comunali per gli anni 2021 e 2022

**Il Municipio di Lugano** mette a pubblico concorso le opere di pulizia di aree e fondi comunali per gli anni 2021 e 2022.

### Informazioni

#### 1. Iscrizione

L'iscrizione va effettuata sul sito online della Città di Lugano  
<http://www.lugano.ch/concorsi-aziende> dove è possibile scaricare tutti i documenti necessari. Per effettuare l'iscrizione è utile prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

- nel sito sono indicati tutti i concorsi pubblici di competenza dei vari Dicasteri della Città di Lugano, suddivisi per tipo (ad esempio «impresari e artigiani», «forniture», ecc...);
- per ogni concorso indicato, sono subito visibili le date di pubblicazione e scadenza, nonché il testo del Foglio ufficiale;
- per il/i concorso/i che interessa/no il concorrente è necessario iscriversi;
- la prima volta, il concorrente deve registrarsi inserendo i propri dati (profilo), seguendo la procedura guidata.

Nel caso i dati del concorrente siano già registrati (anche in occasione di concorsi nel frattempo scaduti), per iscriversi è sufficiente inserire la propria «e-mail» e «password». Una volta iscritti è possibile modificare il proprio profilo (se necessario) e scaricare tutti i documenti necessari per la partecipazione al concorso.

Gli atti di concorso saranno disponibili in formato digitale a partire da martedì 22 settembre 2020.

Il capitolato fa parte integrante delle condizioni di concorso.

## 2. Committente

Comune di Lugano, Piazza Riforma 1, 6900 Lugano, rappresentato dal Dicastero Sicurezza e Spazi Urbani (DSU), Divisione Spazi Urbani, Servizi Tecnici, via Sonvico 4a, 6900 Lugano, tel.: 058 866 73 11, e-mail: [dsu@lugano.ch](mailto:dsu@lugano.ch).

## 3. Oggetto della gara

Oggetto del presente concorso sono le «Opere di pulizia di aree e fondi Comunali per gli anni 2021 e 2022». La commessa è valida per gli anni 2021 e 2022. L'offerta deve essere valida almeno sei mesi dalla data di scadenza del concorso.

## 4. Procedura

Il concorso è soggetto alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e a quelli richiesti dal Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche e del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (RLCPubb/CIAP) del 12 settembre 2006, oltre che ogni altra disposizione legale ad essi correlata (aggiornata al 1° gennaio 2020) e alle successive modifiche o disposizioni complementari, e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.

Sono abilitate a concorrere le ditte che sono regolarmente iscritte al registro di commercio per le opere di cui al presente concorso da almeno cinque anni. Tutti i criteri di idoneità dell'art 34 RLCPubb e quelli previsti nel formulario di concorso dovranno essere rispettati.

Non sono ammesse offerte parziali o varianti. Il consorzio tra imprenditori non è ammesso. È ammesso il subappalto.

## 5. Richieste di informazioni

Eventuali informazioni supplementari possono essere richieste alla Divisione Spazi Urbani di via Sonvico 4a 6900 Lugano entro venerdì 9 ottobre 2020.

Le domande devono pervenire in forma scritta (lettera, fax o per e-mail). Domande pervenute dopo il termine indicato non verranno prese in considerazione. Entro venerdì 16 ottobre 2020 le risposte a tutte le domande pervenute saranno raccolte in un documento unico e inviate via e-mail a tutti i concorrenti.

---

6. Inoltro delle offerte

Le offerte in duplice copia in busta chiusa e con la dicitura esterna «Offerta per le Opere di pulizia di aree e fondi Comunali per gli anni 2021 e 2022» (2 anni) dovranno pervenire entro mercoledì 4 novembre 2020, alle ore 14:30 al seguente recapito: Cancelleria comunale, Palazzo Civico, Piazza della Riforma 1, 6900 Lugano.

Non fa stato la data del timbro postale. Le offerte pervenute in ritardo e/o senza la dicitura esterna implicano l'esclusione dell'offerente dalla gara di appalto.

Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria Comunale dopo l'ora indicata del giorno di scadenza.

7. Apertura delle offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria comunale il giorno di mercoledì 4 novembre 2020, dalle ore 15:00.

8. Aggiudicazione

Le prestazioni saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri:

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| – minor prezzo                     | 50% |
| – referenze per forniture analoghe | 22% |
| – struttura tecnica                | 20% |
| – formazione apprendisti           | 5%  |
| – perfezionamento professionale    | 3%  |

9. Ricorso

È data facoltà di ricorso contro il bando e gli atti di concorso al Tribunale cantonale amministrativo entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di appalto. Il ricorso non ha per principio effetto sospensivo.

Lugano, 18 settembre 2020

Il Municipio

---

## Avviso di pubblicazione per la concessione di aiuti agli investimenti federali (art. 97 LAg)

### Comune di Acquarossa

1. Istante: **Comune di Acquarossa**, Acquarossa.
2. Proprietari dei fondi interessati secondo distinta: Sezione di Ponto Valentino, mappali n. 354, 355, 333, 353, 349, 360, 361
3. Genere dell'opera: rifacimento del ponte stradale in località Taverna, a seguito danni alluvionali dell'11 giugno 2019
4. Periodo di pubblicazione: dal 28 settembre 2020 al 12 ottobre 2020
5. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: sportello Ufficio tecnico comunale a lunedì-venerdì ore 10:00-11:30, giovedì 16:00-18:00.
6. Motivo della pubblicazione: in virtù della Legge federale sull'agricoltura (LAg) del 29 aprile 1998, giusta l'art. 93, per l'opera in oggetto possono essere concessi aiuti federali agli investimenti.
7. La presente pubblicazione è effettuata giusta l'art. 97 della Legge federale sull'agricoltura del 29 aprile 1998 ( LAg) nonché giusta gli articoli 12 e 12a della Legge federale del 01 luglio 1966 sulla protezione della natura e del paesaggio.

- 
8. Opposizioni alla concessione degli aiuti federali: contro gli atti del progetto, alle organizzazioni legittimate a ricorrere secondo la legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio, sulla protezione dell'ambiente o sui percorsi pedonali, è data facoltà di opposizione alla Sezione dell'agricoltura, Bellinzona, in due copie e in lingua italiana, entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

Acquarossa, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

## Avvisi di pubblicazione domande di costruzione

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

### Comune di Onsernone

1. Istanti: **Studer Sylvia e Johannes**, Spruga
2. Proprietari del fondo: Studer Sylvia e Johannes, Spruga
3. Genere dell'opera: dichiarazione di utilizzazione rustici e dei lavori eseguiti
4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazioni secondarie
5. Descrizione del fondo:  
Località: al Piansecc - Sezione di Comologno  
N. di mappa: 603 RFD Onsernone - Sezione di Comologno  
Superficie: 776 mq  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): diversi
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 21 settembre 2020 al 6 ottobre 2020
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante le ore di sportello a Russo.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Onsernone, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### Comune di Capriasca

1. Istante: **Ass. Società Franchi Tiratori**, presso Trustor SA, Lugano
2. Proprietario del fondo: Cornelio Fontana, St-Imier
3. Genere dell'opera: posa 4 cassoni recuperatori di piombo
4. Destinazione degli edifici o impianti: stand di tiro
5. Descrizione del fondo:  
Località: ra Còsta  
N. di mappa: 576 RFD Corticiasca  
Superficie: mq 4388  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): bosco fitto, edifici
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 24 settembre 2020 all'8 ottobre 2020

- 
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì: 09:00-11:00 / 14:00-16:00; giovedì 07:30-12:00 / 13:00-18:00.
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Tesserete, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### Comune di Capriasca

1. Istante: **Remo Lepori**, Lugano
2. Proprietario del fondo: Remo Lepori, Lugano
3. Genere dell'opera: posa impianto fotovoltaico
4. Destinazione degli edifici o impianti: fotovoltaico
5. Descrizione del fondo:  
Località: Cotre  
N. di mappa: 1889 RT Sala  
Superficie: mq 16 125  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): fabbricati, agricola-monti, forestale
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 24 settembre 2020 all'8 ottobre 2020
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì: 09:00-11:00 / 14:00-16:00; giovedì 07:30-12:00 / 13:00-18:00.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Tesserete, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### Comune di Orselina

1. Istante: **Studio d'ingegneria Sciarini SA**, La Strada d'Indemam 8, Vira Gambarogno
2. Proprietari del fondo: Caputo Alessandra Adele e Sargenti Claudia Emilia a Passalli Emilio, via Verbano 18, Minusio
3. Genere dell'opera: nuova costruzione impianto di trattamento delle acque di scarico domestiche
4. Destinazione degli edifici o impianti: Edificio d'abitazione

- 
5. Descrizione del fondo:  
Località: Büit  
N. di mappa: 974 RFD Orselina  
Superficie: mq 2991  
Coltura: abitazione, prato, sentiero pubbl., fabbricato, autorimessa, piazzale
  6. Richiesta di deroghe: nessuna
  7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2020 al 6 ottobre 2020  
(art. 6 LE, art. 17 RLE, art. 16 LPamm)
  8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì, ore 10:00-12:00
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Orselina, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### **Comune di Faido - Sezione di Campello**

1. Istante: **Broggini Diego**, Zurigo
2. Proprietario del fondo: Broggini Diego, Zurigo
3. Genere dell'opera: ristrutturazione rustico, lavori vari
4. Destinazione degli edifici o impianti: -
5. Descrizione del fondo:  
Località: Mött (FZ)  
N. di mappa: 87 RFD Faido-Campello  
Superficie: mq 2925  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edificio, superficie non edificata
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre al 6 ottobre 2020 (art. 16 LPamm)
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: martedì, mercoledì e giovedì dalle ore 08:30 alle ore 11:30 presso l'Ufficio tecnico comunale a Lavorgo.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante, al proprietario del fondo, al DT ed ai proprietari noti confinanti interessati dall'intervento (LE art. 6 cpv. 3).

Faido, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione preliminare ordinaria**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

**Comune di Lugano**

1. Istante: **F. Bonifacio SA**, via Cantonale 20, Lamone
2. Proprietario del fondo: F. Bonifacio SA, via Cantonale 20, Lamone
3. Genere dell'opera: ristrutturazione edificio con ripristino locali abitativi 1° piano
4. Destinazione degli edifici o impianti: residenziale al 1° piano con depositi e magazzini al piano terreno
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Pambio Noranco  
Località: via Civra 2  
N. di mappa: 204  
Superficie: mq 1299  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): edificio, superficie non edificata, rivestimento duro, acque,
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Pubblicato dal 21 settembre 2020 al 6 ottobre 2020
8. Modalità e orario in cui può essere presa conoscenza degli atti:  
A causa dello stato d'emergenza dovuto alla pandemia Covid-19, la consultazione degli atti potrà avvenire unicamente prendendo contatto con il funzionario incaricato al numero 058 866 76 27, che fisserà un appuntamento negli usuali orari di sportello che vanno da lunedì a venerdì dalle ore 08.30 alle 11:30 e dalle ore 14:00 alle 16:00, presso la Divisione Edilizia Privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 LE)  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv 3 LE).

Lugano, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione a posteriori**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

**Comune di Capriasca**

1. Istante: **Erwin Schwarzer**, Schaffhausen
2. Proprietario del fondo: Erwin Schwarzer, Schaffhausen
3. Genere dell'opera: riattazione rustico
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico
5. Descrizione del fondo:  
Località: Camirano  
N. di mappa: 845 RT Sala  
Superficie: mq 500  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): fabbricato, agricola-monti, forestale

6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 24 settembre 2020 all'8 ottobre 2020
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì: 09:00-11:00 / 14:00-16:00; giovedì 07:30-12:00 / 13:00-18:00
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Tesserete, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### **Avviso di aggiudicazione per la fornitura di 2 macchine spazzatrici / aspiranti (CIAP)**

**Il Municipio di Bellinzona**, Dicastero opere pubbliche e ambiente, Servizi urbani e ambiente, richiamata la procedura di concorso pubblico, ai sensi del concordato sugli appalti pubblici (CIAP) e dell'accordo GATT sugli appalti pubblici, inerente alla «Fornitura di 2 macchine spazzatrici / aspiranti con capacità di carico min. 5 mc», pubblicata sul Foglio ufficiale n. 60 del 28 luglio 2020, comunica quanto segue:

considerate le offerte valide pervenute nei termini e secondo i criteri di aggiudicazione previsti dal bando di concorso, con Risoluzione municipale n. 13466 del 16 settembre 2020, la commessa sopraccitata (concorso SUA/20/08), è stata deliberata alla ditta

Mauri & Grossi, con sede a Gnosca, per un importo di fr. 317 900.– (IVA inclusa).

Bellinzona, 22 settembre 2020

Il Municipio

---

### **Concorso assunzione vice segretario/a comunale**

**Il Comune di Onsernone** apre un pubblico concorso per l'assunzione di

– un/a vice segretario/a comunale

alle condizioni previste dal Regolamento organico per i dipendenti comunali (ROD).

Scopo della funzione

Quelli stabiliti dalla legislazione in materia per la funzione di segretario comunale.

Supplisce il segretario comunale in caso di assenza.

Attività di amministrazione, contabilità e segretariato.

Partecipa all'attuazione delle decisioni prese dalle autorità comunali.

L'elenco dettagliato delle mansioni (capitolato) e ulteriori informazioni sono ottenibili presso la Cancelleria comunale (091 797 13 15) oppure scaricabili dal sito [www.onsernone.swiss](http://www.onsernone.swiss).

Grado e periodo d'impiego

Impiego al 50-100%.

Contratto a tempo indeterminato.

Il primo anno è considerato periodo di prova (art. 7 ROD).

Inizio dell'attività

Data da convenire.

Luolo di lavoro

Cancelleria sede di Russo e/o Loco.

Stipendio

Lo stipendio annuo, 13.ma mensilità compresa, è quello stabilito dalla scala stipendi per i dipendenti comunali: classe 6.

In aggiunta allo stipendio vengono versati, agli aventi diritto, gli assegni figli.

Requisiti minimi richiesti:

- cittadinanza svizzera;
- condotta morale integra e stato psicofisico compatibile con la funzione;
- titolo accademico oppure AFC impiegato di commercio;
- diploma cantonale di quadro dirigente degli enti locali o impegno a conseguirlo entro breve termine (art. 142 LOC), secondo le disposizioni del Dipartimento delle istituzioni.

Altri titoli preferenziali:

- comprovata esperienza acquisita nel settore dell'amministrazione pubblica;
- comprovata esperienza nella conduzione e gestione del personale;
- lingua madre italiana con buone conoscenze delle lingue nazionali;
- buone conoscenze del database relazionale AJLogos e predisposizione nel campo dell'informatica;
- domicilio nel Comune di Onsernone o impegno a trasferirlo.

Caratteristiche personali

- capacità relazionali;
- doti organizzative e attitudine al lavoro indipendente e flessibile;
- atteggiamento dinamico e propositivo;
- senso dell'accoglienza;
- attitudine a lavorare in un team e a contatto con l'utenza;
- disponibilità e flessibilità al lavoro fuori orario;
- spirito d'iniziativa e d'innovazione, capacità decisionali e risoluzione dei problemi;
- capacità di redigere in modo indipendente testi quali corrispondenza, rapporti all'indirizzo del Municipio, ecc;
- disponibilità e interesse nell'aggiornamento formativo e professionale;
- discrezione, riservatezza e imparzialità completano il profilo ideale.

Candidature

Le candidature sono da inoltrare in busta chiusa, all'indirizzo seguente:

Comune di Onsernone, 6662 Russo, con la dicitura esterna «Concorso vice segretario» entro le ore 12:00 del 12 ottobre 2020, le stesse devono essere corredate da:

- curriculum vitae
- lettera di motivazione
- certificati di studio e di lavoro

- certificato individuale di stato civile \*
- certificato di buona condotta \*
- estratto del casellario giudiziale

\* dispensa per i domiciliati nel Comune

Il certificato individuale di stato civile, il certificato di buona condotta e l'estratto del casellario giudiziale devono essere rilasciati da meno di 6 mesi.

Il Municipio si riserva la facoltà di non deliberare se non ci sono candidati/e idonei/e.

Per ulteriori informazioni: 091 797 13 15.

Russo, 15 settembre 2020

Il Municipio

---

## Concorso assunzione impiegato/a di Cancelleria

**Il Comune di Onsernone** apre un pubblico concorso per l'assunzione di

- un/a impiegato/a di Cancelleria

alle condizioni previste dal Regolamento organico per i dipendenti comunali (ROD).

Scopo della funzione

L'esecuzione di tutti i lavori amministrativi inerenti l'Ufficio controllo abitanti, la Cancelleria, l'agenzia AVS, l'agenzia postale, l'Ufficio contribuzioni e la gestione degli applicativi comunali.

L'elenco dettagliato delle mansioni (capitolato) e ulteriori informazioni sono ottenibili presso la Cancelleria comunale (091 797 13 15) oppure scaricabili dal sito [www.onsernone.swiss](http://www.onsernone.swiss).

Grado e periodo d'impiego

Impiego al 40-100%.

Contratto a tempo indeterminato.

Il primo anno è considerato periodo di prova (art. 7 ROD).

Inizio dell'attività

Data da convenire.

Luogo di lavoro

Cancelleria sede di Russo e/o Loco.

Stipendio

Lo stipendio annuo, 13.ma mensilità compresa, è quello stabilito dalla scala stipendi per i dipendenti comunali: classe 2.

In aggiunta allo stipendio vengono versati, agli aventi diritto, gli assegni figli.

Requisiti minimi richiesti:

- condotta morale integra e stato psicofisico compatibile con la funzione;
- diploma d'impiegato/a d'ufficio subordinatamente un altro diploma federale di capacità;
- cittadinanza svizzera o straniero/a con permesso di lavoro.

Altri titoli preferenziali

- formazione ed esperienza professionali nel settore di enti pubblici;
- lingua madre italiana, tedesco parlato e scritto correttamente;

- buone conoscenze del database relazionale AJLogos e predisposizione nel campo dell'informatica;
- domicilio nel Comune di Onsernone o impegno a trasferirlo.

#### Caratteristiche personali

- capacità relazionali.
- doti organizzative e attitudine al lavoro indipendente e flessibile;
- atteggiamento dinamico e propositivo;
- senso dell'accoglienza;
- attitudine a lavorare in un team e a contatto con l'utenza;
- disponibilità e flessibilità al lavoro fuori orario;
- capacità di redigere in modo indipendente testi quali corrispondenza, rapporti all'indirizzo del Municipio, ecc...
- disponibilità e interesse nell'aggiornamento formativo e professionale;
- discrezione, riservatezza e imparzialità completano il profilo ideale.

#### Candidature

Le candidature sono da inoltrare in busta chiusa, all'indirizzo seguente:

Comune di Onsernone, 6662 Russo, con la dicitura esterna «Concorso impiegato/a di Cancelleria» entro le ore 12:00 del 12 ottobre 2020, le stesse devono essere corredate da:

- curriculum vitae
- lettera di motivazione
- certificati di studio e di lavoro
- certificato di buona condotta \*
- estratto del casellario giudiziale

\* dispensa per i domiciliati nel Comune.

Il certificato di buona condotta e l'estratto del casellario giudiziale devono essere rilasciati da meno di 6 mesi.

Il Municipio si riserva la facoltà di non deliberare se non ci sono candidati/e idonei/e.

Per ulteriori informazioni: 091 797 13 15.

Russo, 15 settembre 2020

Il Municipio

---

## Concorso opere da impresario costruttore

**Il Patriziato generale di Quinto** mette a concorso nella forma della procedura di pubblico concorso le opere da impresario costruttore relative alla sistemazione della pista forestale Cleuro - Cadonigo.

### 1. Committente

**Patriziato generale di Quinto**, Casella postale 34, 6775 Ambri.

### 2. La gara d'appalto concerne le opere da impresario costruttore inerenti alla sistemazione della pista forestale Cleuro – Cadonigo su una lunghezza di ca. 2600 m.

#### Quantitativi indicativi:

- |                                                                |                    |
|----------------------------------------------------------------|--------------------|
| – esecuzione di pavimentazione di calcestruzzo                 | ca. 720 mq         |
| – esecuzione di carreggiate con grigliati esclusa la fornitura | ca. 800 m / 960 mq |

- 
- |                                                               |             |
|---------------------------------------------------------------|-------------|
| – fornitura e posa di canalette d'acciaio doppie tipo Belloli | ca. 290 m   |
| – fornitura e posa di misto granulare 0/45                    | ca. 750 mc  |
| – rifacimento dello strato d'usura                            | ca. 4900 mq |

3. Procedura

La commessa è assoggettata alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura di pubblico concorso.

4. Criteri di idoneità

- 1) Oltre che ottemperare i criteri di idoneità previsti dall'art. 34 del RLCPubb, con la firma dell'offerta, i concorrenti si impegnano a rispettare, per tutta la durata del contratto, le condizioni dei rispettivi contratti collettivi di lavoro (CCL) validi al momento dell'inoltro dell'offerta e il rispetto del pagamento dei contributi previsti dall'art. 39 RLCPubb/CIAP del 12 settembre 2006.
- 2) Con riferimento agli art. 21 e 22 della LCPubb, risp. all'art 34 del RLCPubb/CIAP, il committente esige dall'offerente i seguenti requisiti:
  - Ditta iscritta al Registro di commercio svizzero da almeno due anni nel ramo delle opere da impresario costruttore. Sono ammessi i cambiamenti di ragione sociale. Possono concorrere anche ditte iscritte da minor tempo, purché almeno uno dei membri dirigenti con diritto di firma abbia ricoperto un ruolo analogo presso un'altra impresa operante nel medesimo settore iscritta a RC per almeno due anni.
- 3) Al presente concorso assoggettato alla LCPubb possono partecipare unicamente ditte ed eventuali subappaltatori, aventi il domicilio, la sede effettiva e le infrastrutture in Svizzera.

N.B. i documenti di idoneità devono essere allegati all'offerta.

5. Criteri di aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di aggiudicazione:

- |                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| a) prezzo                                   | 50% |
| c) analisi dei lavori                       | 25% |
| d) programma lavori                         | 17% |
| e) formazione degli apprendisti             | 5%  |
| f) contributo alla formazione professionale | 3%  |

6. Termini indicativi di esecuzione dei lavori

Inizio lavori: primavera 2021, in ogni caso subito dopo la crescita ingiudicata della delibera e appena le condizioni di accesso al cantiere lo permettono.

7. Varianti

Non sono ammesse varianti.

8. Indicazioni concernenti i consorzi e i subappalti

Non è ammesso il consorzio tra ditte.

È ammesso il subappalto delle opere specialistiche indicate nel capitolato d'appalto.

9. Informazioni

Ulteriori indicazioni e informazioni tecniche possono essere richieste presso lo Studio d'ingegneria Lucchini – Mariotta e Associati SA in forma scritta al

seguinte indirizzo di posta elettronica: [info@silma.ch](mailto:info@silma.ch), entro 15 giorni dalla data di inoltro delle offerte.

10. Termine e modalità d'iscrizione alla gara  
Le imprese interessate devono annunciarsi in forma scritta a [info@silma.ch](mailto:info@silma.ch).
11. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara  
Gli atti d'appalto in forma digitale e i dati dell'elenco prezzi salvati nel formato IfA 18 possono essere scaricati dalle ditte iscritte a partire dal 25 settembre 2020 all'indirizzo web: [www.silma.ch](http://www.silma.ch); le istruzioni per scaricarli saranno comunicate alle ditte iscritte.
12. Luogo, data e ora del sopralluogo o della riunione informativa  
Non è previsto né sopralluogo tecnico, né riunione informativa. L'impresa deve rendersi conto personalmente sul posto delle condizioni particolari legate all'opera.
13. Termine e modalità d'inoltro delle offerte  
Le offerte in busta chiusa, con la dicitura esterna «Patriziato generale di Quinto, sistemazione pista forestale Cleuro - Cadonigo» dovranno pervenire presso l'Ufficio forestale del 1° circondario, Piazza Stefano Franscini 3b, 6760 Faido, entro le ore 16:00 di lunedì 26 ottobre 2020.
14. Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica subito dopo la scadenza del concorso presso il luogo di consegna.
15. Termini e modalità di ricorso  
Contro il bando e i documenti di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale entro 10 giorni dalla pubblicazione degli atti di concorso. Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo.

Quinto, 22 settembre 2020

Il Patriziato

---

## **Pubblicazioni risoluzioni consortili**

Il Consiglio consortile del **Consorzio Centro di soccorso cantonale pompieri del Mendrisiotto**, nella sua seduta ordinaria del 16 settembre 2020, presenti 7 membri su 14, rappresentati 34 voti su 54 ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Nomina del Presidente del Consiglio consortile, a seguito delle dimissioni della signora Flavia Caimi  
Ha nominato in qualità di Presidente del Consiglio consortile il signor Kleimann Daniele, rappresentante del Comune di Castel San Pietro.
2. Nomina del Vice Presidente del Consiglio consortile  
Ha nominato in qualità di Vice Presidente del Consiglio consortile il signor Martello Fabio, rappresentante del Comune di Vacallo.
3. Approvazione verbale della seduta ordinaria dell'8 gennaio 2020  
Ha approvato all'unanimità il verbale della seduta dell'8 gennaio 2020.
4. Messaggio consortile 01/2020 – Modifica al regolamento del Consorzio Centro di soccorso cantonale pompieri del Mendrisiotto

Ha approvato all'unanimità il Messaggio consortile 01/2020, relativo alla modifica del regolamento Consorzio Centro di soccorso cantonale pompieri Mendrisiotto.

5. Messaggio consortile 02/2020 – Modifiche al Regolamento organico dei dipendenti (ROD) del Consorzio Centro soccorso cantonale pompieri del Mendrisiotto

Ha approvato all'unanimità il Messaggio consortile 02/2020, relativo alle modifiche al Regolamento organico dei dipendenti (ROD) del Consorzio Centro soccorso cantonale pompieri Mendrisiotto.

6. Messaggio consortile 03/2020 – Consuntivo 2019

Ha approvato all'unanimità il Messaggio consortile 03/2020 relativo al Consuntivo 2019 del Consorzio Centro soccorso cantonale pompieri Mendrisiotto.

7. Messaggio consortile 04/2020 – Preventivi 2021

Ha approvato all'unanimità il Messaggio consortile 04/2020 relativo al Preventivo 2020 del Consorzio Centro soccorso cantonale pompieri Mendrisiotto.

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale.

Mendrisio, 18 settembre 2020

Il Presidente straordinario  
del giorno del Consiglio consortile

---

Si rende noto che il Consiglio consortile del **Consorzio Servizio raccolta rifiuti Sud Bellinzona**, con sede a Cadenazzo, riunito in seduta ordinaria (I ordinaria e II ordinaria 2020), martedì 15 settembre 2020, nella sala del Consiglio comunale del Comune di Cugnasco-Gerra a Cugnasco, ha adottato le seguenti decisioni:

1. Ha nominato il Presidente e il vice Presidente del Consiglio consortile per il periodo 2020/2021, nelle persone del signor Claudio Spini quale Presidente e del signor Stefano Franscella come vice Presidente.
2. Ha approvato il verbale della seduta ordinaria del Consiglio consortile del 26 novembre 2019.
3. Ha approvato il consuntivo 2019 del Consorzio, che presenta spese di fr. 626 053.26, ricavi di fr. 39 794.54 e la partecipazione dei Comuni consorziati di fr. 586 258.72, unitamente al bilancio chiuso al 31 dicembre 2019.
4. Ha approvato il preventivo 2021 del Consorzio Servizio raccolta rifiuti Sud Bellinzona, che presenta spese di fr. 708 940.-, ricavi di fr. 8500.- e un fabbisogno da coprire dai Comuni consorziati di fr. 700 440.-.
5. Ha nominato la signora Natascha Bariffi Bognuda quale nuovo membro della Delegazione consortile, in sostituzione del signor Max Bleuler.
6. Non sono state presentate mozioni. È stata presentata un'interpellanza a sapere quando giungerà a scadenza il contratto in vigore per la raccolta degli ingombranti, della carta, del ferro e del legno.

Contro le decisioni di cui sopra - il cui avviso, ai sensi dell'articolo 40 della Legge sul consorziamento dei Comuni, è pubblicato agli albi comunali di Cade-

---

nazzo, Cugnasco-Gerra, Lavertezzo e Sant'Antonino e sul Foglio ufficiale cantonale di martedì 22 settembre 2020, - è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, 6501 Bellinzona, entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo avviso sul Foglio ufficiale.

Cadenazzo, 17 settembre 2020

La Presidente della Delegazione  
consortile: Fiamma Pelossi

---

## Avviso di convocazione

I Delegati del **Consorzio di manutenzione delle opere di arginatura esistenti e future del Basso Vedeggio**, Agno, sono convocati, ai sensi di legge, in Assemblea ordinaria per il giorno di mercoledì 28 ottobre 2020 alle ore 20:00 nella Sala del Consiglio comunale di Agno, con il seguente ordine del giorno:

1. Appello nominale.
2. Decisione sul metodo di voto.
3. Approvazione dell'ordine del giorno.
4. Nomina del Presidente del giorno e degli scrutatori.
5. Approvazione del verbale dell'Assemblea ordinaria del 30 ottobre 2019.
6. Rapporto del Presidente della Delegazione consortile.
7. Esame e approvazione dei conti consuntivi per l'esercizio 2019 e presentazione del preventivo 2021 - messaggio n. 98/20 e presentazione.
8. Eventuali.

Agno, settembre 2020

La Delegazione consortile

## 6 Atti diversi

### Concorso assunzione direttore/trice

La **Fondazione Patrizia**, Casa per anziani, Losone, apre il concorso per l'assunzione di

– un/una direttore/direttrice

per il nuovo Centro polifunzionale per persone anziane a Losone.

1. Requisiti:

- formazione di livello accademico (licenza o master) preferibilmente nel campo delle scienze economiche, sociali o sanitarie, oppure di livello universitario professionale, con post formazione in gestione (master in economia e gestione sanitaria e socio-sanitaria, o equivalente);
- ottime conoscenze dell'italiano parlato e scritto e buona conoscenza delle altre lingue nazionali;
- buone capacità dirigenziali, organizzative e progettuali;
- comprovata esperienza nella conduzione e gestione del personale;
- senso di responsabilità e flessibilità;
- esperienza consolidata nella gestione aziendale, preferibilmente in ambito sociosanitario;
- buona capacità di comunicazione scritta e parlata, di ascolto e di mediazione;
- buona capacità di sostenere relazioni interpersonali, con l'utenza, i familiari, il personale e le autorità politiche e amministrative;
- buone conoscenze informatiche.

2. Titoli preferenziali:

- conoscenza delle istituzioni, della rete sociale e dei servizi sanitari che operano a livello regionale e/o cantonale;
- formazione con esperienza nel ramo alberghiero.

3. Compiti

Dirigere e Gestire a livello amministrativo ed esecutivo l'attività del Centro polifunzionale, inclusa l'esistente casa d'appartamenti protetti, in sintonia con gli indirizzi della pianificazione settoriale. Salvaguardare gli interessi del Centro, conformemente al mandato del Consiglio di Stato (autorizzazione all'esercizio e contratto di prestazione), alle legislazioni cantonali, comunali e federali e alle convenzioni in vigore sottoscritte con gli assicuratori malattia. Collaborare con i servizi esterni e in particolare con quelli che si occupano degli anziani.

Assicurare regolari relazioni con il Consiglio di fondazione.

I compiti sono descritti dettagliatamente nella Descrizione di funzione ottenibile presso la direzione della Fondazione Patrizia, casa per anziani, Losone, tel. 091 791 71 35.

Affianca il Consiglio di fondazione nella promozione e nello svolgimento del suo mandato statutario.

4. Entrata in servizio

1° giugno 2021 o data da convenire.

5. Grado di occupazione

Il grado di occupazione è del 100%.

6. Stipendio

Quello previsto dal Regolamento organico per le Case per anziani ROCA e riconosciuto dal competente Ufficio cantonale.

Le offerte dovranno pervenire alla Fondazione Patrizia, Casa per anziani, Losone in via Cesura 12, 6616 Losone, in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso direttore CPA» entro le ore 16:00 di venerdì 16 ottobre 2020, corredate dai seguenti documenti:

- lettera manoscritta di motivazione;
- curriculum vitae;
- diploma e certificati di studio e lavoro;
- estratto del casellario giudiziale;
- certificato medico di idoneità alla funzione;
- certificato di buona condotta;
- referenze;
- fotografia formato passaporto.

Si precisa che i documenti prodotti per il concorso non saranno ritornati. Si raccomanda pertanto ai concorrenti di evitare l'invio di documenti in originale.

Ulteriori informazioni possono essere richieste al n. 091 791 71 35 oppure al n. 079 353 92 27.

Losone, 22 settembre 2020

Il Consiglio di fondazione

---

**Corso di preparazione agli esami di fine tirocinio (EFT)  
per l'ottenimento dell'attestato federale di capacità (AFC) di gessatore  
in base all'art. 33 della Legge federale sulla formazione professionale  
(LFPr)**

4-2

**CFP-OCST e ATMG&P** in collaborazione con la **SMGV** informano che sono aperte le pre-iscrizioni al corso biennale di preparazione agli esami di fine tirocinio per l'ottenimento dell'attestato federale di capacità (AFC) di gessatore, che inizia il 13 novembre 2020 (esami a giugno 2022).

Sono previste due serate informative: venerdì 2 ottobre alle 18:00 presso la sede OCST in via Serafino Balestra 19 a Lugano e venerdì 9 ottobre alle 18:00 presso la Città dei mestieri in Viale Stazione 25 a Bellinzona.

Gli interessati possono richiedere la documentazione al Centro di formazione professionale dell'OCST, via S. Balestra 19, 6901 Lugano, tel. 091 921 15 51; [info@cfp-ocst.ch](mailto:info@cfp-ocst.ch), [www.cfp-ocst.ch](http://www.cfp-ocst.ch).

Lugano, 14 settembre 2020

CFP-OCST – ATMG&P

# 7 Iscrizioni nel Registro di commercio

## Pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio - Registro principale

I titolari di ditte o i loro eredi e gli organi delle persone giuridiche (società anonime, a garanzia limitata, cooperative, associazioni, ecc.) sono diffidati a richiedere immediatamente l'iscrizione di ogni modificazione dei fatti iscritti a registro di commercio e segnatamente la cessazione del commercio o la sua assunzione da parte di altra persona oppure lo scioglimento e la radiazione di società in nome collettivo o in accomandita e di persone giuridiche (vedi art. 937-38 C.O.). Il mancato ossequio a questi obblighi comporta la procedura d'ufficio ed una ammenda da fr. 10.- a fr. 500.- contro i contravventori (art. 943 C.O.).

### Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 17 settembre 2020

#### Nuove iscrizioni

*L'ente giuridico indicato è stato inserito nel Registro di commercio ed è giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**NA Pizza Sagl, in Morcote**, CHE-456.375.164, Strada prof. Teucro Isella 9, 6922 Morcote, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2020. Scopo: La produzione e distribuzione di prodotti speciali nel campo degli alimentari e di cibi caldi o freddi, con particolare attenzione al servizio della pizzeria e focacceria. La società potrà sviluppare attività di franchising in relazione con i prodotti summenzionati. Potrà svolgere servizi di catering con porzioni preconfezionate e con servizio rapido anche a domicilio. Potrà estendere questa attività creando esercizi pubblici e punti di vendita in Svizzera e all'estero. La società può allargare il campo di attività all'oggettistica che sia in relazione con le caratteristiche specifiche dei prodotti alimentari e delle bibite, prodotti e offerti. La società si riserva pure di partecipare finanziariamente, con tecnologia propria e con ricette alimentari speciali, ad organismi attivi nella stessa branca professionale. La società non detiene immobili in Svizzera e non intende acquistarne. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per iscritto, per telefax o e-mail. Secondo dichiarazione dell'11.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: De Kant, Christian Menno, cittadino olandese, in Morcote, socio e presidente della gerenza, con firma collettiva a due, con 100 quote da CHF 100.00; Spavone, Antonio, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con 100 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero n. 11698 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Carrozzeria Zerouno SAGL, in Magliaso**, CHE-244.347.852, Via Cantonale 1, 6983 Magliaso, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2020. Scopo: L'esercizio di una carrozzeria per la riparazione di veicoli a motore di ogni genere, la vendita, il montaggio e il commercio di pezzi di ricambio nonché l'acquisto e la vendita di veicoli a motore di ogni genere. Essa potrà anche assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'11.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Lazzari, Antonio, cittadino italiano, in Cuasso al Monte (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00; Lavorato, Felice, cittadino italiano, in Caslano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11694 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ZeroB Sagl, in Lugano**, CHE-439.998.105, Via Greina 2, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.09.2020. Scopo: La fornitura di servizi e prodotti informatici ad aziende, privati di enti pubblici, nonché la consulenza e l'assistenza nel settore informatico supportando anche la comunicazione e le strategie commerciali, organizzative e di altro tipo necessarie alla soddisfazione delle esigenze dei clienti. La società svolge, altresì, attività di progettazione e commercializzazione di servizi e prodotti informatici, nonché attività di formazione di specialisti e di utenti di sistemi informatici, commercio e distribuzione di accessori elettronici e non, elaborazione di dati per conto terzi, commercializzazione e distribuzione di tutti i servizi e i prodotti che formano corollario o completamente alle apparecchiature, elettroniche e non, utili al raggiungimento dello scopo. La società può, inoltre, compiere tutte le operazioni commerciali ritenute necessarie o utili e funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che, indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società o imprese commerciali e di servizi in Svizzera e all'estero, nel settore attinente lo scopo sociale o in altri settori; costituire succursali o filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata e/o tramite posta elettronica. Secondo dichiarazione del 10.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Magnani, Giovanni Francesco, cittadino italiano, in Torino (I), socio e gerente, con firma collettiva a due con il presidente della gerenza, con 200 quote da CHF 100.00; Ceruti, Francesco, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, presidente della gerenza, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11699 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**CJ Enterprise Sagl, in Lugano**, CHE-359.852.059, Via Peri 9, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 09.09.2020. Scopo: Il restauro e la vendita di mobili e oggetti antichi. Pittura e decorazioni per l'edilizia. Il commercio di vini e bevande alcoliche, all'ingrosso ed al dettaglio, e di generi alimentari. La gestione di esercizi pubblici. La gestione di immobili. L'import e l'export. La compravendita, la riparazione e il noleggio di veicoli a motore. La gestione di ogni tipo di attività commerciale. La società potrà aprire succursali all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Fatti particolari: Conferimento in natura: sulla base del contratto del 09.09.2020, la società assume un inventario costituito da attrezzatura per restauro, contro attribuzione di 200 quote sociali da CHF 100.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 09.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Crespi, Oriana, cittadina italiana, in Paradiso, socia, senza diritto di firma, con 200 quote da CHF 100.00; Letti, Alessandro, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11696 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Amoreira Sagl, in Comano**, CHE-421.946.468, presso Filippo Barucca, Via Vescampo 9, 6949 Comano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.09.2020. Scopo: Acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili in Svizzera e all'estero nonché partecipare a società e imprese immobiliari con sede e/o attività in Svizzera e all'estero, compatibilmente con le norme vigenti. L'acquisto, la detenzione, la gestione e la vendita di partecipazioni di società con sede in Svizzera e all'estero. La società potrà altresì espletare attività di concessioni di mutui, garanzie anche ipotecarie, avalli e fidejussioni anche a favore di terzi, escluso comunque l'esercizio dell'attività bancaria ed assicurativa e fiduciaria in genere. La società potrà oltremodo compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie ritenute necessarie o utili e funzionalmente connesse con lo scopo sociale nonché aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Se-

condo dichiarazione del 10.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Barucca, Filippo, cittadino italiano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11692 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Mutazioni**

*La mutazione dell'ente giuridico indicato è stata riportata nel Registro di commercio.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Mevena SA, in Locarno**, CHE-103.012.218, società anonima (n. FUSC 84 del 04.05.2009, p.19, Pubbl. 5002038). Statuti modificati: 07.09.2020. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, in particolare il proprio patrimonio. La società può stipulare ogni tipo di contratto in relazione allo scopo, nonché partecipare a persone giuridiche con scopi affini in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 250 azioni nominative da CHF 2'000.00 [finora: 250 azioni al portatore da CHF 2'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o e-mail. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Secondo dichiarazione del 07.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [La seguente indicazione è radiata in quanto non prevista quale iscrizione nel registro di commercio delle società anonime secondo l'art. 45 ORC.] [radiati: Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Asco Revi SA, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Caroni, Milo, da Mendrisio, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [finora: da Rancate, membro, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11724 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lega ticinese per la lotta contro il cancro, in Bellinzona**, CHE-106.840.217, associazione (n. FUSC 119 del 24.06.2019, Pubbl. 1004658453). Nuove persone iscritte o modifiche: Saletti-Antognini, Piercarlo, da Sant'Antonino, in Comano, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, con firma collettiva a due]; Espeli, Vittoria, da Lugano, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11721 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Mecoba SA, in Agno**, CHE-101.667.035, società anonima (n. FUSC 189 del 29.09.2016, p.0, Pubbl. 3080641). Statuti modificati: 11.09.2020. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera.

Registro giornaliero n. 11723 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Immobiliare Bora SA, in Airolo**, CHE-101.860.879, società anonima (n. FUSC 1 del 05.01.1998, p.11). Statuti modificati: 09.09.2020. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Tomassacci, Renato, da La Tour-de-Peilz, in Aigle, membro del consiglio, con firma individuale [finora: in Corsier-sur-Vevey].

Registro giornaliero n. 11718 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SOAG EUROPE SA, in Morbio Inferiore**, CHE-389.296.223, società anonima (n. FUSC 103 del 29.05.2019, Pubbl. 1004641018). Persone dimissionarie e firme cancellate: Al Yahmadi, Khalid Ali Saif, cittadino omano, in Muscat (OM), membro, con firma collettiva a due ma non con Selim Ismail Hanafi Khallaf e Scacciavillani Fabio. Nuove persone iscritte o modifiche: Al Azri, Khalid Saleh Sulaiman, cittadino omanita, in Duqm (OM), membro, con firma collettiva a due ma non con Sameer Ashok Ound-

hakar e Selim Ismail Hanafi; Oundhakar, Sameer Ashok, cittadino britannico, in Muscat (OM), membro, con firma collettiva a due ma non con Khalid Saleh Sulaiman Al Azri e Selim Ismail Hanafi.

Registro giornaliero n. 11727 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Brique Holding SA, in Lugano**, CHE-102.024.153, società anonima (n. FUSC 175 del 09.09.2020, Pubbl. 1004975354). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tosi, Christian, cittadino italiano, in Anzola dell'Emilia (I), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Campo Calvo, Maria Mar, cittadina spagnola, in San Isidro-Lima (PE), amministratrice unica, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11705 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Azienda elettrica ticinese, in Bellinzona**, CHE-108.954.547, natura giuridica particolare (n. FUSC 154 dell'11.08.2020, Pubbl. 1004955729). Nuove persone iscritte o modifiche: Bardelli, Mattia, da Giornico, in Monte Carasso (Bellinzona), con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11702 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**I.V.M. Office Swiss Sagl, in Agno**, CHE-365.879.084, società a garanzia limitata (n. FUSC 118 del 22.06.2020, Pubbl. 1004916726). Statuti modificati: 11.09.2020. Nuova ditta: Findesign Sagl. Nuovo recapito: presso Enrico Gianni, Via Ginnasio 13, 6982 Agno.

Registro giornaliero n. 11716 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Edilfer SA, in Locarno**, CHE-106.239.758, società anonima (n. FUSC 127 del 03.07.2020, Pubbl. 1004928562). Nuove persone iscritte o modifiche: Gallimberti, Marco, da Bellinzona, in Cugnasco (Cugnasco-Gerra), con procura collettiva a due ma non con altro procuratore [finora: in Giubiasco (Bellinzona)].

Registro giornaliero n. 11711 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**GEBA General Bauunternehmung AG, in Minusio**, CHE-100.278.837, società anonima (n. FUSC 46 del 07.03.2017, p.0, Pubbl. 3388483). Statuti modificati: 05.09.2020. Nuova sede: Agno. Nuovo recapito: Via Lugano 18, 6982 Agno. Nuovo scopo: La progettazione, la direzione lavori, la promozione, la ristrutturazione e la costruzione di edifici abitativi e commerciali, nonché ogni altra attività connessa al ramo edile e in particolare nel settore dell'impermeabilizzazione, dell'isolazione termica, delle tecniche tendenti al risparmio energetico e alla protezione dell'ambiente, compresa la commercializzazione di prodotti e tecnologie e la consulenza in relazione allo scopo della società. Potrà inoltre effettuare rilevamenti e servizi tramite apparecchiature fotografiche, cineprese e droni. La società potrà operare quale impresa generale, potrà operare quale intermediatore occasionale e potrà partecipare a società aventi scopo analogo, svizzere o estere. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 500.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500.00]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chevetchouk, Yuri, da Lugano, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guggiari, Rossano Paolo Claudio, da Savosa, in Agno, presidente, con firma individuale; Guggiari, Georgia Valentina, da Savosa, in Agno, vice-presidente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11713 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Driver (Suisse) SA, in Bioggio**, CHE-494.830.005, società anonima (n. FUSC 137 del 18.07.2019, Pubbl. 1004679133). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pirelli, Nicolò Leopoldo, cittadino italiano, in Milano (I), membro e direttore generale, con firma individuale; Vecchiet, Erik, cittadino italiano, in Vienna (AT), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pittella, Giuseppe, da Oftringen, in Zo-

finigen, membro e direttore generale, con firma individuale; Cangero, Iginio, cittadino italiano, in Mels, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11710 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**IBH Plus Sagl, in Chiasso**, CHE-165.181.918, società a garanzia limitata (n. FUSC 249 del 24.12.2019, Pubbl. 1004792704). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Vella SA (CHE-485.226.460), in Lugano, socia, con 200 quote da CHF 100.00; Lusa, Stefano, cittadino italiano, in Varese (I), presidente della gerenza, con firma individuale [finora: socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00].

Registro giornaliero n. 11717 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**VF (CH) Mexico Investments Sagl, in Stabio**, CHE-259.005.975, società a garanzia limitata (n. FUSC 110 dell'11.06.2019, Pubbl. 1004648306). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scabbia Guerrini, Martino, cittadino italiano, in Gentilino (Collina d'Oro), presidente della gerenza, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Valseschini, Monica Pina Marcella, cittadina italiana, in Canobbio, presidente della gerenza, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11733 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DLS Real Estate Management SA, in Bellinzona**, CHE-102.745.152, società anonima (n. FUSC 232 del 29.11.2017, p.0, Pubbl. 3899773). Statuti modificati: 09.09.2020. 11.09.2020. Nuova ditta: DLS MANAGEMENT SA. Nuovo scopo: La gestione di alberghi, residenze, ristoranti ed attività turistica in genere, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. La prestazione di servizi globali commerciali in particolare, perizie, servizi di manutenzione e di management tecnico con la possibilità di partecipare ad altre società aventi scopo analogo; l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di prodotti inerenti lo scopo e la pianificazione e la consulenza per tali servizi. La società potrà svolgere tutte le operazioni connesse con lo sociale ed operazioni analoghe. La compravendita, l'importazione e l'esportazione di apparecchi di radiotelevisione, informatica, apparecchi di alta fedeltà, sistemi d'allarme e altri apparecchi elettronici. La società può svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o e-mail.

Registro giornaliero n. 11708 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 11'401 del 07.09.2020, pubblicata nel FUSC n. 176 del 10.09.2020. **Domizilia SA, in Lugano**, CHE-102.505.949, società anonima (n. FUSC 176 del 10.09.2020, Pubbl. 1004976268). Nuove persone iscritte o modifiche: Della Pietra, Matteo, da Bosco/Gurin, in Medeglia (Monteceneri), presidente, con firma individuale [no: domicilio sconosciuto].

Registro giornaliero n. 11709 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Diem (Suisse) Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-289.709.615, società a garanzia limitata (n. FUSC 45 del 06.03.2019, Pubbl. 1004581697). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 11707 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LEOVINCI SA, in Lugano**, CHE-101.155.812, società anonima (n. FUSC 102 del 28.05.2019, Pubbl. 1004639981). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuova sede: Chiasso.

Nuovo recapito: presso In Thema SA, Via dei Pedroni 2, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: [radiati: Casella postale 4021, 6904 Lugano 4 Molino Nuovo Casel]. Casella postale 2014, 6830 Chiasso. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzi, Angelo, da Lugano, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ligornetto (Mendrisio)].

Registro giornaliero n. 11722 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Auto Hall SA, in Agno**, CHE-100.027.494, società anonima (n. FUSC 241 del 11.12.2012, p.0, Pubbl. 6969440). Statuti modificati: 11.09.2020. Nuove azioni: 200 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Roberto, da Vezia, in Bioggio, membro, con firma individuale; Elia, Francesco, cittadino italiano, in Caslano, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Lepori, Riccardo, da Capriasca, in Vernate, membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11701 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Murolo - MyEVOOil, finora in Basel**, CHE-317.000.949, ditta individuale (n. FUSC 182 del 20.09.2019, Pubbl. 1004720574). Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Canova 15, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Promozione e vendita on line con spedizione oppure con ritiro in ufficio e/o magazzino di olio extravergine di altissima qualità certificata e controllata, vendita di prodotti sottolio e creme cosmetiche a base di olio extravergine di oliva o altri componenti naturali, prodotti in Italia da realtà di piccole imprese agricole di eccellenza. Nuove persone iscritte o modificate: Murolo, Antonietta, cittadina italiana, in Dübendorf, titolare, con firma individuale [finora: in Basel].

Registro giornaliero n. 11725 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Jmola Consult Sagl in liquidazione, in Savosa**, CHE-101.642.495, società a garanzia limitata (n. FUSC 69 del 09.04.2009, p.20, Pubbl. 4967140). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 11719 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Banca Raiffeisen del Cassarate società cooperativa, in Capriasca**, CHE-105.737.835, società cooperativa (n. FUSC 21 del 31.01.2020, Pubbl. 1004819638). Statuti modificati: 02.07.2020.

Registro giornaliero n. 11703 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 11'257 del 03.09.2020, pubblicata nel FUSC n. 174 dell'8.09.2020. **Hair Salon Gabriella Colla, in Caslano**, CHE-243.420.535, ditta individuale (n. FUSC 174 dell'8.09.2020, Pubbl. 1004974342). Nuova ditta: Hair Salon by Gabriella Colla.

Registro giornaliero n. 11714 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Travel Art Life SA, in Chiasso**, CHE-102.146.922, società anonima (n. FUSC 220 del 13.11.2019, Pubbl. 1004758658). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuovo recapito: Via Giuseppe Motta 16, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: Casella postale 2014, 6830 Chiasso. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC.

Registro giornaliero n. 11732 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**TECSOF SA, in Bioggio**, CHE-113.742.910, società anonima (n. FUSC 65 del 02.04.2020, Pubbl. 1004864930). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuova sede: Mezzovico-Vira. Nuovo recapito: Via Cantonale 8, 6805 Mezzovico. Nuovo scopo: La realizzazione di transazioni immobiliari, l'acquisizione, l'amministrazione, la locazione e l'alienazione di fondi, l'elaborazione, la progettazione e la pianificazione di costruzioni in quanto committente o imprenditore generale, sia in Svizzera che all'estero. Il commercio, l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, la lavorazione e la messa in opera di materiali da costruzione, di macchinari ed accessori, di manufatti, di installazioni, di arredi e di ogni genere di merce e di prodotti, di qualsiasi provenienza ed origine, nell'ambito del settore delle costruzioni, nonché l'assunzione di qualsiasi genere di rappresentanza. La società può, al fine del raggiungimento dello scopo sociale, intraprendere e compiere tutte le attività e le operazioni di natura economica, commerciale e finanziaria, connesse con lo scopo sociale, e assumere e cedere partecipazioni e finanziamenti in imprese, enti e società, svizzeri o esteri. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante avviso personale.

Registro giornaliero n. 11731 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**TCN SWISS SA, in Chiasso**, CHE-448.746.502, società anonima (n. FUSC 114 del 15.06.2016, p.0, Pubbl. 2891931). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuovo recapito: presso In Thema SA, Via dei Pedroni 2, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: Casella postale 2014, 6830 Chiasso. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo Fabio, da Lugano, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ligornetto (Mendrisio)].

Registro giornaliero n. 11729 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Human Job SA, in Locarno**, CHE-239.134.799, società anonima (n. FUSC 138 del 20.07.2020, Pubbl. 1004940954). [radiati: Secondo dichiarazione del 13.07.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Nuove persone iscritte o modifiche: FidaTi Sagl (CHE-355.698.629), in Orselina, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 11715 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Complemento all'iscrizione del registro giornaliero n. 11'538 del 09.09.2020, pubblicata nel FUSC n. 178 del 14.09.2020. **Parerba SA, in Locarno**, CHE-100.023.036, società anonima (n. FUSC 178 del 14.09.2020, Pubbl. 1004978204). Nuovo scopo: La società ha per scopo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, in particolare il proprio patrimonio. La società può stipulare ogni tipo di contratto in relazione allo scopo, nonché partecipare a persone giuridiche con scopi affini in Svizzera e all'estero. [no: Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992]. [no: Vincola la firma collettiva a due fra loro con il direttore o con uno dei procuratori.]

Registro giornaliero n. 11726 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**J Star SA, in Chiasso**, CHE-328.056.552, società anonima (n. FUSC 137 del 18.07.2019, Pubbl. 1004679164). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuovo recapito: presso In Thema SA, Via dei Pedroni 2, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: Casella postale 2014, 6830 Chiasso. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione del FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo Fabio, da Lugano, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ligornetto (Mendrisio)].

Registro giornaliero n. 11720 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Superflat SA, in Lugano**, CHE-375.332.433, società anonima (n. FUSC 57 del 23.03.2020, Pubbl. 1004858401). Statuti modificati: 11.09.2020. Nuovo capitale azionario: CHF 105'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 105'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuove azioni: 105 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00]. Aumento autorizzato del capitale azionario.

Registro giornaliero n. 11728 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**CLF Services & Consulting Sagl, in Lugano**, CHE-406.097.827, società a garanzia limitata (n. FUSC 230 del 27.11.2017, p.0, Pubbl. 3893939). Persone dimissionarie e firme cancellate: Genini Mariani, Monica, da Riviera, in Lugano, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bronz, Gregory, da Bosco/Gurin, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11706 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Besfid Holding SA, in Lugano**, CHE-101.077.922, società anonima (n. FUSC 15 del 23.01.2019, Pubbl. 1004549026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corti, Rossana, da Cadenazzo, in Torricella (Torricella-Taverne), membro della direzione, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11704 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Assemti SA, in Locarno**, CHE-115.731.202, società anonima (n. FUSC 166 del 29.08.2019, Pubbl. 1004705418). Persone dimissionarie e firme cancellate: Stöckli, Reto Josef, da Egolzwil, in Lyss, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Stettler, Rolf, da Bolligen, in Lengnau BE, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11700 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Team Four Sport Management SA, in Chiasso**, CHE-195.080.943, società anonima (n. FUSC 126 del 03.07.2017, p.0, Pubbl. 3618265). Statuti modificati: 10.09.2020. Nuovo recapito: presso In Thema SA, Via dei Pedroni 2, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: Casella postale 2014, 6830 Chiasso. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante comunicazione scritta (inclusa via fax o e-mail o altro mezzo elettronico). Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo Fabio, da Lugano, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ligornetto (Mendrisio)].

Registro giornaliero n. 11730 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fendoni SA, in Ascona**, CHE-106.396.493, società anonima (n. FUSC 212 del 1.11.2011, p.0, Pubbl. 6398672). Nuovo recapito: Via Buonamano 1, 6612 Ascona.

Registro giornaliero n. 11712 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Cancellazioni**

*L'ente giuridico indicato è stato marcato come cancellato nel Registro di commercio e non è dunque più giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Soform SA in liquidazione, in Torricella-Taverne**, CHE-107.338.239, società anonima (n. FUSC 32 del 17.02.2020, Pubbl. 1004831990). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Registro giornaliero n. 11739 del 14.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Duet Trust SA in liquidazione, in Paradiso**, CHE-109.505.235, società anonima (n. FUSC 156 del 15.08.2019, Pubbl. 1004696685). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero n. 11736 del 14.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**GRIPHO Consulting SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-225.915.158, società anonima (n. FUSC 74 del 18.04.2018, Pubbl. 4178417). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero n. 11737 del 14.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**CRIS CONF. S.P.A., Fidenza, Succursale di Mendrisio, in Mendrisio**, CHE-112.459.771, succursale straniera (n. FUSC 35 del 20.02.2020, Pubbl. 1004835192), Sede principale a: Sede principale: Fidenza (I). La succursale è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso alla cancellazione.  
Registro giornaliero n. 11735 del 14.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LUXURY GRIFFES SA in liquidazione, in Bellinzona**, CHE-110.044.413, società anonima (n. FUSC 229 del 26.11.2019, Pubbl. 1004768457). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero n. 11738 del 14.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Ascona Beach Sagl in liquidazione, in Ascona**, CHE-400.054.794, società a garanzia limitata (n. FUSC 67 del 09.04.2018, Pubbl. 4158713). Con decreto dell'11.09.2020, la Pretura del Distretto di Locarno-Campagna ha deciso la chiusura della procedura fallimentare aperta in data 04.04.2018. La società è cancellata d'ufficio.  
Registro giornaliero n. 11734 del 14.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

---

## Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 18 settembre 2020

### Nuove iscrizioni

*L'ente giuridico indicato è stato inserito nel Registro di commercio ed è giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**ANTARTIDEE SAGL, in Sant'Antonino**, CHE-312.496.276, Via Serrai 2, 6592 S. Antonino, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2020. Scopo: Servizi di consulenza, pianificazione e strategie di marketing. Gestione di strategie comunicative, creazione di supporti di comunicazione grafica, multimediale e audiovisiva, la promozione e l'organizzazione di eventi, la progettazione e realizzazione di qualsiasi tipologia di oggettistica promozionale. Acquistare, vendere, commercializzare e noleggiare elaboratori dati, mobili, apparecchiature, accessori, software e altri prodotti destinati al settore dell'informatica; incluse installazione, assistenza e manutenzione. La società può fornire servizi di consulenza gestione e brokeraggio nel campo dell'informatica e nello sviluppo e commercializzazione di programmi informatici. La creazione di marchi ad uso proprio e/o per terzi per la commercializzazione di prodotti o servizi di qualsiasi genere in proprio o in collaborazione. La società può infine acquisire, gestire ed alienare partecipazioni in altre imprese ed è autorizzata a gravare immobili in Svizzera e all'estero per uso proprio o per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'11.09.2020 la società non è soggetta alla revisione

ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Jensen, Amelia, cittadina danese, in Vernate, socia e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Milano, Massimo, cittadino italiano, in Vernate, socio, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11740 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lugcent GmbH, in Lugano**, CHE-325.531.700, presso Avv. Pietro Moggi, Via S. Balestra 2, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 01.09.2020. Scopo: L'esercizio e la gestione di ristoranti e caffè, il commercio di prodotti di manifattura o no come pure l'import-export degli stessi. La società può: svolgere tutte le attività finanziarie, commerciali o industriali, mobiliari o immobiliari, in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale o atte a promuoverlo, acquistare o vendere immobili, ad esclusione di tutte le operazioni proibite dalla Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE). Essa può costituire succursali in altri luoghi. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'1.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: BKCH Holding AG (CHE-166.123.668), in Rapperswil SG (Rapperswil-Jona), socia, con 200 quote da CHF 100.00; Engel, Nils, da Saint-Blaise, in Uitikon Waldegg (Uitikon), gerente, con firma individuale; Bron, Laura, da Saint-Saphorin (Lavaux), in Froideville, con procura collettiva a due; Correia Matos Mendes, Marlene, da Aubonne, in Aubonne, con procura collettiva a due; Fouchard, Mathieu, cittadino francese, in Divonne-les-Bains (FR), con procura collettiva a due; Ockocki, Yann Michel André, cittadino francese, in La Ville-neuve-au-Chêne (FR), con procura collettiva a due; Quay, Cédric André Marie, cittadino francese, in Gaillard (FR), con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11747 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**JWY SAGL, in Lugano**, CHE-266.573.635, Via Stazione 14, 6963 Pregassona, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.09.2020. Scopo: La prestazione di consigli e di servizi in materia di gestione aziendale, di attività finanziaria e ogni attività connessa. La società potrà coordinare aree commerciali di aziende terze e curare la selezione del personale delle stesse. Potrà effettuare la ricerca e la selezione di aziende nei settori merceologici dei servizi: bancario, assicurativo, al fine di soddisfare la richiesta della committenza, nell'ambito del collocamento, distribuzione, acquisizione o vendita di prodotti, società, attraverso la propria mediazione professionale. La società potrà assumere agenzie, commissioni, rappresentanze necessarie o utili per il raggiungimento degli scopi sociali. La società potrà altresì avvalersi, per il raggiungimento dello scopo sociale, della collaborazione di persone professionali e qualificate, siano esse giuridiche e/o fisiche, con specifica esperienza nei singoli ambiti merceologici richiesti. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 14.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Barone, Marco, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero n. 11746 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**CHORBA Sagl, in Lugano**, CHE-271.943.146, presso Federico Corbetta Caci, Via Giulio Pocobelli 3, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2020. Scopo: La consulenza, l'ideazione e la progettazione di giochi da tavolo, videogiochi, fumetti e prodotti audiovisivi. La società può costituire in Svizzera e all'estero filiali, agenzie e succursali nonché partecipare sotto qualsiasi forma ad

altre società. Inoltre la società può esercitare ogni attività immobiliare, commerciale, finanziaria o di altro genere in relazione diretta o indiretta con lo scopo in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata (iscritta) o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'11.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Corbetta Caci, Federico, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11743 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Spidi Servizi di Gibin Daniela, in Lugano**, CHE-254.145.847, presso MGA Fiduciaria SA, Via Pietro Peri 2a, 6900 Lugano, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: L'esercizio di un'impresa di pulizia generale, la tinteggiatura e manutenzione di stabili e giardini. Persone iscritte: Gibin, Daniela, cittadina italiana, in Cunardo (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11749 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Elsiko GmbH, in Lugano**, CHE-343.616.553, Via Giuseppe Petrini 7, 6900 Lugano, succursale svizzera (Nuova iscrizione). Numero di identificazione della sede principale: CHE-130.961.896. Ditta della sede principale: Elsiko GmbH. Natura giuridica della sede principale: Società a garanzia limitata. Sede principale: Winterthur.

Registro giornaliero n. 11745 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**VRFD SA, in Lugano**, CHE-295.339.604, presso Avv. Giampiero Berra, Via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano, società anonima (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.09.2020. Scopo: Produzione di cosmetici e dermocosmesi. Produzione di prodotti farmaceutici. Produzione di principi attivi per cosmetici e prodotti farmaceutici. Attività di ricerca e sviluppo. Ricerca scientifica. Servizi professionali cosmetici e Istituti di bellezza. Ricerca sui consumatori. Ricerche di mercato. Istruzione a collaboratori e partners. Pubblicazione di studi, ricerche, informazioni. Attività di vendita all'ingrosso. Attività di vendita al dettaglio, ivi incluso l'e-commerce. Logistica. Vendita, comunicazione e formazione in linea. Acquisire, sviluppare, detenere e sfruttare i diritti di proprietà intellettuale e le licenze; la società può acquisire, detenere, vendere partecipazioni in altre società, svizzere ed estere, attive nel medesimo settore economico. La società può svolgere ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 1'000'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.00. Azioni: 10'000 azioni nominative da CHF 100.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Vigilante, Marco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Berion SA (CHE-106.537.581), in Arbedo (Arbedo-Castione), ufficio di revisione; Brzozowska-Neymann, Wiktoria, cittadina polacca, in Varsavia (PL), con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11750 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Wealth Way Club, in Gordola**, CHE-201.521.337, Salita al Collo 4, 6596 Gordola, associazione (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 05.08.2020. Scopo: Promuovere la tecnologia blockchain; promuovere un'educazione finanziaria di base; formare ed implementare costantemente nel tempo il profilo socioculturale e finanziario dei membri del club; favorire l'aggregazione e la collaborazione tra i membri del club; la condivisione di auto a noleggio o di proprietà dell'associazione all'interno dei membri. In particolare, per il raggiungimento dello scopo di cui al comma precedente, l'associazione si propone di organizzare incontri e conferenze nei vari paesi del mondo con specialisti del settore blockchain; realizzare eventi di formazione ed incontri di profilo internazionale con coach di spessore per incrementare le abilità mentali e psicologiche dei soci; condivisione del parco auto tra soli soci; realizzare incontri periodici in tour. Mezzi: quote so-

ciali annue, contributi pubblici o privati, donazioni e lasciti testamentari, rendite patrimoniali, attività di raccolta fondi (non intese come raccolta pubblica di risparmio) rimborsi da convenzioni. Persone iscritte: Carmignola, Andrea, cittadino italiano, in Verona (I), presidente, con firma individuale; Desour, Kamal Kishore, cittadino indiano, in Acquanegra sul Chiese (I), membro, con firma individuale; Grigoletti, Nicola, cittadino italiano, in Verona (I), membro, con firma individuale; Ishak, Habib, da Bellinzona, in Gordola, membro, con firma individuale; Saini, Preet Kamal, cittadina indiana, in Casalbuttano ed Uniti (I), membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11751 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SpeedyGreen SAGL, in Bellinzona**, CHE-141.687.009, Via Pedevilla 31, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.09.2020. 08.09.2020. Scopo: Il commercio, la consulenza e produzione di materie prime, materie seconde e prodotti per il giardinaggio, l'agricoltura, l'allevamento e la costruzione. La società potrà inoltre svolgere ogni attività necessaria o utile, direttamente o indirettamente collegata allo scopo sociale per il conseguimento dello stesso compresa la partecipazione ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 02.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Moro, Umberto Jean, da Moutier, in Giubiasco (Bellinzona), socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 9'000.00; Lo Baido, Marco Francesco Carlo, cittadino italiano, in Bergamo (I), socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 11'000.00.

Registro giornaliero n. 11748 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Blue Vortex Sagl, in Manno**, CHE-202.071.182, Via Violino 7, 6928 Manno, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.09.2020. Scopo: Commercio di tutti i tipi di gas e ossigeno medicale, il commercio e il noleggio di apparecchi e attrezzature per la loro applicazione ed utilizzo nonché i servizi correlati. La società può partecipare ad altre imprese e svolgere ogni altra attività commerciale, finanziaria e immobiliare direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 10.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Truglia, Rocco, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11742 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Mutazioni**

*La mutazione dell'ente giuridico indicato è stata riportata nel Registro di commercio. Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Capture Design Sagl in liquidazione, in Chiasso**, CHE-265.713.980, società a garanzia limitata (n. FUSC 150 del 05.08.2020, Pubbl. 1004952237). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 12.08.2020. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 11754 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 11'381 del 07.09.2020, pubblicata nel FUSC n. 176 del 10.09.2020. **Grillo Edil Sagl, in Torricella-Taverne**, CHE-377.303.483, società a garanzia limitata (n. FUSC 176 del 10.09.2020, Pubbl. 1004976248).

Nuove persone iscritte o modifiche: De Santis, Gaetano, cittadino italiano, in Locarno, direttore, con firma collettiva a due [no: direttore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11766 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LMP FINANCE SA, in Lugano**, CHE-109.056.987, società anonima (n. FUSC 95 del 18.05.2020, Pubbl. 1004891897). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA (CHE-102.874.737), in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: AML Revisions AG, succursale di Lugano (CHE-276.348.382), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 11771 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Bravaco Minna Kaatiala, in Locarno**, CHE-457.296.550, ditta individuale (n. FUSC 140 del 23.07.2019, Pubbl. 1004682311). Nuova sede: Minusio. Nuovo recapito: Via San Gottardo 178, 6648 Minusio.

Registro giornaliero n. 11753 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DG Edil Sagl in liquidazione, in Chiasso**, CHE-142.011.085, società a garanzia limitata (n. FUSC 112 del 12.06.2020, Pubbl. 1004909828). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 30.07.2020. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 11756 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fondazione Ignaz e Mischa Epper, in Ascona**, CHE-103.983.398, fondazione (n. FUSC 37 del 24.02.2020, Pubbl. 1004837455). Nuovo recapito: Carrà dei Nasi 1, 6612 Ascona.

Registro giornaliero n. 11762 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Moretti Industria delle Costruzioni SA, in Lugano**, CHE-307.629.287, società anonima (n. FUSC 27 dell'8.02.2018, Pubbl. 4045157). Nuove persone iscritte o modifiche: Calvi, Roberto, cittadino italiano, in Provaglio d'Iseo (I), membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11775 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Prati Associati SA in liquidazione, in Melide**, CHE-101.219.116, società anonima (n. FUSC 137 del 17.07.2020, Pubbl. 1004939900). Secondo dichiarazione del 04.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Nuove persone iscritte o modifiche: Prati, Renzo, da Capriasca, in Melide, amministratore unico, liquidatore, con firma individuale [finora: liquidatore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11780 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Paracelso Sagl, in Monteceneri**, CHE-101.508.135, società a garanzia limitata (n. FUSC 110 dell'11.06.2019, Pubbl. 1004648281). Nuova ditta: Paracelso Sagl in liquidazione. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.08.2020, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 11778 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Lo Stuzzichino sagl, in Maroggia**, CHE-113.253.019, società a garanzia limitata (n. FUSC 221 del 14.11.2006, p.14, Pubbl. 3635484). Nuova ditta: Lo Stuzzichino sagl in liquidazione. La società è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 14.09.2020. Nuove persone iscritte o modifiche: Lauricella, Monica, da Maroggia, in Vezia, socia,

liquidatrice, con firma individuale, con una quota di CHF 19'000.00 [finora: in Maroggia, socia e gerente, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11772 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LaCapinv Sagl, in Stabio**, CHE-208.925.612, società a garanzia limitata (n. FUSC 242 del 13.12.2019, Pubbl. 1004783142). Nuovo recapito: Via Bruciata 2, 6855 Stabio.

Registro giornaliero n. 11770 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Valentina Buitrago di Valentina Buitrago Sierra, in Lugano**, CHE-183.791.701, ditta individuale (n. FUSC 197 dell'11.10.2018, Pubbl. 1004474825). Nuova sede: Collina d'Oro. Nuovo recapito: Via Quadrella 6, 6927 Agra.

Registro giornaliero n. 11789 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DR Impianti Frigoriferi di Davide Recchilungo, in Bellinzona**, CHE-205.366.573, ditta individuale (n. FUSC 82 del 30.04.2018, Pubbl. 4202225). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 14.09.2020 a far tempo dal 15.09.2020 alle ore 09:00.

Registro giornaliero n. 11757 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Multiresidenza SA, in Muralto**, CHE-106.884.723, società anonima (n. FUSC 246 del 19.12.2019, Pubbl. 1004788457). Nuove persone iscritte o modifiche: Frapolli, Elia Vito René, da Lugano, in Giubiasco (Bellinzona), membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 11776 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Irei SA, in Lugano**, CHE-103.150.300, società anonima (n. FUSC 183 del 23.09.2019, Pubbl. 1004721849). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arrigoni, Giuseppe Francesco, da Savosa, in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Meier, Stefano, da Herrliberg, in Aranno, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11768 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**H2O SANITARI di Sebastiano Candiotti, in Ascona**, CHE-113.161.989, ditta individuale (n. FUSC 79 del 25.04.2018, Pubbl. 4193731). Nuova sede: Losone. Nuovo recapito: Via ai Molini 49, 6616 Losone. Nuove persone iscritte o modifiche: Candiotti, Sebastiano, da Lugano, in Golino (Centovalli), titolare, con firma individuale [finora: in Ascona].

Registro giornaliero n. 11767 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SURGERY & CELLS SA, in Lugano**, CHE-113.553.094, società anonima (n. FUSC 118 del 21.06.2019, Pubbl. 1004657322). Statuti modificati: 14.09.2020. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jemec, Dott. Miha, da Zollikon, in Montagnola (Collina d'Oro), presidente, con firma individuale; Pareto, Fabio, cittadino italiano, in Rescaldina (I), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Herden, Mirosław, cittadino germanico, in Augsburg (DE), presidente, con firma individuale; Auckenthaler, Raymond, da Zürich, in Carouge GE, membro, con firma individuale; Carbone, Adriano, cittadino italiano, in Valencia (ES), membro, con firma individuale; Barlocco, Andrea, cittadino italiano, in Busto Arsizio (I), direttore generale, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11786 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ProCrea Lab SA, in Lugano**, CHE-109.659.708, società anonima (n. FUSC 85 del 03.05.2019, Pubbl. 1004622980). Statuti modificati: 14.09.2020. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jemec, Miha, da Zollikon, in Collina d'Oro, presidente, con firma individuale; Pareto, Fabio, cittadino italiano, in Rescaldina (I), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Herden, Mirosław, cittadino germanico, in Augsburg (DE), presidente, con firma individuale; Auckenthaler, Raymond, da Zürich, in Carouge GE, membro, con firma individuale; Carbone, Adriano, cittadino italiano, in Valencia (ES), membro, con firma individuale; Barlocco, Andrea, cittadino italiano, in Busto Arsizio (I), direttore generale, con firma individuale. Registro giornaliero n. 11782 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Procrea Centro Fertilità Svizzera Italiana SA, in Lugano**, CHE-105.217.501, società anonima (n. FUSC 62 del 30.03.2020, Pubbl. 1004862448). Statuti modificati: 14.09.2020. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dr. Neumann, Markus Joachim, cittadino germanico, in Eltville am Rhein Rauenthal (DE), presidente, con firma individuale; Jemec, Miha, da Zollikon, in Giubiasco, membro, con firma individuale; Pareto, Fabio, cittadino italiano, in Rescaldina (I), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Herden, Mirosław, cittadino germanico, in Augsburg (DE), presidente, con firma individuale; Auckenthaler, Raymond, da Zürich, in Carouge GE, membro, con firma individuale; Carbone, Adriano, cittadino italiano, in Valencia (ES), membro, con firma individuale; Barlocco, Andrea, cittadino italiano, in Busto Arsizio (I), direttore generale, con firma individuale. Registro giornaliero n. 11781 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Quickly International SA in liquidazione, in Stabio**, CHE-381.922.442, società anonima (n. FUSC 119 del 23.06.2020, Pubbl. 1004917970). Secondo dichiarazione del 31.08.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Nuove persone iscritte o modificate: Mavaro, Luca, cittadino italiano, in Gravesano, liquidatore, amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore, con firma individuale]. Registro giornaliero n. 11783 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Sefani SA, in Lugano**, CHE-496.636.218, società anonima (n. FUSC 81 del 28.04.2020, Pubbl. 1004878942). Statuti modificati: 14.09.2020. Nuova sede: Castel San Pietro. Nuovo recapito: Via Al Ponte 12, 6874 Castel San Pietro. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante avviso personale. Registro giornaliero n. 11785 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Taste it Sagl in liquidazione, in Novazzano**, CHE-113.600.115, società a garanzia limitata (n. FUSC 118 del 22.06.2020, Pubbl. 1004916757). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Nord del 30.07.2020. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Registro giornaliero n. 11788 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SWIMET SAGL, in Massagno**, CHE-116.382.630, società a garanzia limitata (n. FUSC 26 del 07.02.2018, Pubbl. 4041877). Nuova ditta: SWIMET SAGL in liquidazione. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 10.08.2020, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO). Registro giornaliero n. 11787 del 15.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Luxury Art SA, in Melide**, CHE-341.591.959, società anonima (n. FUSC 145 del 30.07.2018, Pubbl. 4388725). Statuti modificati: 09.09.2020. Nuova sede: Rovio. Nuovo recapito: Via Ronchi 1, 6821 Rovio. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per iscritto o per e-mail. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Nuove persone iscritte o modifiche: Frasca, Giovanni, cittadino italiano, in Abu Dhabi (AE), presidente, con firma individuale; Valsangiacomo, Gianluigi, da Balerna, in Rovio, membro, con firma individuale [finora: Valsangiacomo, Gianluigi Maria Giuseppe, amministratore unico, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11773 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**P.R. Global Service Sagl, in Mendrisio**, CHE-263.210.188, società a garanzia limitata (n. FUSC 65 del 02.04.2020, Pubbl. 1004864917). Statuti modificati: 14.09.2020. Trasformazione: la società a garanzia limitata, previo aumento del capitale sociale da CHF 20'000.00 a CHF 100'000.00, è trasformata in società anonima conformemente al progetto di trasformazione del 14.09.2020 e bilancio al 31.05.2020, che presenta attivi per CHF 609'173.45 e passivi verso terzi per CHF 351'938.95, contro attribuzione ai soci di 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Nuova ditta: P.R. Global Service SA. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di materiale, attrezzature e macchine per l'industria e l'artigianato, di utensileria tecnica, di colori e vernici, di lubrificanti, di articoli di ferramenta, giardinaggio, edilizia, antinfortunistica, idraulica, sanitari, riscaldamento, climatizzazione e casalinghi; la fornitura di servizi di logistica e magazzino e la relativa consulenza ed assistenza. Interventi di manutenzione presso terzi. La società potrà inoltre esplicitare ogni operazione finanziaria, mobiliare, immobiliare e commerciale necessaria od utile al raggiungimento del proprio scopo, ivi compresa l'assunzione di rappresentanze in tutti i settori connessi, direttamente o indirettamente, con lo scopo sociale. La società potrà costituire succursali ed assumere partecipazioni in altre entità giuridiche sia in Svizzera che all'estero, nonché detenere licenze, marchi e brevetti. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.00 [finora: CHF 20'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Fatti particolari: Compensazione crediti: CHF 80'000.00, contro attribuzione di 800 quote sociali da CHF 100.00. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. [radiati: Prestazioni accessorie a norma di statuto]. Secondo dichiarazione del 14.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [finora: Secondo dichiarazione del 24.11.2018 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ravella, Elisa Camilla, cittadina italiana, in Morbio Inferiore, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Perlasca, Federico, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale [finora: socio, direttore, con firma individuale]; Scacchi, Riccardo, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (I), membro, con firma collettiva a due [finora: in Mariano Comense (I), socio, senza diritto di firma].

Registro giornaliero n. 11777 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LABOGEN SA, in Lugano**, CHE-112.559.585, società anonima (n. FUSC 24 del 04.02.2016, p.0, Pubbl. 2640213). Statuti modificati: 14.09.2020. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jemec, Michael, da Zollikon, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Herden, Mirosław, cittadino germanico, in Augsburg (DE), presidente, con firma individuale; Auckenthaler, Raymond, da Zürich, in Carouge GE, membro, con firma individuale; Carbone, Adriano, cittadino italiano, in Valencia (ES),

membro, con firma individuale; Barlocco, Andrea, cittadino italiano, in Busto Arsizio (I), direttore generale, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11769 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Cornèr Banca SA, in Chiasso**, CHE-311.654.176, succursale svizzera (n. FUSC 71 del 14.04.2020, Pubbl. 1004870404), Sede principale a: Lugano. Nuovo recapito: Via Emilio Bossi 23, 6830 Chiasso. Altri indirizzi: Via Emilio Bossi 26, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero n. 11755 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Atelier de la Pâtisserie Sagl, in Lugano**, CHE-114.604.216, società a garanzia limitata (n. FUSC 48 del 10.03.2020, Pubbl. 1004849037). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiari, Marzio, da Savosa, in Pregassona (Lugano), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mattenberger, Beat, da Birr, in Lugano, gerente, con firma individuale [finora: presidente della gerenza, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11752 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Eidgentel Sagl, in Chiasso**, CHE-234.167.099, società a garanzia limitata (n. FUSC 144 del 28.07.2020, Pubbl. 1004946872). Nuove persone iscritte o modifiche: Belfiglio, Daniele, da Massagno, in Massagno, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11758 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**GEICO Sagl in liquidazione, in Mendrisio**, CHE-109.334.399, società a garanzia limitata (n. FUSC 154 dell'11.08.2020, Pubbl. 1004955742). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Nord del 17.08.2020. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 11764 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ZAZA SERVICES di Marco Zanini, in Lugano**, CHE-300.710.451, ditta individuale (n. FUSC 222 del 15.11.2018, Pubbl. 1004498727). Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Mastri 28, 6853 Ligornetto.

Registro giornaliero n. 11791 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**WORLD CONTENT POLE SA, in Lugano**, CHE-404.066.603, società anonima (n. FUSC 250 del 27.12.2017, Pubbl. 3955751). Nuova ditta: WORLD CONTENT POLE SA in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.09.2020 a far tempo dal 15.09.2020 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 11790 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ROOF-TOWER Sagl in liquidazione, in Chiasso**, CHE-362.973.752, società a garanzia limitata (n. FUSC 153 del 10.08.2020, Pubbl. 1004954974). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 12.08.2020. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Registro giornaliero n. 11784 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**MioMedico a Giubiasco Sagl, in Bellinzona**, CHE-138.621.866, società a garanzia limitata (n. FUSC 252 del 31.12.2019, Pubbl. 1004796407). Nuove persone iscritte o modifiche: Merlitz-Infantino, Heike, cittadina germanica, in Mendrisio, socia, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 100.00 [finora: socia, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 11774 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Poliswiss Sagl, in Ascona**, CHE-278.976.371, società a garanzia limitata (n. FUSC 21 del 31.01.2020, Pubbl. 1004819676). Nuove persone iscritte o modifiche: Polidori, Paolo, cittadino italiano, in Varese (I), socio, senza diritto di firma, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: socio, direttore, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11779 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Gocce di Olos di A. Rizzello, in Lugano**, CHE-320.948.501, ditta individuale (n. FUSC 9 del 15.01.2018, Pubbl. 3989521). Nuova ditta: GOCCE DI OLOS CARE di A. Rizzello. Nuovo scopo: La cura delle persone grazie ad un approccio osteopatico strutturale, posturale, nutrizionale ed emozionale, e ad attività motorie mirate a migliorare la funzionalità dell'organismo.

Registro giornaliero n. 11765 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**FEDERAZIONE CANTONALE TICINESE DEI CORPI POMPIERI (FCTCP), in Bellinzona**, CHE-109.998.984, associazione (n. FUSC 245 del 18.12.2019, Pubbl. 1004786972). Statuti modificati: 20.08.2020. Nuovo nome: Federazione Pompieri Ticino (FPT). Nuovo scopo: Eseguire i compiti di legge e i mandati ad essa assegnati, segnatamente nell'ambito della formazione, della tecnica, della qualità e della rappresentanza; collaborare con l'autorità cantonale, con quelle comunali e consortili, con gli enti assicurativi e con i terzi interessati, per la realizzazione di detti compiti; favorire la collaborazione tra i corpi pompieri affiliati, secondo il principio della complementarietà per garantire un servizio aggiornato e adeguato; difendere gli interessi dei corpi pompieri e dei loro membri e di diffondere e sostenere lo spirito pompieristico nella gioventù. Nuovi mezzi: versamenti dei Dipartimenti di riferimento, quote sociali, introiti derivanti da contratti o mandati di prestazione, interessi sul patrimonio, donazioni, lasciti, da ogni attività promossa dalla Federazione. [finora: Mezzi: Entrate fondo incendi, quote dei soci, introiti derivanti dall'esecuzione di prestazioni, interessi sul patrimonio, donazioni, lasciti, ecc]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Marzio, da Lugano, in Melide, vice-presidente, con firma collettiva a due; Barelli, Luca, da Riviera, in Prosito (Riviera), membro, senza diritto di firma; Gianettoni, Nevio, da Sonogno, in Frasco, membro, senza diritto di firma; Gianinazzi, Mauro, da Cadempino, in Ponte Capriasca, membro, senza diritto di firma; Gottardi, Tarcisio, da Caslano, in Caslano, membro, senza diritto di firma; Lanini, Gabriele, da Frasco, in Riazzino (Lavertezzo), membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Tettamanti, Corrado, da Breggia, in Monte (Castel San Pietro), presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma]; Grassi, Corrado, da Vezia, in Biasca, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Sala, Federico, da Onsernone, in Vaglio (Capriasca), membro, senza diritto di firma; Controllo cantonale delle finanze del Cantone Ticino (CHE-113.972.924), in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Controllo cantonale delle finanze del Cantone Ticino].

Registro giornaliero n. 11760 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**GCF PARTINVEST SA, in Lugano**, CHE-428.964.556, società anonima (n. FUSC 62 del 29.03.2018, Pubbl. 4143261). Nuove persone iscritte o modifiche: Poletti, Andrea, cittadino italiano, in Riva San Vitale, presidente, con firma individuale; Petralli, Ezio Giovanni Carlo, da Lugano, in Gentilino (Collina d'Oro), membro, con firma individuale [finora: amministratore unico, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11763 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Equilibrium Food Sagl, in Lugano**, CHE-359.836.161, società a garanzia limitata (n. FUSC 155 del 12.08.2020, Pubbl. 1004956524). Nuovo recapito: presso GLOBAL CONTROL SERVIZI FIDUCIARI SA, Via Balestra 12, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 11759 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 4'634 del 06.04.2020, pubblicata nel FUSC n. 70 del 09.04.2020. **FERRARI SEGNALETICA SAGL., in Monteceneri**, CHE-114.939.444, società a garanzia limitata (n. FUSC 70 del 09.04.2020, Pubbl. 1004869535). Recapito corretto: Via Lagacci 8, 6802 Rivera.

Registro giornaliero n. 11761 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Cancellazioni**

*L'ente giuridico indicato è stato marcato come cancellato nel Registro di commercio e non è dunque più giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**SAMlugano.ch di Marco Dolina, in Lugano**, CHE-114.701.138, ditta individuale (n. FUSC 25 del 06.02.2009, p.20, Pubbl. 4864990). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività aziendale.

Registro giornaliero n. 11792 del 15.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

---

## **Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 21 settembre 2020

### **Nuove iscrizioni**

*L'ente giuridico indicato è stato inserito nel Registro di commercio ed è giuridicamente capace.*

*Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Mondomamme-Passegginoinprova di Cecilia Bianchi, in Stabio**, CHE-478.220.854, Via Camiceria 3, 6854 S. Pietro, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Consulenza all'acquisto di passeggini con possibilità di provare i vari modelli per un giorno. Consulenza agli acquisti per corredo di neonati. Persone iscritte: Bianchi, Cecilia, cittadina brasiliana, in S. Pietro (Stabio), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11801 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Meta Campania Collective Sagl (Meta Campania Collective LLC), in Lugano**, CHE-296.675.737, Via al Battello 3, 6978 Gandria, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.09.2020. Scopo: Lo sviluppo, l'importazione, l'esportazione, il commercio e la vendita al dettaglio di prodotti di lusso di ogni genere, in particolare articoli di abbigliamento, di pelletteria, di profumeria e cosmetici, calzature e accessori di abbigliamento, occhiali, gioielleria, bigiotteria, orologeria, mobilio e altri prodotti simili o affini ai precedenti; la gestione del negozio online e di negozi sul territorio elvetico. La società può fornire servizi in relazione alla commercializzazione di prodotti, alla gestione o riposizionamento di marchi, in particolare nel settore della moda. La società può svolgere ogni attività atta a perseguire lo scopo sociale. La società può aprire e mantenere succursali e filiali in Svizzera e all'estero, detenere partecipazioni in altre società in Svizzera e all'estero, esercitare attività e concludere accordi atti a promuovere lo scopo della società o che rientrino direttamente o indirettamente negli ambiti societari. La società può acquisire, gestire, vendere e mantenere beni immobili in Svizzera e all'estero. La società può concedere finanziamenti diretti o indiretti a società affiliate così come a terzi, e prestare garanzie o cauzioni di ogni tipo a favore delle suddette società. In particolare, la società può concedere finanziamenti diretti o indiretti a società controllate o alle controllanti dirette o indirette di queste società o alle controllate dirette o indirette di quest'ultime così come a terzi, anche tramite la concessione in pegno o la cessione a titolo fiduciario di beni della società, anche nel caso in cui queste garanzie o cauzioni sono concesse senza remunerazione o compenso. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compra: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le

comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera oppure e-mail. Secondo dichiarazione del 14.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Strassburg, Jon, cittadino germanico, in Milano (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00; Ghiringhelli, Marco, da Ponte Capriasca, in Origlio, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11799 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**MN Business Services Sagl, in Novazzano**, CHE-291.363.064, Via Ronco 2, 6883 Novazzano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.09.2020. Scopo: La consulenza aziendale, l'intermediazione commerciale e l'assunzione di mandati quale agente e rappresentante. La prestazione di servizi amministrativi, tecnici ed organizzativi, di analisi di ricerca e sviluppo, di informatica. Il commercio di materie prime e loro derivati, di semilavorati, di merci e prodotti, nonché di beni immateriali quali marchi, licenze. La consulenza alla costituzione ad alla gestione di fondazioni, associazioni ed organizzazioni «non profit». La società potrà partecipare ad imprese con attività connesse allo scopo sociale. La società potrà inoltre acquisire beni immobili in svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto. Secondo dichiarazione del 15.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Rossi, Dario, da Novazzano, in Novazzano, socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero n. 11800 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**HYPER REPONSE Sagl, in Canobbio**, CHE-289.290.007, Via Tesserete 18, 6952 Canobbio, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.09.2020. Scopo: La produzione di audiovisivi, il design, la consulenza, i servizi creativi, nonché la rivendita hardware e software, oltre all'installazione di apparati ed all'organizzazione e alla produzione di eventi, attività commerciali on e offline, l'import-export, i noleggi, la progettazione, lo sviluppo software, nonché la gestione di immobili necessari e/o connessi con l'attività societaria. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione del 15.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Affri, Alessandro, cittadino italiano, in Canobbio, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11797 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**DEA Invest plc, Floriana (MT), succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-337.588.612, Via Carlo Frasca 8, 6900 Lugano, succursale straniera (Nuova iscrizione). Scopo della sede principale: Consulenze generali e gestione della tesoreria per conto della casa madre. Numero di identificazione della sede principale: C81031. Ditta della sede principale: DEA Invest plc. Natura giuridica della sede principale: Public limited company secondo il diritto Maltese. Sede principale: Floriana (MT). Iscrizione nel RC della sede principale: Iscritta il 24.05.2017 presso il Registro delle società di Malta. Capitale sociale della sede principale: Capitale emesso e liberato: EUR 50'000.00. Persone iscritte: Rusconi, Cristian, cittadino italiano, in Paradiso, direttore della succursale, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11793 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SAK TRADING & CONSULTING Sagl, in Lugano**, CHE-131.555.352, Viale Castagnola 27, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.09.2020. Scopo: L'intermediazione nel commercio di materiali ferrosi e non, minerali, materie prime, macchinari e impianti industriali, nonché nel settore dei beni di consumo, come pure l'assistenza e la consulenza in detti settori specifici. La società po-

trà pure espletare attività di commercializzazione di materiali e prodotti per l'industria siderurgica in generale, compresi acciai, leghe ferrose e derivati sia in forma grezza che lavorata, metalli rari e metalli preziosi, materie e prodotti per l'industria chimica in generale, nonché per l'industria della plastica, sia in forma primaria che di semilavorati e prodotti finiti, energie alternative, come pure di beni di consumo. La società potrà pure assumere mandati di rappresentanza nei diversi settori di attività. La società potrà pure acquistare, vendere, gestire, ricevere in uso e concedere in uso tecnologie, know-how tecnico, brevetti industriali, marchi, licenze e diritti di proprietà intellettuale in genere, in particolare nei citati settori. La società potrà inoltre acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili in Svizzera e all'estero, nonché partecipare a società e imprese immobiliari con sede e/o attività in Svizzera e all'estero, compatibilmente con le norme vigenti. L'eventuale attività svolta nel campo immobiliare non è rivolta a terzi bensì limitata a beni immobili per proprio conto. La società può assumere, per proprio conto e non a titolo fiduciario interessenze e partecipazioni in altre società o imprese industriali, commerciali, finanziarie e di servizi in Svizzera o all'estero, nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori. La società potrà inoltre espletare attività di concessione di mutui, garanzie anche ipotecarie, avalli e fidejussioni anche a favore di terzi, escluso comunque l'esercizio dell'attività bancaria ed assicurativa. La società infine potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale o atte a conseguirne lo scopo ed aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata o e-mail con avviso di ricevuta. Secondo dichiarazione del 15.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Vella SA (CHE-485.226.460), in Lugano, socia, con 200 quote da CHF 100.00; Kraslavski, Stanislav, cittadino francese, in Chiasso, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11802 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Hastane dr. med. Delli Càrpini Sagi, in Coldrerio**, CHE-252.810.800, Via Monte Generoso 20, 6877 Coldrerio, società a garanzia limitata (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2020. Scopo: L'esercizio di uno studio medico con particolare riferimento alla medicina interna generale e alla medicina del traffico. La società può acquistare, vendere e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie o di altro genere ritenute necessarie o connesse con l'oggetto sociale e atte a conseguirne lo scopo. La società potrà acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili in Svizzera e/o all'estero, nonché partecipare a società e imprese immobiliari con sede e/o attività in Svizzera e/o all'estero. Beni immobili in Svizzera o partecipazioni a società e imprese immobiliari con beni immobili in Svizzera possono tuttavia essere acquistati compatibilmente con le norme vigenti. La società può infine assumere sia direttamente che indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società o imprese industriali, commerciali, finanziarie e di servizi in Svizzera o all'estero, nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori ed aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Obblighi di fornire prestazioni accessorie, diritti preferenziali, di prelazione o di compera: per i dettagli si rinvia allo statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Secondo dichiarazione dell'11.09.2020 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Delli Càrpini, Renato, cittadino italiano, in Sirmach, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 11796 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**LA BUSSOLA di DAWODI, in Bellinzona**, CHE-308.182.219, Via Stazione 11, 6512 Giubiasco, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Gestione esercizi pubblici. Persone iscritte: Dawodi, Jiar, cittadino iracheno, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11798 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Elettro Rent Svizzera SA (Elektro Rent Schweiz AG) (Électro Rent Suisse SA) (Electro Rent Swiss Ltd), in Lugano**, CHE-235.559.875, Via Giuseppe Petrini 7, 6900 Lugano, succursale svizzera (Nuova iscrizione). Numero di identificazione della sede principale: CHE-161.354.700. Ditta della sede principale: Elektro Rent Schweiz AG (Électro Rent Suisse SA) (Elettro Rent Svizzera SA) (Electro Rent Swiss Ltd). Natura giuridica della sede principale: Società anonima. Sede principale: Winterthur. Registro giornaliero n. 11795 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Delfi Design di Delfino Domenico, in Lugano**, CHE-196.248.582, presso P & B Fiduciaria SA, Via alla Campagna 4, 6900 Lugano, ditta individuale (Nuova iscrizione). Scopo: Progettazione, costruzione, vendita e posa di insegne pubblicitarie. Persone iscritte: Delfino, Domenico, cittadino italiano, in Cuvio (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11794 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

### **Mutazioni**

*La mutazione dell'ente giuridico indicato è stata riportata nel Registro di commercio. Pubblicazione secondo gli articoli 9 e 35 ORC.*

**Staffa Skunkworks Sagl, in Lugano**, CHE-115.754.019, società a garanzia limitata (n. FUSC 150 del 07.08.2019, Pubbl. 1004691492). Nuova ditta: Staffa Skunkworks Sagl in liquidazione. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 10.08.2020, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 11846 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**FRATELLI P3 SAGL, in Chiasso**, CHE-415.019.105, società a garanzia limitata (n. FUSC 13 del 21.01.2015, p.0, Pubbl. 1942947). Nuova ditta: FRATELLI P3 SAGL in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 16.09.2020 a far tempo dal 16.09.2020 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 11823 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 11'234 del 02.09.2020, pubblicata nel FUSC n. 173 del 07.09.2020. **PHAIUS Sagl, in Centovalli**, CHE-113.014.331, società a garanzia limitata (n. FUSC 173 del 07.09.2020, Pubbl. 1004973361). Persona iscritta corretta: Maeder, Christine, da Mendrisio, in Palagnedra (Centovalli), socia e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00 [no: socia e gerente, con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 11837 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**OSSIDIANA SA, in Lugano**, CHE-109.401.802, società anonima (n. FUSC 134 del 14.07.2020, Pubbl. 1004936777). Statuti modificati: 15.09.2020. Nuovo capitale azionario: CHF 350'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 350'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuove azioni: 350 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00]. Aumento ordinario del capitale azionario.

Registro giornaliero n. 11836 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**SAXXO SA, in Lugano**, CHE-110.551.360, società anonima (n. FUSC 115 del 18.06.2013, p.0, Pubbl. 923471). Statuti modificati: 15.09.2020. Nuovo recapito: presso Oscar Piralla, Via Merlina 6, 6962 Viganello. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone

dimissionarie e firme cancellate: Lavelli, Dott. Giovanni, da Maggia, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Piralla, Oscar, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 11844 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**PROMHILL SA, in Lugano**, CHE-115.138.168, società anonima (n. FUSC 231 del 28.11.2019, Pubbl. 1004770408). Statuti modificati: 14.09.2020. Nuova sede: Collina d'Oro. Nuovo recapito: Via Valegia 12, 6926 Montagnola. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione, l'edificazione, la promozione, la locazione, l'intermediazione e il finanziamento di beni immobili. La progettazione e la consulenza tecnica in ambito immobiliare. La stipulazione di ogni negozio giuridico ed ogni passo reputato idoneo al conseguimento dello scopo sociale. La partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese simili. La società non opera a titolo fiduciario. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero n. 11840 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Strenesse New GmbH, Nördlingen, succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-366.413.475, succursale straniera (n. FUSC 148 del 05.08.2019, Pubbl. 1004689827), Sede principale a: Sede principale: Nördlingen (DE). Nuova ditta o nome della succursale: Strenesse New GmbH, Nördlingen, succursale di Lugano in liquidazione. Nuove disposizioni per la succursale: Con decreto della Pretura di Lugano del 10.08.2020, è stato dichiarato lo scioglimento della succursale e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 11847 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Happy Gold Ltd. in liquidazione, in Morbio Inferiore**, CHE-106.825.063, società anonima (n. FUSC 126 del 03.07.2018, Pubbl. 4332425). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 16.09.2020 a far tempo dal 16.09.2020 alle ore 14:00.

Registro giornaliero n. 11826 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**IB International Brokerage Sagl, in Chiasso**, CHE-450.464.326, società a garanzia limitata (n. FUSC 76 del 18.04.2019, Pubbl. 1004614036). Nuova ditta: IB International Brokerage Sagl in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud del 16.09.2020 a far tempo dal 16.09.2020 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 11829 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ESMERALDA R.E. SA, in Lugano**, CHE-245.310.633, società anonima (n. FUSC 234 del 03.12.2014, p.0, Pubbl. 1856113). Nuove persone iscritte o modifiche: Vergnano, Francesco, cittadino italiano, in Riva San Vitale, presidente, con firma individuale; Valoti, Michele, da Massagno, in Massagno, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11819 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Engorithm SA, in Paradiso**, CHE-140.514.464, società anonima (n. FUSC 164 del 27.08.2018, Pubbl. 4436597). Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrarini, Marco, cittadino italiano, in Turate (I), presidente, con firma individuale; Svaluto-Ferro, Omar, da Onsernone, in Losone, membro, con firma individuale [finora: in Cugnasco (Cugnascogerra), amministratore unico, con firma individuale].

Registro giornaliero n. 11818 del 16.09.2020

Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Fondazione per l'Attuazione e la Protezione dell'Insegnamento di Grigori Grabovoi, in Sessa**, CHE-172.812.109, fondazione (n. FUSC 63 del 31.03.2020, Pubbl. 1004863149). Nuova autorità di vigilanza: Dipartimento federale dell'Interno, Berna.  
Registro giornaliero n. 11822 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Ferrovia Monte Generoso SA, in Mendrisio**, CHE-105.878.039, società anonima (n. FUSC 26 del 07.02.2020, Pubbl. 1004825399). Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Samantha, da Mendrisio, in Riva San Vitale, vice-direttrice, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 11821 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Interbion. Fondazione per la ricerca biomedica di base, in Lavertezzo**, CHE-110.235.433, fondazione (n. FUSC 88 dell'8.05.2015, p.0, Pubbl. 2142993). Nuova autorità di vigilanza: Dipartimento federale dell'Interno, Berna.  
Registro giornaliero n. 11830 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**New Vision Beteiligung AG in liquidazione, in Lugano**, CHE-290.766.169, società anonima (n. FUSC 2 del 06.01.2020, Pubbl. 1004797421). Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.07.2020, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).  
Registro giornaliero n. 11835 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**ELEUTHERIA WEALTH SA, in Lugano**, CHE-373.360.482, società anonima (n. FUSC 149 del 04.08.2020, Pubbl. 1004951424). Nuovo recapito: Via Guglielmo Marconi 2, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 11816 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Barella Sergio, in Pura**, CHE-108.437.536, ditta individuale (n. FUSC 184 del 22.09.2017, p.0, Pubbl. 3767747). Nuovo recapito: presso Imhof Ulrich, Via Sôtt Nûsei 23, 6984 Pura. Altri indirizzi: Casella postale 4, 6984 Pura. Nuove persone iscritte o modifiche: Barella, Sergio, da Degersheim, in Ponte Tresa, titolare, con firma individuale [finora: in Cagiallo (Capriasca)].  
Registro giornaliero n. 11806 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**Compagnie Européenne de Commerce (Suisse) SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-231.626.254, società anonima (n. FUSC 146 del 31.07.2017, p.0, Pubbl. 3674347). Nuovo recapito: Via Carlo Frasca 8, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Stanzone, Marcello, cittadino italiano, in Melide, liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Rusconi, Cristian, cittadino italiano, in Paradiso, liquidatore, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 11812 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino

**An.Giuli.An Sagl, in Lugano**, CHE-475.344.247, società a garanzia limitata (n. FUSC 1 del 03.01.2020, Pubbl. 1004796747). Nuovo recapito: presso P.A. SERVICES SWISS SA, Via Dufour 1, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Iglio Rezzonico, Immacolata, da Chiasso, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con 10 quote da CHF 100.00 [finora: socia e presidente della gerenza, con firma individuale]; Danelon, Antonio Pietro, da Lugano, in Lugano, presidente della gerenza, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 11805 del 16.09.2020  
Punto di contatto: Registro di commercio del Cantone Ticino